

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

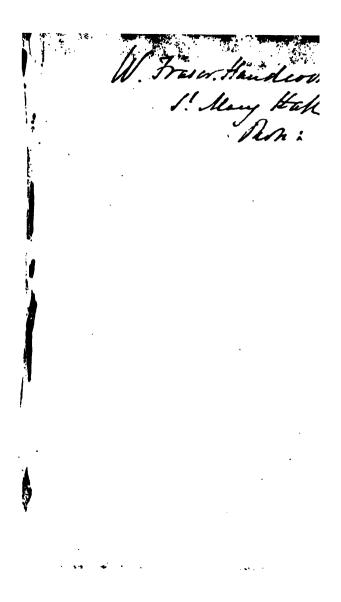
About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



2799 f. 451





* . . • • • **`** , N

• • . • • • , , .

• • • • . • . . • ÷. • • •

THE

W O R K S

OF

Alexander Pope, Efq.

VOLUME II.

CONTAINING HIS

TRANSLATIONS

AND

IMITATIONS.

LONDON,

Printed for H. LINTOT, J. and R. TONSON and S. DRAPER.

M DCC LIV.



Contents of the Second Volume.

•

-

•

SAPPHO to PHAON, an Epifile from Owid	2
ELOISA to ABELARD, an Epifile	25
The TEMPLE of FAME	43
JANUARY and MAY, from Chaucer	79
The Wife of BATH, from Chaucer	111
The first Book of STATIUS'S THEBAIS	132
The Fable of DRYOPE, from Owid's Metamorphole	
VERTUMNUS and POMONA, from O-vid's Metamor	
phofes	212
IMITATIONS,	
I. Of CHAUCER	225
II. Of Spencer, The Alley	227
III. Of WALLER, on a lady finging to her lute	230
On a FAN of the author's defign, in which	b
was painted the story of CEPHALUS an	ıd.
PROCRIS, with the Motto, AURA VEN	1 2 3 1
IV. Of Cowley, The Garden	232
WEEPING	234
V. Of the E. of Rochester, On Silence	235
VI. Of the E. of Dorset, Artemisia	238
· PHRYNE	240
VII. Of Dr. Swift, The karry life of a count	r y
par son	242

. . • •

SAPPHO ^{TO} PHAON.

• (•)

•

Vol. II.

• •

•

•

S A P P H O

PHAONI.

CQUID, ut inspecta est studiosae littera dex-Protinus est oculis cognita nostra tuis? An, nifi legiffes auctoris nomina Sapphus, Hoc breve nefcires unde movetur opus? Forstan et quare mea fint alterna requiras 5 Carmina, cum lyricis fim magis apta modis. Flendus amor meus eft: elegeïa flebile carmen : Non facit ad lacrymas barbitos ulla meas. Uror, ut, indomitis ignem exercentibus Euris, Fertilis accenfis meffibus ardet ager. 10 Arva Phaon celebrat diversa Typhoïdos Aetnae, Me calor Aetnaeo non minor igne coquit. Nec mihi, dispositis quae jungam carmina nervis, Proveniunt; vacuae carmina mentis opus. Nec me Pyrrhiades Methymniadefve puellae, 15 Nec me Lesbiadum caetera turba juvant. Vilis Anactorie, vilis mihł candida Cydno: Non oculis grata est Atthis, ut ante, meis;

(3)

S A P P H O

то

PHAON.

C AY, lovely youth, that do'ft my heart command, Can Phaon's eyes forget his Sappho's hand ? Must then her name the wretched writer prove, To thy remembrance loft, as to thy love ? Afk not the caufe that I new numbers chufe, 5 The Lute neglected, and the Lyric mufe; Love taught my tears in fadder notes to flow, And tun'd my heart to Elegies of woe. I burn, I burn, as when thro' ripen'd corn By driving winds the fpreading flames are born. 10 Phaon to Ætna's fcorching fields retires, While I confume with moreshan Ætna's fires! No more my foul a charm in mufic finds, Mufic has charms alone for peaceful minds. Soft scenes of folitude no more can please, 15 Love enters there, and I'm my own difeafe. No more the Leibian dames my paffion move, Once the dear objects of my guilty love;

A 2

Atque aliae centum, quas non fine crimine amavi : Improbe, multarum quod fuit unus habes. 20 Eft in te facies, funt apti lufibús anni. O facies oculis infidiofa meis ! Sume fidem et pharetram ; fies manifestus Apollo ; Accedant capiti cornua; Bacchus eris. Et Phoebus Daphnen, et Gnofida Bacchus amavit; Nec norat lyricos illa, vel illa modos. At mihi Pegafides blandisfima carmina dictant; Iam canitur toto nomen in orbe meum. Nec plus Alcaeus, confors patriaeque lyraeque, Laudis habet, quamvis grandius ille fonet. Si mihi difficilis formam natura negavit : 35 Ingenio formae damna rependo meae. Sum brevis; at nomen, quod terras impleat omnes, Est mihi; mensuram nominis ipsa fero. 40 Candida fi non fum, placuit Cepheïa Perfeo Andromede, patriae fusca colore suae : Et variis albae junguntur faepe columbae, Et niger a viridi turtur amatur ave. Si, nifi quae facie poterit te digna videri, 45 Nulla futura tua eft; nulla futura tua eft.

..

5

All other loves are loft in only thine, Ah youth ungrateful to a flame like mine ! 20 Whom would not all those blooming charms furprize, Those heav'nly looks, and dear deluding eyes ? The harp and bow would you like Phœbus bear, A brighter Phœbus Phaon might appear: Would you with ivy wreath your flowing hair, 25 Not Bacchus' felf with Phaon could compare : Yet Phœbus lov'd, and Bacchus felt the flame; One Daphne warm'd, and one the Cretan dame : Nymphs that in verfe no more could rival me, 20 Than ev'n those Gods contend in charms with thee. The Muses teach me all their sofest lays, And the wide world refounds with Sappho's praife. Tho' great Alcaus more fublimely fings, And strikes with bolder rage the founding strings, No lefs renown attends the moving lyre, 35 Which Venus tunes, and all her loves infpire; To me what nature has in charms deny'd, Is well by wit's more lafting flames fupply'd. Tho' fhort my flature, yet my name extends To heav'n itself, and earth's remotest ends, 40 Brown as I am, an Ethiopian dame Inspir'd young Perseus with a gen'rous flame; Turtles and doves of diffring hues unite. And gloffy jet is pair'd with fhining white. If to no charms thou wilt thy heart refign, 45 But fuch as merit, fuch as equal thine,

A 3

6 SAPPHO PHAONI.

At me cum legeres, etiam formofa videbar; Unam jurabas usque decere loqui. Cantabam, memini (meminerunt omnia amantes) Ofcula cantanti tu mihi rapta dabas. 50 Haec quoque laudabas: omnique a parte placebam, Sed tum praecipue, cum fit amoris opus. Tunc te plus folito lascivia nostra juvabat, 60 Crebraque mobilitas, aptaque verba joco; Quique, ubi jam amborum fuérat confuía voluptas. Plurimus in lasso corpore languor erat. Nunc tibi Sicelides veniunt nova praeda puellae; Quid mihi cum Lefbo? Sicelis effe volo. At vos erronem tellure remittite nostrum, Nifiades matres, Nifiadesque nurus. Neu vos decipiant blandae mendacia linguae : 65 Quae dicit vobis, dixerat ante mihi. Tu quoque quae montes celebras, Erycina, Sicanos, (Nam tua fum) vati confule, diva, tuae. An gravis inceptum peragit fortuna tenorem? 70 Et manet in curfu femper acerba fuo ? Sex mihi natales ierant, cum lecta parentis Ante diem lacrymas offa bibere meas. Arfit inops frater, victus meretricis amore; Mistaque cum turpi damna pudore tulit.

ł.

By none, alas ! by none thou canft be mov'd, Phaon alone by Phaon muft be lov'd! Yet once thy Sappho could thy cares employ, Once in her arms you center'd all your joy : 50 No time the dear remembrance can remove. For oh ! how vaft a memory has love ? My mufic, then, you could for ever hear, And all my words were mufic to your ear. You ftopp'd with kiffes my enchanting tongue, 55 And found my kiffes fweeter than my fong. In all I pleas'd, but most in what was best; And the last joy was dearer than the rest. Then with each word, each glance, each motion fir'd, You still enjoy'd, and yet you still defir'd, 60 'Till all diffolving in the trance we lay, And in tumultuous raptures dy'd away. The fair Sicilians now thy foul inflame ; Why was I born, ye Gods, a Lefbian dame ? But ah beware, Sicilian nymphs! nor boaft 65 That wand'ring heart which I fo lately loft; Nor be with all those tempting words abus'd. Those tempting words were all to Sappho us'd. And you that rule Sicilia's happy plains, Have pity, Venus, on your poet's pains! 70 Shall fortune still in one fad tenor run, And ftill increase the woes to foon begun ? Inur'd to forrow from my tender years, My parent's ashes drank my early tears :

A 4

SAPPHO PHAONI.

Factus inops agili peragit freta coerula remo : 75 Quasque male amisit, nunc male quaerit opes : Me quoque, quod monui bene multa fideliter, odit. Hoc mihi libertas, hoc pia lingua dedit. Et tanquam defint, quae me fine fine fatigent, Accumulat curas filia parva meas. Ultima tu nostris accedis causa querelis : Non agitur vento nostra carina suo. 80 Ecce jacent collo sparsi fine lege capilli ; Nec premit articulos lucida gemma meos. Veste tegor vili: nullum est in crinibus aurum : Non Arabo noster rore capillus olet. Cui colar infelix? aut cui placuisse laborem? Ille mihi cultûs unicus auctor abeft. Molle meum levibus cor est violabile telis: Et femper caufa eft, cur ego femper amem. 90 Sive ita nafcenti legem dixere forores, Nec data funt vitae fila fevera meae ; Sive abeunt studia in mores, artesque magistrae, Ingenium nobis molle Thalia facit. Quid mirum, fi me primae lanuginis aetas 95 Abstulit, atque anni, quos vir amare potest? Hunc ne pro Cephalo raperes, Aurora, timebam : Et faceres; fed te prima rapina tenet. Hunc fi confpiciat, quae confpicit omnia, Phoebe; Juffus erit fomnos continuare Phaon. 100 Hunc Venus in coelum curru vexifiet eburno: Sed videt et Marti posse placere suo.

8

My brother next, neglecting wealth and fame, 75 Ignobly burn'd in a deftructive flame : An infant daughter late my griefs encreas'd, And all a mother's cares distract my breast : Alas, what more could fate itfelf impofe, But thee, the laft and greateft of my woes? 80 No more my robes in waving purple flow, Nor on my hand the fparkling di'monds glow; No more my locks in ringlets curl'd diffuse The coftly fweetness of Arabian dews, Nor braids of gold the varied treffes bind, 85 That fly diforder'd with the wanton wind : For whom should Sappho use such arts as these ? He's gone, whom only fhe defir'd to pleafe l Cupid's light darts my tender bosom move, Still is there cause for Sappho still to love: 90 So from my birth the Sifters fix'd my doom, And gave to Venus all my life to come; Or while my Muse in melting notes complains, ł, My yielding heart keeps measure to my strains, By charms like thine which all my foul have won,95 Who might not - ah ! who would not be undone? For those Aurora Cephalus might fcorn, And with fresh blushes paint the conscious morn. For those might Cynthia lengthen Phaon's fleep, And bid Endymion nightly tend his fheep. 100 Venus for those had rapt thee to the skies, But Mars on thee might look with Venus' eyes.

,

10 SAPPHOPHAONI.

O nec adhuc juvenis, nec jam puer ! utilis aetas ! O decus, atque aevi gloria magna tui ! Huc ades, inque finus, formofe, relabere noftros : 10 Non ut ames oro, verum ut amare finas. Scribimus, et lacrymis oculi rorantur obortis : Afpice, quam fit in hoc multa litura loco. Si tam certus eras hinc ire, modestius isses, II Et modo dixisses: Lesbi puella, vale. Non tecum lacrymas, non ofcula fumma tulifti : Denique non timui, quod dolitura fui. Nil de te mecum est, nisi tantum injuria : nec tu, Admoneat quod te, pignus amantis habes. Non mandata dedi; neque enim mandata dedissem Ulla, nifi ut nolles immemor effe mei. 12 Per tibi, qui nunquam longe discedat, Amorem, Perque novem juro, numina nostra, Deas; Cum mihi nefcio quis, Fugiunt tua gaudia, dixit : Nec me flere diu, nec potuisse loqui; Et lacrymae deerant oculis, et lingua palato: Aftrictum gelido frigore pectus erat.

O fcarce a youth, yet fcarce a tender boy! O useful time for lovers to employ ! Pride of thy age, and glory of thy race, Come to these arms, and melt in this embrace! The vows you never will return receive; And take at leaft the love you will not give. See, while I write, my words are loft in tears; The lefs my fenfe, the more my love appears. 110 Sure 'twas not much to bid one kind adieu. (At leaft to feign was never hard to you) Farewell my Lesbian Love, you might have faid, Or coldly thus, Farewell, oh Lefbian maid ! No tear did you, no parting kifs receive, 115 Nor knew I then how much I was to grieve. No lover's gift your Sappho could confer, And wrongs and woes were all you left with her. No charge I gave you, and no charge could give, But this, Be mindful of our loves and live. 120 Now by the Nine, those pow'rs ador'd by me, And Love, the God that ever waits on thee, When first I heard (from whom I hardly knew) That you were fled, and all my joys with you, Like fome fad statue, speechles, pale I stood, 125 Grief chill'd my breaft, and ftopp'd my freezing blood : No figh to rife, no tear had pow'r to flow, Fix'd in a flupid lethargy of woe: But when its way th'impetuous paffion found, I rend my treffes and my breaft I wound; 130

Postquam se dolor invenit; nec pectora plangi, Nec puduit sciffis exululare comis: Non aliter quam fi nati pia mater adempti Portet ad extructos corpus inane rogos. Gaudet et e nostro crescit moerore Charaxus 135 Frater; et ante oculos itque reditque meos. Utque pudenda mei videatur caufa doloris; Quid dolet haec; certe filia vivit, ait. Non veniunt in idem pudor atque amor : omne videbat Vulgus; eram lacero pectus aperta finu. I 40 Tu mihi cura, Phaon: te fomnia nostra reducunt: Somnia formoso candidiora die. Illic te invenio, quanquam regionibus abfis; 145 Sed non longa fatis gaudia fomnus habet. Saepe tuos nostra cervice onerare lacertos, Saepe tuae videor supposuisse meos. 150 Blandior interdum; verifque fimillima verba Eloquor; et vigilant sensibus ora meis. Oscula cognosco; quae tu committere linguae, Aptaque consuéras accipere, apta dare. Ulteriora pudet narrare; fed omnia fiunt, Et juvat, et fine te non libet esse mihi. At cum fe Titan oftendit, et omnia fecum : Tam cito me fomnos destituisse queror.

I rave, then weep, I curfe, and then complain; Now fwell to rage, now melt in tears again. Not fiercer pangs distract the mournful dame, Whofe first-born infant feeds the fun'ral flame. My fcornful brother with a fmile appears, 135 Infults my woes, and triumphs in my tears, His hated image ever haunts my eyes ; And why this grief? thy daughter lives, he cries. Stung with my love and furious with defpair, All torn my garments, and my bofom bare, 140 My woes thy crimes, I to the world proclaim : Such inconfistent things are love and shame ! 'Tis thou art all my care and my delight, My daily longing, and my dream by night : Oh night more pleafing than the brighteft day, 145 When fancy gives what absence takes away, And, drefs'd in all its visionary charms, Restores my fair deserter to my arms ! Then round your neck in wanton wreaths I twine, Then you, methinks, as fondly circle mine : 150 A thousand tender words I hear and speak ; A thousand melting kisses, give, and take: Then fiercer joys. I blush to mention these. Yet while I blufh, confess how much they pleafe. But when, with day, the fweet delufions fly, 155 And all things wake to life and joy, but I, As if once more forfaken, I complain, And close my eyes to dream of you again:

14 SAPPHO PHAONI.

Antra nemusque peto, tanquam nemus antraque pro fint. 16ć Confcia deliciis illa fuere tuis. Illuc mentis inops, ut quam furialis Erichtho Impulit, in collo crine jacente feror. Antra vident oculi scabro pendentia topho. Quae mihi Mygdonii marmoris inftar erant. Invenio fylvam, quae faepe cubilia nobis 166 Praebuit, et multa texit opaca coma. At non invenio dominum fylvaeque, meumque. Vile folum locus eft : dos erat ille loci. Agnovi pressas noti mihi cespitis herbas: 17C De nostro curvum pondere gramen erat. Incubui, tetigique locum qua parte fuisti; Grata prius lacrymas combibit herba meas. Quinetiam rami pofitis lugere videntur Frondibus; et nullae dulce queruntur aves. Sola virúm non ulta pie moeftiffima mater 175 Concinit Ifmarium Daulias ales Ityn. Ales Ityn, Sappho defertos cantat amores : Hactenus, ut media caetera nocte filent. Eft nitidus, vitroque magis perlucidus omni, 180 Fons facer; hunc multi numen habere putant. Quem supra ramos expandit aquatica lotos, Una nemus; tenero cespite terra viret. Hic ego cum lassos posuíssem fletibus artus. 185 Constitit ante oculos Naïas una meos.

Then frantic rife, and like fome Fury rove Thro' lonely plains, and thro' the filent grove, 160 As if the filent grove, and lonely plains, That knew my pleafures, could relieve my pains. I view the Grotto, once the fcene of love, The rocks around, the hanging roofs above, That charm'd me more, with native mofs o'er grown, Than Phrygian marble, or the Parian frome. 166 I find the shades that veil'd our joys before ; But, Phaon gone, those shades delight no more. Here the prefs'd herbs with bending tops betray Where oft entwin'd in am'rous folds we lay; 170 I kifs that earth which once was prefs'd by you, And all with tears the with ring herbs bedew. For thee the fading trees appear to mourn, And birds defer their fongs till thy return : Night shades the groves, and all in filence lie, 175 All but the mournful Philomel and I: With mournful Philomel I join my strain, Of Tereus she, of Phaon I complain.

A fpring there is, whole filver waters fhow, Clear as a glafs, the fhining fands below: 180 A flow'ry Lotos fpreads its arms above, Shades all the banks, and feems itfelf a grove; Eternal greens the moffy margin grace, Watch'd by the fylvan Genius of the place. Here as I lay, and fwell'd with tears the flood, 185 Before my fight a wat'ry Virgin flood:

16 SAPPHO PHAONI.

Conftitit, et dixit, "Quoniam non ignibus aequis " Ureris, Ambracias terra petenda tibi.

" Phoebus ab excelfo, quantum patet, afpicit aequo " Actiacum populi Leucadiumque vocant.

- " Hinc fe Deucalion Pyrrhae fuccenfus amore " Mifit, et illaefo corpore preffit aquas.
- " Nec mora : versus Amor tetigit lentissima Pyrrh: "Pectora ; Deucalion igne levatus erat.

10

" Hanc legem locus ille tenet, pete protinus altam " Leucada; nec faxo defiluisse time."

Ut monuit, cum voce abiit, Ego frigida furgo: 2c Nec gravidae lacrymas continuere genae.

Ibimus, o Nymphae, monstrataque saxa petemus.

Sit procul infano victus amore timor.

Quicquid erit, melius quam nunc erit: aura, fubito Et mea non magnum corpora pondus habent.

Tu quoque mollis Amor, pennas suppone cadenti:

Ne fim Leucadiae mortua crimen aquae.

Inde chelyn Phoebo communia munera ponam:

Et sub ea versus unus et alter erunt.

She flood and cry'd, "O you that love in vain! " Fly hence, and feek the fair Leucadian main. " There stands a rock, from whose impending steep " Apollo's fane furveys the rolling deep; 190 " There injur'd lovers leaping from above, " Their flames extinguish and forget to love. " Deucalion once with hopeless fury burn'd, " In vain he lov'd, relentless Pyrrha fcorn'd; " But when from hence he plung'd into the main, " Deucalion fcorn'd, and Pyrrha lov'd in vain. 196 " Hafte, Sappho, hafte, from high Leucadia throw " Thy wretched weight, nor dread the deeps below !" She fpoke, and vanish'd with the voice-I rife, And filent tears fall trickling from my eyes. 200 I go, ye Nymphs! those rocks and feas to prove; How much I fear, but ah, how much I love ! I go, ye Nymphs, where furious love infpires ; Let female fears submit to female fires. To rocks and feas I fly from Phaon's hate, 205 And hope from feas and rocks a milder fate. Ye gentle gales, beneath my body blow, And foftly lay me on the waves below! And thou, kind Love, my finking limbs fuftain Spread thy foft wings, and waft me o'er the main, (Nor let a lover's death the guiltless flood profane! On Phœbus' fhrine my harp I'll then beftow, And this Infeription shall be plac'd below.

VOL. II.

18 SAPPHO PHAONI.

"Grata lyram posui tibi, Phoebe, poëtria Sappho: " Convenit illa mihi, convenit illa tibi." Cur tamen Actiacas miferam me mittis ad oras. Cum profugum possis iple referre pedem ? Tu mihi Leucadia potes esse falubrior unda: 220 Et forma et meritis tu mihi Phoebus eris. An potes, o scopulis undaque ferocior illa, Si moriar, titulum mortis habere meae? At quanto melius jungi mea pectora tecum, Quam poterant faxis praecipitanda dari! · 225 Haec funt illa, Phaon, quae tu laudare folebas; Vifaque funt toties ingeniofa tibi. Nunc vellem facunda forent : dolor artibus obstat : Ingeniumque meis substitit omne malis. Non mihi respondent veteres in carmina vires. 220 Plectra dolore tacent: muta dolore lyra eft. Lesbides aequoreae, nupturaque nuptaque proles ; Lesbides, Aeolia nomina dicta lyra; Lesbides, infamem quae me feciftis amatae; Definite ad citharas turba venire meas. Abstulit omne Phaon, quod vobis ante placebat. 235 (Me miferam ! dixi quam modo pene, meus !) Efficite ut redeat : vates quoque vestra redibit. Ingenio vires ille dat, ille rapit. 240

" Here the who fung, to him that did infpire, " Sappho to Phoebus confectates her Lyre; 215 " What fuits with Sappho, Phoebus, fuits with thee; " The Gift, the giver, and the God agree."

But why, alas, relentless youth, ah why To diffant feas must tender Sappho fly ? Thy charms than those may far more pow'rful be, And Phoebus' felf is lefs a God to me. 226 Ah ! can'ft thou doom me to the rocks and fea. O far more faithlefs and more hard than they? Ah! canft thou rather fee this tender breaft Dash'd on these rocks than to thy bosom preft; 225 This breaft which once, in vain ! you lik'd fo well; Where the Loves play'd, and where the Mufes dwell. Alas! the Mufes now no more infpire, Untun'd my lute, and filent is my lyre; My languid numbers have forgot to flow, 230 And fancy finks beneath a weight of woe. Ye Lefbian virgins, and ye Lefbian dames, Themes of my verfe, and objects of my flames. No more your groves with my glad fongs shall ring, No more these hands shall touch the trembling string: My Phaon's fled, and I those arts refign 236 (Wretch that I am, to call that Phaon mine!) Return, fair youth, return, and bring along Joy to my foul, and vigour to my fong : Absent from thee, the Poet's flame expires; 240 But ah ! how fiercely burn the Lover's fires ?

20 SAPPHO PHAONI.

Ecquid ago precibus? pectuíne agrefte movetur ?

An riget ? et Zephyri verba caduca ferunt ? Qui mea verba ferunt, vellem tua vela referrent.

Hoc te, si saperes, lente, decebat opus. Sive redis, puppique tuae votiva parantur

Munera; quid laceras pectora nostra mora? Solve ratem : Venus orta mari, mare praestet eunti.

Aura dabit curfum ; tu modo folve ratem. Ipfe gubernabit refidens in puppe Cupido:

Ipfe dabit tenera vela legetque manu. Sive juvat longe fugiffe Pelafgida Sappho;

(Non tamen invenies, cur ego digna fuga.) 255 [O faltem miferae, Crudelis, epiftola dicat :

Ut mihi Leucadiae fata petantur aquae.]

Gods ! can no pray'rs, no fighs, no numbers move One favage heart, or teach it how to love ? The winds my pray'rs, my fighs, my numbers bear, The flying winds have loft them all in air ! 245 Oh when, alas ! fhall more aufpicious gales To these fond eyes restore thy welcome fails ? If you return - ah why thefe long delays ? Poor Sappho dies while carelefs Phaon flays. O launch thy bark, nor fear the wat'ry plain : 250 Venus for thee shall smooth her native main. O launch thy bark, fecure of profp'rous gales : Cupid for thee shall spread the swelling fails. If you will fly - (yet ah ! what caufe can be, Too cruel youth, that you fhould fly from me ?) 255 If not from Phaon I must hope for ease, Ah let me feek it from the raging feas: To raging feas unpity'd I'll remove, And either ceafe to live or ceafe to love !

· .

ELOISA ^{TO} ABELARD.

.

ARGUMENT.

A BELAR D and Eloïía flourished in the twelfth Century; they were two of the most diffinguished perfons of their age in learning and beauty, but for nothing more famous than for their unfortunate paffion. After a long course of calamities, they retired each to a several Convent, and confectated the remainder of their days to religion. It was many years after this separation, that a letter of Abelard's to a Friend, which contained the history of his missortune, fell into the hands of Eloïía. This awakening all her tendernes, occasioned those celebrated letters (out of which the following is partly extracted) which give fo lively a picture of the ftruggles of grace and nature, virtue and paffion. P.



.



ah Wretch! believed the Spouse of God in vain Confefsed within the Slave of Love and Man. a. 6 00.

ELOISA

(-.25)

۰,

то

A B E L A R D.

I N thefe deep folitudes and awful cells, Where heav'nly-penfive contemplation dwells, And ever-mufing melancholy reigns; What means this tumult in a Veftal's veins? Why rove my thoughts beyond this laft retreat? Why feels my heart its long-forgotten heat? Yet, yet I love! — From Abelard it came, And Eloïfa yet muft kifs the name.

5

Dear fatal name ! reft ever unreveal'd, Nor país thefe lips in holy filence feal'd; 10 Hide it, my heart, within that clofe difguife, Where mix'd with God's, his lov'd Idea lies : O write it not my hand — the name appears Already written — wafh it out, my tears ! In vain loft Eloïfa weeps and prays, 15 Her heart ftill dictates, and her hand obeys.

Relentless walls ! whose darksome round contains Repentant sighs, and voluntary pains :

Ye rugged rocks ! which holy knees have worn ; Ye grots and caverns fhagg'd with horrid thorn ! : Shrines ! where their vigils pale-ey'd virgins keep And pitying faints, whofe ftatues learn to weep ! Tho' cold like you, unmov'd and filent grown, I have not yet forgot myfelf to ftone. All is not Heav'n's while Abelard has part, : Still rebel nature holds out half my heart; Nor pray'rs nor fafts its ftubborn pulfe reftrain, Nor tears for ages taught to flow in vain.

Soon as thy letters trembling I unclofe, That well-known name awakens all my woes. Oh name for ever fad! for ever dear! Still breath'd in fighs, ftill ufher'd with a tear. I tremble too, where'er my own I find, Some dire misfortune follows clofe behind. Line after line my gufhing eyes o'erflow, Led thro' a fad variety of woe: Now warm in love, now with'ring in my bloom, Loft in a convent's folitary gloom! There ftern Religion quench'd th'unwilling flame, There dy'd the beft of paffions, Love and Fame,

Yet write, oh write me all, that I may join Griefs to thy griefs, and echo fighs to thine.
Nor foes nor fortune take this pow'r away; And is my Abelard lefs kind than they? Tears ftill are mine, and thofe I need not fpare, Love but demands what elfe were fhed in pray'r;

happier talk these faded eyes purfue; read and weep is all they now can do. Then fhare thy pain, allow that fad relief; , more than thare it, give me all thy grief. **ÇO** av'n firft taught letters for some wretch's aid, ae banish'd lover, or some captive maid; ev live, they fpeak, they breathe what love infpires, rm from the foul, and faithful to its fires. e virgin's wifh without her fears impart, 55 :ufe the bluch, and pour out all the heart, ed the foft intercourfe from foul to foul. d waft a figh from Indus to the Pole. [hou know if how guiltless first I met thy flame. ien Love approach'd me under Friendship's name: fancy form'd thee of angelic kind, 61 ne emanation of th' all-beauteous Mind. ofe fmiling eyes, attemp'ring ey'ry ray, one fweetly lambent with celeftial day. iltlefs I gaz'd; heav'n liften'd while you fung; 65 d truths divine came mended from that tongue. om lips like those what precept fail'd to move o foon they taught me 'twas no fin to love : :k thro' the paths of pleafing fenfe I ran, r wish'd an Angel whom I lov'd a Man. 70 m and remote the joys of faints I fee; renvy them that heav'n I lofe for thee.

Notes.

'an. 66. And truths divine, etc] He was her Preceptor in losophy and Divinity.

How oft, when prefs'd to marriage, have I faid, Curfe on all laws but those which love has made! Love, free as air, at fight of human ties, 75 Spreads his light wings, and in a moment flies. Let wealth, let honour, wait the wedded dame, August her deed, and facred be her fame; Before true paffion all those views remove, Fame, wealth, and honour ! what are you to Love ? The jealous God, when we profane his fires, Those reftless passions in revenge inspires, And bids them make miftaken mortals groan, Who feek in love for aught but love alone. Should at my feet the world's great mafter fall, 85 Himfelf, his throne, his world, I'd fcorn 'em all : Not Cæfar's empress would I deign to prove; No, make me mistrefs to the man I love.

If there be yet another name more free, More fond than miftrefs, make me that to thee 1 90 Oh ! happy flate ! when fouls each other draw, When love is liberty, and nature, law : All then is full, poffeffing, and poffefs'd, No craving void left aking in the breaft : Ev'n thought meets thought, ere from the lips it part, And each warm wifh fprings mutual from the heart.

IMITATIONS.

VER. 75.

2

Love will not be confin'd by Maifterie : When Maifterie comes the Lord of Love anon Flutters his wings and forthwith is he gone.

Chaucer. P.

This fure is blifs (if blifs on earth there be) And once the lot of Abelard and me.

Alas how chang'd ! what fudden horrors rife ! A naked Lover bound and bleeding lies! 100 Where, where was Eloïfe ? her voice, her hand, Her ponyard had oppos'd the dire command. Barbarian, flay ! that bloody ftroke reftrain ; The crime was common, common be the pain. I can no more; by fhame, by rage fupprefs'd, 100 Let tears and burning blushes speak the reft.

Canft thou forget that fad, that folemn day, When victims at von altar's foot we lay ? Canft thou forget what tears that moment fell, When, warm in youth, I bade the world farewell? As with cold lips I kifs'd the facred veil. 111 The fhrines all trembled and the lamps grew pale : Heav'n fcarce believ'd the Conquest it furvey'd, And Saints with wonder heard the yows I made. Yet then, to those dread altars as I drew, 115 Not on the crofs my eyes were fix'd but you : Not grace, or zeal, love only was my call, And if I lofe thy love, I lofe my all. Come ! with thy looks, thy words, relieve my woe; Those still at least are left thee to bestow. 120 Still on that breaft enamour'd let me lie. Still drink delicious poifon from thy eye, Pant on thy lip, and to thy heart be prefs'd; Give all thou canft-and let me dream the reft.

Ah no! inftruct me other joys to prize, With other beauties charm my partial eyes, Full in my view fet all the bright abode, And make my foul quit Abelard for God.

Ah think at leaft thy flock deferves thy care, Plants of thy hand, and children of thy pray'r. From the false world in early youth they fled, By thee to mountains, wilds, and deferts led. You rais'd these hallow'd walls ; the defert fmil' And Paradife was open'd in the Wild. No weeping orphan faw his father's flores Our fhrines irradiate, or emblaze the floors; No filver faints, by dying mifers giv'n, Here brib'd the rage of ill-requited heav'n: But fuch plain roofs as Piety could raife, And only vocal with the Maker's praise. In these lone walls (their days eternal bound) These moss-grown domes with spiry turrets crov Where awful arches make a noon-day night, And the dim windows fhed a folemn light: Thy eyes diffus'd a reconciling ray, And gleams of glory brighten'd all the day. But now no face divine contentment wears, 'Tis all blank fadnefs, or continual tears. See how the force of others pray'rs I try, (O pious fraud of am'rous charity !)

NOTES.

VIR. 133. You rais'd thefe ballow'd walls ;] He found Monastery. P.

why fhould I on others pray'rs depend ? ne thou, my father, brother, hufband, friend ! let thy handmaid, fifter, daughter move, 1 all those tender names in one, thy love ! e darkfome pines that o'er yon rocks reclin'd 155 ve high, and murmur to the hollow wind, e wand'ring streams that shine between the hills, e grots that echo to the tinkling rills, e dying gales that pant upon the trees, e lakes that quiver to the curling breeze; 160 more these scenes my meditation aid. lull to reft the vifionary maid. o'er the twilight groves and dusky caves. 1g-founding ifles, and intermingled graves, ck Melancholy fits, and round her throws 165 leath-like filence, and a dread repofe : r gloomy prefence faddens all the fcene, des ev'ry flow'r, and darkens ev'ry green, epens the murmur of the falling floods, d breathes a browner horror on the woods. 170 (et here for ever, ever must I stay; proof how well a lover can obey! ath, only death, can break the lafting chain ; d here, ev'n then, fhall my cold duft remain ; re all its frailties, all its flames refign, 175 d wait till 'tis no fin to mix with thine. Ah wretch ! believ'd the spouse of God in vain, ifefs'd within the flave of love and man.

Affift me, heav'n ! but whence arofe that pray'r ? Sprung it from piety, or from defpair ? 180 Ev'n here, where frozen chaftity retires, Love finds an altar for forbidden fires. I ought to grieve, but cannot what I ought; I mourn the lover, not lament the fault; I view my crime, but kindle at the view. 185 Repent old pleafures, and follicit new : Now turn'd to heav'n, I weep my past offence, Now think of thee, and curfe my innocence. Of all affliction taught a lover yet, 'Tis fure the hardeft fcience to forget ! 190 How shall I lose the fin, yet keep the sense, And love th' offender, yet deteft th' offence ? How the dear object from the crime remove. Or how diffinguish penitence from love ? Unequal task, a passion to refign, 195 For hearts fo touch'd, fo pierc'd, fo loft as mine ! Ere fuch a foul regains its peaceful state, How often must it love, how often hate ! How often hope, despair, resent, regret, Conceal, difdain, - do all things but forget ? 200 But let heav'n feize it, all at once 'tis fir'd ; Not touch'd, but rapt; not waken'd, but infpir'd ! Oh come ! oh teach me nature to fubdue, Renounce my love, my life, my felf - and you. Fill my fond heart with God alone, for he 205 Alone can rival, can fucceed to thee.

How happy is the blamelefs Veftal's lot? The world forgetting, by the world forgot : Eternal fun-fhine of the footless mind ! Each pray'r accepted, and each wish refign'd; 210 Labour and reft, that equal periods keep; " Obedient flumbers that can wake and weep;" Defires compos'd, affections ever ev'n ; Tears that delight, and fighs that waft to heav'n. Grace fhines around her with ferenest beams. 215 And whifp'ring Angels prompt her golden dreams. For her th' unfading rofe of Eden blooms, And wings of Seraphs fhed divine perfumes, For her the fpouse prepares the bridal ring, For her white virgins Hymenzals fing, 220 To founds of heav'nly harps fhe dies away. And melts in visions of eternal day.

Far other dreams my erring foul employ, Far other raptures, of unholy joy: When at the clofe of each fad, forrowing day, 225 Fancy reftores what vengeance fnatch'd away, Then confcience fleeps, and leaving nature free, All my loofe foul unbounded fprings to thee. O curft, dear horrors of all confcious night ! How glowing guilt exalts the keen delight ! 230 Provoking Dæmons all reftraint remove, And ftir within me ev'ry fource of love.

NOTES. VER. 212. Obedient flumbers, etc.] Taken from Crashaw. P. Vol. II. C

I hear thee, view thee, gaze o'er all thy charms, And round thy phantom glue my clasping arms. I wake: - no more I hear, no more I view. 235 The phantom flies me, as unkind as you. I call aloud; it hears not what I fay: I ftretch my empty arms; it glides away. To dream once more I clofe my willing eyes; Ye foft illufions, dear deceits, arife ! 240 Alas, no more! methinks we wand'ring go Thro' dreary waftes, and weep each other's woe, Where round fome mould'ring tow'r pale ivy creeps, And low-brow'd rocks hang nodding o'er the deeps. Sudden you mount, you beckon from the fkies; 245 Clouds interpose, waves roar, and winds arife. I shriek, start up, the same fad prospect find. And wake to all the griefs I left behind.

For thee the fates, feverely kind, ordain A cool fufpenfe from pleafure and from pain; 250 Thy life a long dead calm of fix'd repofe; No pulfe that riots, and no blood that glows. Still as the fea, ere winds were taught to blow, Or moving fpirit bade the waters flow; Soft as the flumbers of a faint forgiv'n, 255 And mild as op'ning gleams of promis'd heav'n.

Come, Abelard! for what haft thou to dread ? The torch of Venus burns not for the dead. Nature ftands check'd; Religion difapproves; Ev'n thou art cold—yet Eloïfa loves. 260

Ah hopelefs, lafting flames ! like those that burn To light the dead, and warm th' unfruitful urn. What fcenes appear, where'er I turn my view ? The dear Ideas, where I fly, purfue, Rife in the grove, before the altar rife, 265 Stain all my foul, and wanton in my eyes. I wafte the Matin lamp in fighs for thee, Thy image fleals between my God and me, Thy voice I feem in ev'ry hymn to hear. With ev'ry bead I drop too foft a tear. 270 When from the cenfer clouds of fragrance roll, And fwelling organs lift the rifing foul, One thought of thee puts all the pomp to flight, Priests, tapers, temples, swim before my fight: In feas of flame my plunging foul is drown'd, 275 While Altars blaze, and Angels tremble round.

While profrate here in humble grief I lie, Kind, virtuous drops juft gath'ring in my eye, While praying, trembling, in the duft I roll, And dawning grace is op'ning on my foul: 280 Come, if thou dar'ft, all charming as thou art ! Oppofe thyfelf to heav'n; difpute my heart; Come, with one glance of thofe deluding eyes Blot out each bright idea of the fkies; Take back that grace, thofe forrows, and thofe tears; 285 Take back my fruitlefs penitence and pray'rs;

C 2

Snatch me just mounting, from the bleft abode; Affist the fiends, and tear me from my God!

No, fly me, fly me, far as Pole from Pole ; Rife Alps between us! and whole oceans roll! 200 Ah, come not, write not, think not once of me, Nor fhare one pang of all I felt for thee. Thy oaths I quit, thy memory refign; Forget, renounce me, hate whate'er was mine. Fair eyes, and tempting looks (which yet I view !) Long lov'd, ador'd ideas, all adieu ! 206 O Grace ferene ! oh virtue heav'nly fair ! Divine oblivion of low-thoughted care ! Fresh blooming Hope, gay daughter of the sky! And Faith, our early immortality ! 300 Enter, each mild, each amicable gueft; Receive, and wrap me in eternal reft!

See in her cell fad Eloïfa fpread, Propt on fome tomb, a neighbour of the dead. In each low wind methinks a Spirit calls, 305 And more than Echoes talk along the walls. Here, as I watch'd the dying lamps around, From yonder fhrine I heard a hollow found. "Come, fifter, come! (it faid, or feem'd to fay) "Thy place is here, fad fifter, come away! 310 "Once like thyfelf, I trembled, wept, and pray'd, "Love's victim then, tho' now a fainted maid: "But all is calm in this eternal fleep ; "Here grief forgets to groan, and love to weep,

" Ev'n fuperfition lofes ev'ry fear : 315 " For God, not man, absolves our frailties here." I come, I come! prepare your rofeat bow'rs, Celeftial palms, and ever-blooming flow'rs. Thither, where finners may have reft, I go, Where flames refin'd in breafts feraphic glow : 320 Thou, Abelard ! the last fad office pay, And fmooth my paffage to the realms of day; See my lips tremble, and my eye-balls roll, Suck my last breast, and catch my flying foul ! Ah no - in facred vestments may's thou stand, 325 The hallow'd taper trembling in thy hand, Prefent the crofs before my lifted eye, Teach me at once, and learn of me to die. · Ah then, thy once-lov'd Eloïfa fee! It will be then no crime to gaze on me. 330 See from my cheek the transient roles fly ! See the last sparkle languish in my eye! 'Till ev'ry motion, pulfe, and breath be o'er; And ev'n my Abelard be lov'd no more. O Death all-eloquent ! you only prove 335 What dust we doat on, when 'tis man we love.

Then too, when fate fhall thy fair frame deftroy, (That caufe of all my guilt, and all my joy) In trance extatic may thy pangs be drown'd, 339 Bright clouds defcend, and Angels watch thee round, From op'ning fkies may freaming glories fhine, And Saints embrace thee with a love like mine.

#

C 3

May one kind grave unite each haplefs name, And graft my love immortal on thy fame ! Then, ages hence, when all my woes are o'er, 345 When this rebellious heart shall beat no more : If ever chance two wand'ring lovers brings To Paraclete's white walls and filver fprings, O'er the pale marble shall they join their heads, And drink the falling tears each other fheds : 3(0 Then fadly fay, with mutual pity mov'd, " Oh may we never love as thefe have lov'd !" From the full choir, when loud Hofannas rife, And fwell the pomp of dreadful facrifice, Amid that scene if some relenting eye 355 Glance on the ftone where our cold relics lie, Devotion's felf shall steal a thought from heav'n, One human tear shall drop, and be forgiv'n. And fure if fate fome future bard shall join 360 In fad fimilitude of griefs to mine, Condemn'd whole years in absence to deplore. And image charms he must behold no more; Such if there be, who loves fo long, fo well ; Let him our fad, our tender ftory tell ! 364 The well-fung woes will footh my penfive ghoft; He beft can paint 'em who shall feel 'em most.

Notes.

VER. 343. May one kind grave, etc.] Abelard and Eloïfa were interred in the fame grave, or in monuments adjoining, in the Monastery of the Paraclete: he died in the year 1142, the in 1163. P.

TRANSLATIONS

. . .

.

•

AND

.

•

IMITATIONS.

C 4.

Advertisement.

T HE following Translations were selected from many others done by the Author in his Youth; for the most part indeed but a fort of *Exercises*, while he was improving himfelf in the Languages, and carried by his early Bent to *Poetry* to perform them rather in Verse than Prose. Mr. Dryden's Fables came out about that time, which occasioned the Translations from *Chaucer*. They were first separately printed in Miscellanies by J. Tonson and B. Lintot, and afterwards collected in the Quarto Edition of 1717. The *Imitations of English Authors*, which are added at the end, were done as early, some of them at fourteen or fifteen years old; but having also got into Miscellanies, we have put them here together to complete this Juvenile Volume. P.

.

T E M P L E of A M E.

-

Written in the Year MDCC XI.

•

Advertisement.

T HE hint of the following piece was taken from Chaucer's Houfe of Fame. The defign is in a manner entirely altered, the deferiptions and moft of the particular thoughts my own: yet I could not fuffer it to be printed without this acknowledgment. The reader who would compare this with Chaucer, may begin with his third Book of Fame, there being nothing in the two first books that answers to their title : whereever any hint is taken from him, the paffage itself is set down in the marginal notes. P.





Millions of suppliant Crouds the Shrine attend. And all degrees before the Goddefs bendo: -The Poor: the Rich, the Valiant, and the Sages and boasting Youth, and narrative Old ages.

(43)

ТНЕ

TEMPLE

[N that foft feason, when descending show'rs Call forth the greens, and wake the rising flow'rs; When op'ning buds falute the welcome day, ind earth relenting feels the genial ray; s balmy sleep had charm'd my cares to rest, nd love itself was banish'd from my breast, What time the morn mysterious visions brings, What time the morn mysterious visions brings, While purer slumbers spread their golden wings) train of phantoms in wild order rose, and join'd, this intellectual scene compose.

. .

- 04

Notes.

VER. 1. In that foft feafon, etc.] This Poem is introduced in se manner of the Provencial Poets, whole works were for the soft part Visions, or pieces of imagination, and constantly deriptive. From thefe, Petrarch and Chaucer frequently borrow is idea of their poems. See the *Trionfi* of the former, and the *bream*, *Flower and the Leaf*, etc, of the latter. The Author of his therefore choice the fame fort of Exordium. P.

I ftood, methougt, betwixt earth, feas, and fkies; The whole creation open to my eyes: In air felf-balanc'd hung the globe below, Where mountains rife and circling oceans flow; Here naked rocks, and empty waftes were feen, 15 There tow'ry cities, and the forefts green: Here failing fhips delight the wand'ring eyes; There trees, and intermingled temples rife; Now a clear fun the fhining fcene difplays, The transfient landfcape now in clouds decays. 20

Ŀ

1

3

O'er the wide Profpect as I gaz'd around, Sudden I heard a wild promifcuous found, Like broken thunders that at diftance roar, Or billows murm'ring on the hollow fhore: Then gazing up, a glorious pile beheld, 25 Whofe tow'ring fummit ambient clouds conceal'd. High on a rock of Ice the fructure lay, Steep its afcent, and flipp'ry was the way;

IMITATIONS.

VER. II. etc.] These verses are hinted from the following of Chaucer, Book ii.

Tho' beheld I fields and plains, Now hills, and now mountains, Now valeis, and now foreftes, And now unneth great beftes, Now rivers, now citees, Now towns, now great trees, Now thippes fayling in the fees.

VER. 27. Higb on a rock of Ice, etc.] Chaucer's third book of Fame. It flood upon to high a rock; Higher flandeth none in Spayne -

Ρ.

OF FAME.

he wond'rous rock like Parian marble fhone, nd feem'd to diftant fight, of folid ftone. 30 fcriptions here of various Names I view'd, he greater part by hoftile time fubdu'd; 2t wide was fpread their fame in ages paft, nd Poets once had promis'd they fhould laft. me frefh engrav'd appear'd of Wits renown'd; look'd again, nor could their trace be found. 36 itics I faw, that other names deface, 10 fix their own, with labour, in their place:

I M I T A T I ON S. What manner ftone this rock was, For it was like a lymed glafs, But that it fhone full more clere; But of what congel'd matere It was, I nifte redily; But at the laft efpied I, And found that it was every dele, A rock of ife, and not of ftele.

VIR. 31. Inferiptions bere, etc.] Tho faw 1 all the hill y-grave With famous folkes names fele, That had been in much wele And her fames wide y-blow; But well unneth might I know, Any letters for to rede Ther names by, for out of drede They weren almoft off-thawen fo, That of the letters one or two Were molte away of every name, So unfamous was wore her fame; But men faid, what may ever laft. P.

THE TEMPLE

46

Their own, like others, foon their place refign' Or difappear'd, and left the first behind. Nor was the work impair'd by storms alone, But felt th' approaches of too warm a fun; For Fame, impatient of extremes, decays Not more by envy than excess of Praise. Yet part no injuries of heav'n could feel, Like crystal faithful to the graving steel : The rock's high fummit, in the temple's shade Nor heat could melt, nor beating storm invade

IMITATIONS.

VER. 4.1. Nor was the work impair'd, etc.] Tho gan I in myne harte caft, That they were molte away for hate, And not away with flormes beate.

VER. 4.5. Yet part no injuries, etc.] For on that other fide I fey Of that hill which northward ley, How it was written full of names Of folke, that had afore great fames, Of old time, and yet they were As fresh as men had written hem there The felf day, or that houre That I on hem gan to poure : But well I wiste what it made; It was conferved with the shade (All the writing that I fye) Of the castle that should be on high, And should be in fo cold a place, That heate might it not deface. **P**.

OF FAME. 47

Their names inferib'd usnumber'd ages paft From time's first birth, with time itself shall last; 50 These ever new, nor subject to decays, Spread, and grow brighter with the length of days.

So Zembla's rocks (the beauteous work of froft) Rife white in air, and glitter o'er the coaft ! Pale funs, unfelt, at diffance roll away, 55 And on th' impaffive ice the light'nings play; Eternal fnows the growing mais supply, Till the bright mountains prop th' incumbent fky; As Atlas fix'd, each hoary pile appears, The gather'd winter of a thousand years. 60 On this foundation Fame's high temple stands; Stupendous pile ! not rear'd by mortal hands. Whate'er proud Rome or artful Greece beheld, Or elder Babylon its frame excell'd. Four faces had the dome, and ev'ry face. 65 Of various structure, but of equal grace : Four brazen gates, on columns lifted high, Salute the diff'rent quarters of the fky.

Notrs.

VRR. 65. Four faces bad the dome, etc.] The Temple is deferibed to be fquare, the four fronts with open gates facing the different quarters of the world, as an intimation that all nations of the earth may alike be received into it. The weftern front is of Grecian architecture: The Doric order was peculiarly facred to Heroes and Worthies. Those whole flatues are after meationed, were the first names of old Greece in arms and arts. P. Here fabled Chiefs in darker ages born, Or Worthies old, whom arms or arts adorn, Who cities rais'd, or tam'd a monttrous race; The walls in venerable order grace : Heroes in animated marble frown, And Legiflators feem to think in flone.

Westward, a sumptuous frontispiece appear'd On Doric pillars of white marble rear'd, Crown'd with an architrave of antique mold. And fculpture rifing on the roughen'd gold. In fhaggy fpoils here Thefeus was beheld, And Perfeus dreadful with Minerva's shield : There great Alcides flooping with his toil, Refts on his club, and holds th'Hefperian fpoil: Here Orpheus fings; trees moving to the found Start from their roots, and form a shade around : Amphion there the loud creating lyre Strikes, and beholds a fudden Thebes afpire ! Cythæron's echoes answer to his call, And half the mountain rolls into a wall: There might you fee the length'ning fpires afcend The domes fwell up, the wid'ning arches bend, The growing tow'rs, like exhalations rife, And the huge columns heave into the fkies.

Notes.

VER. 81. There great Alcides, etc.] This figure of Hercule drawn with an eye to the position of the famous statue of F nefe. P.

∡8

OF FAME.

Eastern front was glorious to behold, mond flaming, and Barbaric gold. Vinus shone, who spread th'Assyrian fame, 95 e great founder of the Perfian name : n long robes the royal Magi stand, Zoroafter waves the circling wand; re Chaldzans rob'd in white appear'd, achmans, deep in defert woods rever'd. 100 top'd the moon, and call'd th'unbody'd fnades inight banquets in the glimm'ring glades; isionary fabricks round them rife, y spectres skim before their eyes; ifmans and Sigils knew the pow'r, 105 reful watch'd the Planetary hour. r and alone, Confucius flood, ught that ufeful fcience, to be good. in the South, a long majeftic race vpt's Priests the gilded niches grace, 110

Notes.

96. And the great founder of the Perfian name:] Cyrus reginning of the Perfian, as Ninus was of the Affyrian y. The Magi and Chaldæans (the chief of whom was) employed their fludies upon magic and aftrology, is in a manner almost all the learning of the ancient ple. We have fearce any account of a moral philosopt Confucius, the great law-giver of the Chinefe, whow ut two thousand years ago. P.

110. Egypt's priefls, etc.] The learning of the old n Priefls confifted for the most part in geometry and . II. D

THE TEMPLE

Who meafur'd earth, defcrib'd the flarry fpher And trac'd the long records of lunar years. High on his car Sefoftris ftruck my view, Whom fcepter'd flaves in golden harnefs drew His hands a bow and pointed jav'lin hold; His giant limbs are arm'd in fcales of gold. Between the flatues Obelifks were plac'd, And the learn'd walls with Hieroglyphics grac

Of Gothic flructure was the Northern fide, O'er wrought with ornaments of barb'rous prid There huge Coloffes rofe, with trophies crown And Runic characters were grav'd around.

Notes.

affronomy: they also preferved the History of their Their greateft Hero upon record is Sefostris, whose acti conquests may be seen at large in Diodorus, etc. He is have caused the Kings he vanquisted to draw him in hiss The posture of his statue, in these verses, is corresponder description which Herodotus gives of one of them remains his own time. P.

VER. 119. Of Gothic fructure was the Northern fide, Architecture is agreeable to that part of the world. Thing of the northern nations lay more obfcure than that reft; Zamolxis was the difciple of Pythagoras, who tan immortality of the foul to the Scythians. Odin, or Woc the great legiflator and hero of the Goths. They tell us that being fubject to fits, he perfuaded his followers, that those trances he received infpirations, from whence he his laws: he is faid to have been the inventor of th 'characters. P.

There fate Zamolxis with erected eyes, And Odin here in mimic trances dies. There on rude iron columns, fmear'd with blood, The horrid forms of Scythian heroes flood. 126 Druids and Bards (their once loud harps unstrung) And youths that died to be by Poets fung. These and a thousand more of doubtful fame. To whom old fables gave a lafting name, 130 In ranks adorn'd the Temple's outward face; The wall in luftre and effect like glafs, Which o'er each object caffing various dyes, Enlarges fome and others multiplies: Nor void of emblem was the myfic wall. 135 For thus romantic Fame increases all.

The Temple shakes, the founding gates unfold, Wide vaults appear, and roofs of fretted gold :

NOTES.

VER. 127. Druids and Bards, etc.] These were the priests and poets of those people, so celebrated for their favage virtue. Those heroic barbarians accounted it a dishonour to die in their beds, and rushed on to certain death in the prospect of an afterl'fe, and for the glory of a song from their bards in praise of their actions. P.

IMITATIONS.

VII. 132. The wall in luftre, etc.] It thone lighter than a glafs, And made well more than it was, As kind thing of Fame is.

Rais'd on a thousand pillars, wreath'd around With laurel-foliage, and with eagles crown'd : 140 Of bright, transparent beryl were the walls, The freezes gold, and gold the capitals : As heav'n with ftars, the roof with jewels glows, And ever-living lamps depend in rows. Full in the paffage of each fpacious gate. 145 The fage Historians in white garments wait: Grav'd o'er their feats the form of Time was found, His fcythe revers'd, and both his pinions bound. Within flood Heroes, who thro' loud alarms In bloody fields purfu'd renown in arms. 150 High on a throne with trophies charg'd, I view'd The youth that all things but himfelf fubdu'd; His feet on fceptres and tiara's trod, And his horn'd head bely'd the Libyan God. There Cæfar, grac'd with both Minerva's, fhone ;1 55 Cæfar, the world's great master, and his own; Unmov'd, fuperior still in ev'ry state, And scarce detested in his Country's fate. But chief were those, who not for empire fought, But with their toils their people's fafety bought : 160

Notes.

VER.152. The youth that all things but himfelf fubdu'd;] Alexander the Great: the Tiara was the crown peculiar to the Afian Princes: his defire to be thought the fon of Jupiter Ammon, caufed him to wear the horns of that God, and to reprefent the fame upon his coins; which was continued by feveral of his fucceffors. P.

ζZ

High o'er the reft Epaminondas flood; Timoleon, glorious in his brother's blood; Bold Scipio, faviour of the Roman flate; Great in his triumphs, in retirement great; And wife Aurelius, in whofe well-taught mind165 With boundlefs pow'r unbounded virtue join'd, His own flrieft judge, and patron of mankind.

Much-fuff'ring herocs next their honours claim, Thofe of lefs noify, and lefs guilty fame, Fair Virtue's filent train : fupreme of thefe Here ever fhines the godlike Socrates : He whom ungrateful Athens could expell, At all times juft, but when he fign'd the Shell. Here his abode the martyr'd Phocion claims, With Agis, not the laft of Spartan names : 175

Notes.

VER. 162. Timoleon, glorious in bis brother's blood;] Timoleon had fav'd the life of his brother Timophanes in the battle bebetween the Argives and Corinthians; but afterwards killed him when he affected the tyranny, preferring his duty to his country to all the obligations of blood. P.

VER. 172. He whom ungrateful Athens, etc.] Arifides, who for his great integrity was diffinguished by the appellation of the \mathcal{J} uft. When his countrymen would have banished him by the Offracism, where it was the custom for every man to fign the name of the person he voted to exile in an Oyster-shell; a peafant, who could not write, came to Aristides to do it for him, who readily figned his own name, **P**.

D 3

Unconquer'd Cato shews the wound he tore, And Brutus his ill Genius meets no more.

But in the centre of the hallow'd choir, Six pompous columns o'er the reft afpire; Around the fhrine itfelf of Fame they ftand, 180 Hold the chief honours, and the fane command. High on the first, the mighty Homer shone; Eternal Adamant compos'd his throne;

NOTES.

VIR. 178. But in the centre of the ballow'd cheir, etc.] In the midft of the temple, neareft the throne of Fame, are placed the greatoft names in learning of all antiquity. These are described in such attitudes as express their different characters: the columns on which they are raised are adorned with sculptures taken from the most striking subjects of their works; which sculpture bears a refemblance, in its manner and character to the manner and character of their writings. P.

IMITATIONS.

VER. 179. Six pompous columns, etc.]
From the dees many a pillere,
Of metal that shone not full clere, etc,
Upon a pillere faw I stonde
That was of lede and iron fine,
Him of the fect Saturnine,
The Ebraicke Josephus the old, etc.
Upon an iron piller strong,
That painted was all endlong,
With tiger's blood in every place,
The Tholofan that hight Stace,
That bare of Thebes up the name, etc. P.

OF FAME. 55

Father of verfe! in holy fillets dreft, His filver beard wav'd gently o'er his breaft; 185 Tho' blind, a boldnefs in his looks appears; In years he feem'd, but not impair'd by years. The wars of Troy were round the Pillar feen: Here fierce Tydides wounds the Cyprian Queen; Here Hector glorious from Patroclus' fall, 190 Here dragg'd in triumph round the Trojan wall. Motion and life did ev'ry part infpire, Bold was the work, and prov'd the mafter's fire; A ftrong exprefiion moft he feem'd t'affect, And here and there difclos'd a brave neglect. 195

A golden column next in rank appear'd, On which a fhrine of pureft gold was rear'd;

IMITATIONS,

VIR. 182.]

Full wonder hye on a pillere Of iron, he the great Omer, And with him Dares and Titus, etc. P.

▼IR. 196, etc.]

There faw I ftand on a pillere That was of tinned iron cleere, The Latin Poet Virgyle, That hath bore up of a great while The fame of pius Æneas :

And next him on a pillere was Of copper, Venus clerke Ovide, That hath fowen wondrous wide The great God of Love's fame — Finifh'd the whole, and labour'd ev'ry part, With patient touches of unweary'd art: The Mantuan there in fober triumph fate, 200 Compos'd his poffure, and his look fedate; On Homer fill he fix'd a rev'rend eye, Great without pride, in modeft majefty. In living fculpture on the fides were fpread The Latian Wars, and haughty Turnus dead; 205 Eliza ftretch'd upon the fun'ral pyre, Æneas bending with his aged fire: Troy flam'd in burning gold, and o'er the throne ARMS AND THE MAN in golden cyphers fhone.

Four fwans fuftain a car of filver bright, 210 With heads advanc'd, and pinions ftretch'd for flight:

Notes.

VER. 210. Four fourns fufficin, ctc.] Pindar being feated in a chariot, alludes to the chariot-races he celebrated in the Grecian games. The fwans are emblems of Poetry, their foaring pofture intimates the fublimity and activity of his genius. Nepture prefided over the Ifthmian, and Jupiter over the Olympian games. P.

IMITATIONS.

Tho faw I on a pillere by Of iron wrought full fternly, The great poet Dan Lucan, That on his fhoulders bore up then As hye as that I might fee, The fame of Julius and Pompee.

And next him on a pillere stode Of fulphur, like as he were wode,

OF FAME. 57

Iere, like fome furious prophet, Pindar tode, and feem'd to labour with th' infpiring God. crofs the harp a carelefs hand he flings, and boldly finks into the founding firings. 215 'he figur'd games of Greece the column grace, Ieptune and Jove furvey the rapid race. 'he youths hang o'er their chariots as they run; 'he fiery fleeds feem flarting from the flone; 'he champions in difforted poftures threat; 220 and all appear'd irregularly great.

Here happy Horace tun'd th'Aufonian lyre 'o fweeter founds, and temper'd Pindar's fire : 'leas'd with Alcæus' manly rage t'infufe The fofter fpirit of the Sapphic Mufe. 225

IMITATIONS.

Dan Claudian, fothe for to tell, That bare up all the fame of hell, etc. P.

VER. 224. Pleased with Alcaus' manly rage t'infuse The softer virit of the Sapphic Muse.] This expressions the mix'd character f the odes of Horace: the second of these verses alludes to that ine of his,

Spiritum Graiæ tenucm camœnæ. As another which follows, to

Exegi monumentum ære perennius.

The action of the Doves hints at a passage in the fourth ode of us third book.

Me fabulofæ Vulture in Appulo

Altricis extra limen Apuliæ,

Ludo fatigatumque fomao,

Fronde nova puerum palumbes

58 THE TEMPLE

The polifh'd pillar diff'rent fculptures grace; A work outlafting monumental Brafs. Here fmiling Loves and Bacchanals appear, The Julian flar, and great Auguftus here. The Doves, that round the infant poet fpread Myrtles and bays, hung hov'ring o'er his head.

Here, in a fhrine that caft a dazling light, Sate fix'd in thought the mighty Stagirite; His facred head a radiant Zodiac crown'd, And various Animals his fides furround; His piercing eyes, erect, appear to view Superior worlds, and look all Nature through.

With equal rays immortal Tully fhone, The Roman Rostra deck'd the Conful's throne:

IMITATIONS,

Texêre; mirum quod foret omnibus ----Ut tuto ab atris corpore viperis Dormirem et urfis; ut premerer facra Lauroque collataque myrto, Non fine Diis animofus infans. Which may be thus englished; While yet a child, I chanc'd to ftray; And in a defert fleeping lay; The favage race withdrew, nor dar'd To touch the Muses' future bard; But Cytherea's gentle dove Myrtles and Bays around me fpread, And crown'd your infaat Poet's head, Sacred to Music and to Love. P. Gath'ring his flowing robe, he feem'd to fland 240 In act to fpeak, and graceful firetch'd his hand. Behind, Rome's Genius waits with Civic crowns, And the great Father of his country owns.

These massy columns in a circle rife, O'er which a pompous dome invades the fkies : 245 Scarce to the top I ftretch'd my aking fight, So large it fpread, and fwell'd to fuch a height. Full in the midft proud Fame's imperial feat With jewels blaz'd, magnificently great; The vivid em'ralds there revive the eye: 250 The flaming rubies fhew their fanguine dye, Bright azure rays from lively fapphires stream, And lucid amber cafts a golden gleam. With various-colour'd light the pavement shone, And all on fire appear'd the glowing throne ; 255 The dome's high arch reflects the mingled blaze, And forms a rainbow of alternate rays. When on the Goddefs first I cast my fight, Scarce feem'd her stature of a cubit's height;

IMITATIONS.

VER. 259. Scarce feem'd ber flature, etc.] Methought that fhe was fo lite, That the length of a cubite Was longer than fhe feemed be; But thus foone in a while fhe, Her felfe tho wonderly ftraight, That with her feet fhe the earth reight, And with her head fhe touchyd heaven - P. But fwell'd to larger fize, the more I gaz'd, 'Till to the roof her tow'ring front fhe rais'd. With her, the Temple ev'ry moment grew. And ampler Vifta's open'd to my view: Upward the columns fhoot, the roofs afcend, And arches widen, and long iles extend. Such was her form, as ancient bards have told. Wings raife her arms, and wings her feet infold A thousand busy tongues the Goddess bears, And thousand open eyes, and thousand liftn'nin-Beneath, in order rang'd, the tuneful Nine (Her virgin handmaids) still attend the shrine: With eyes on Fame for ever fix'd, they fing; For Fame they raife the voice, and tune the ftri With time's first birth began the heav'nly lays, And last, eternal, thro' the length of days.

Around these wonders as I cast a look, The trumpet sounded, and the temple shook,

- I M I T A T I O N S. VER. 270. Beneath, in order rang'd, etc.] I heard about her throne y-fung That all the palays walls rung, So fung the mighty Mufe, fhe That cleped is Calliope, And her feven fifters eke - P.
- VER 276. Around thefe wonders, etc.] I heard a noife approchen blive, That far'd as bees done in a hive, Against her time of outflying; Right fuch a manere murmuring,

id all the nations, fummon'd at the call, om diff'rent quarters fill the crouded hall : 879 various tongues the mingled founds were heard ; various garbs promiscuous throngs appear'd : lick as the bees, that with the fpring renew teir flow'ry toils, and fip the fragrant dew. hen the wing'd colonies first tempt the sky, er dusky fields and shaded waters fly, 285 fettling, feize the fweets the bloffoms yield, d a low murmur runs along the field. llions of fuppliant crouds the fhrine attend, id all degrees before the Goddels bend; e poor, the rich, the valiant, and the fage, 200 d boafting youth, and narrative old-age. eir pleas were diff'rent, their request the fame : r good and bad alike are fond of Fame. me fhe difgrac'd, and fome with honours crown'd; like fucceffes equal merits found. 295

IMTIATIONS.

For all the world it feemed me. Tho gan I look about and fee That there came entring into th'hall, A right great company withal; And that of fundry regions, Of all kind of conditions, etc.— P. **7 E2.** 294. Some fbe difgrac'd, etc.] And fome of them fhe granted fone, And fome fhe warned well and fair, And fome fhe granted the contrair — 2

i.

10

12

-

Thus her blind fifter, fickle Fortune, reigns, And, undifcerning, fcatters crowns and chains. First at the shrine the Learned world appear. And to the Goddess thus prefer their pray'r. 200 Long have we fought t'inftruct and pleafe mankind, With fludies pale, with midnight vigils blind; But thank'd by few, rewarded yet by none, We here appeal to thy fuperior throne : On wit and learning the just prize beftow, For Fame is all we must expect below. 100 The Goddess heard, and bade the Muses raise The golden trumpet of eternal Praise : From pole to pole the winds diffuse the found, That fills the circuit of the world around : Not all at once, as thunder breaks the cloud : 310 The notes at first were rather fweet than loud : By just degrees they ev'ry moment rife, Fill the wide earth, and gain upon the fkies. At ev'ry breath were balmy odours fhed. Which still grew fweeter as they wider fpread ; 315 Lefs fragrant fcents th'unfolding rofe exhales,

Or fpices breathing in Arabian gales. Next these the good and just, an awful train,

Thus on their knees addrefs the facred fane.

I MITATIONS. Right as her fifter dame Fortune Is wont to ferve in commune. P. VER. 318. the good and juft, etc.] Tho came the third companye, And gan up to the dees to bye,

62 ·

see living virtue is with envy curs'd, id the beft men are treated like the worft, > thou, juft Goddefs, call our merits forth, id give each deed th'exact intrinfic worth. >t with bare juftice fhall your act be crown'd aid Fame) but high above defert renown'd: t fuller notes th' applauding world amaze, id the loud clarion labour in your praife. This band difmifs'd, behold another croud efer the fame requeft, and lowly bow'd;

IMITATIONS.

And down on knees they fell anone, And faiden: We ben everichone Folke that han full truely Deferved Fame right-fully, And prayen you it might be knowe Right as it is, and forth blowe.

I grant, quoth fhe, for now we lift That your good works fhall be wift. And yet ye fhall have better loos, Right in defpite of all your foos, Than worthy is, and that anone. Let now (quoth fhe) thy trump gone – And certes all the breath that went Out of his trump's mouth fmel'd As men a pot of baume held Among a bafket full of rofes — P.

VER. 328, 338. behold another croud, etc. From the black mpet's rufty, etc.

Therewithal there came anone Another huge companye, 63

320

64

The conftant tenour of whofe well-fpent-days 350 No lefs deferv'd a juft return of praife. But ftrait the direful Trump of Slander founds; Thro' the big dome the doubling thunder bounds; Loud as the burft of cannon rends the fkies, The dire report thro' ev'ry region flies, 355 In ev'ry ear inceffant rumours rung, And gath'ring fcandals grew on ev'ry tongue. From the black trumpet's rufty concave broke Sulphureous flames, and clouds of rolling fmoke: The pois'nous vapour blots the purple fkies, 340 And withers all before it as it flies.

A troop came next, who crowns and armour were, And proud defiance in their looks they bore : For thee (they cry'd) amidit alarms and strife, We fail in tempests down the stream of life; 345

IMITATIONS,

Ρ.

Of good folke — What did this Eolus, but he Tooke out his trump of brais, That fouler than the devil was: And gan this trump for to blowe, As all the world fhould overthrowe. Throughout every regione Went this foul trumpet's foune, Swift, as a pellet out of a gunne, When fire is in the powder runne. And fuch a fmoke gan out wende, Out of the foul trumpet's ende — etc.

For thee whole nations fill'd with flames and blood, And fwam to empire thro' the purple flood. 347 Thofe ills we dar'd, thy infpiration own; What virtue feem'd, was done for thee alone. Ambitious fools! (the Queen reply'd, and frown'd) Be all your acts in dark oblivion drown'd; 351 There fleep forgot, with mighty tyrants gone, Your flatues moulder'd, and your names unknown! A fudden cloud flraight fnatch'd them from my fight, And each majeflic phantom funk in night. 355

Then came the smallest tribe I yet had seen ; Plain was their dress, and modest was their micn.

IMITATIONS.

Vii. 356. Then came the fmalleft, etc.]
I faw anone the fifth route, That to this lady gan loute, And downe on knees anone to fall, And to her they befoughten all. To hiden their good works eke ? And faid, they yeve not a leke For no fame ne fuch renowne : For they for contemplacyoune, And Goddes love had it wrought, Ne of fame would they ought. What quoth fhe, and be ye wood ? And ween ye for to do good,

And for to have it of no fame ? Have ye defpite to have my name ? Nay ye fhall lien everichone : Blowe thy trump, and that anone

Vol. IL

Great idol of mankind ! we neither claim The praife of merit, nor afpire to fame ! But fafe in deferts from th'applaufe of men, Would die unheard of, as we liv'd unfeen. 'Tis all we beg thee, to conceal from fight Thofe acts of goodnefs, which themfelves requ O let us fill the fecret joy partake, To follow virtue e'en for virtue's fake.

And live there men, who flight immortal fa Who then with incenfe fhall adore our name ? But, mortals ! know, 'tis flill our greateft prid To blaze thofe virtues, which the good would ! Rife! Mufes, rife ! add all your tuneful breat! Thefe muft not fleep in darknefs and in death She faid : in air the trembling mufic, floats, And on the winds triumphant fwell the notes. So foft, tho' high, fo loud, and yet fo clear, Ev'n lift'ning Angels lean from heav'n to hear : To furtheft fhores th'Ambrofial fpirit flies, Sweet to the world, and grateful to the fkies.

IMITATIONS.

(Quoth fhe) thou Eolus, I hote, And ring thefe folkes workes by rote, That all the world may of it heare! And he can blow their loos fo cleare, In his golden clarioune, Through the world went the foune, All fo kindly, and eke fo foft, That their fame was blown aloft.

Next these a youthful train their vows express'd, ith feathers crown'd, with gay embroid'ry drefs'd: ither, they cry'd, direct your eyes, and fee 280 he men of pleafure, drefs, and gallantry; urs is the place at banquets, balls, and plays, rightly our nights, polite are all our days; urts we frequent, where 'tis our pleafing care) pay due vifits, and addrefs the fair: 385 fact. 'tis true, no nymph we could perfuade, t still in fancy vanquish'd ev'ry maid : unknown Ducheffes lewd tales we tell. t, would the world believe us, all were well. e joy let others have, and we the name, 390 d what we want in pleafure, grant in fame. The Queen affents, the trumpet rends the fkies, d at each blaft a Lady's honour dies. 'leas'd with the ftrange fucces, vaft numbers preft) and the fhrine, and made the fame request : 305 lat you (ihe cry'd) unlearn'd in arts to pleafe, ves to yourfelves, and ev'n fatigu'd with eafe,

I MITATIONS.

IR. 378. Next thefe a youthful train, etc.] The Reader it compare thefe twenty-eight lines following, which contain ame matter, with eighty-four of Chaucer, beginning thus:

Tho came the fixth companye,

And gan fast to Fame cry, etc.

; too prolix to be here inferted. P.

E 2

Who lofe a length of undeferving days, Would you usurp the lover's dear-bought praise? To just contempt, ye vain pretenders, fall, The people's fable, and the fcorn of all. Straight the black clarion fends a horrid found, Loud laughs burft out, and bitter fcoffs fly round, Whispers are heard, with taunts reviling loud, And fcornful hisfes run thro' all the croud.

Laft, thofe who boaft of mighty mifchiefs done, Enflave their country, or ufurp a throne; Or who their glory's dire foundation lay'd On fov'reigns ruin'd, or on friends betray'd; Calm, thinking villains, whom no faith could fix, Of crooked counfels and dark politics; 411 Of thefe a gloomy tribe furround the throne, And beg to make th'immortal treafons known. The trumpet roars, long flaky flames expire, With fparks, that feem'd to fet the world on fire.415 At the dread found, pale mortals flood aghaft, And flartled nature trembled with the blaft.

This having heard and feen, fome pow'r unknown Strait chang'd the fcene, and fnatch'd me from the throne.

IMITATIONS.

VER. 406. Laft, thefe who heaft of mighty, etc.] Tho came another companye,

That had y-done the treachery, etc. P.

VER. 418. This baving heard and feen, etc.] The Scene here changes from the temple of Fame to that of Rumour, which is almost entirely Chaucer's. The particulars follow.

69 '

1

re my view appear'd a ftructure fair, 420 te uncertain, if in earth or air; 1 rapid motion turn'd the manfion round; 1 ceafelefs noife the ringing walls refound; lefs in number were the fpacious doors, n leaves on trees, or fands upon the fhores; 425 ch ftill unfolded ftand, by night, by day, ious to winds, and open ev'ry way.

INITATIONS.

Tho faw I ftonde in a valey, Under the caffle fast by A houfe, that Domus Dedali That Labyrinthus cleped is, Nas made fo wonderly, I wis, Ne half fo queintly y-wrought ; And evermo as fwift as thought, This queint house about went, That never more it fill ftent -And eke this house hath of entrees As many as leaves are on trees, In fummer, when they ben grene ; And in the roof yet men may fene, A thousand hoels and well mo To letten the foune out go ; And by day in every tide Ben all the doors open wide. And by night each one unfhet; No porter is there one to let, No manner tydings in to pace: Ne never reft is in that place. Ρ.

•

Ε3

As flames by nature to the fkies afcend, As weighty bodies to the centre tend, As to the fea returning rivers roll, 430 And the touch'd needle trembles to the pole; Hither, as to their proper place, arife All various founds from earth, and feas, and fkies, Or fpoke aloud, or whifper'd in the ear; Nor ever filence, reft, or peace is here. 435 As on the fmooth expanse of crystal lakes The finking ftone at first a circle makes; The trembling furface by the motion ftirr'd, Spreads in a fecond circle, then a third; Wide, and more wide, the floating rings advance,440 Fill all the wat'ry plain, and to the margin dance : Thus ev'ry voice and found, when first they break, On neighb'ring air a foft imprefiion make ; Another ambient circle then they move ; That, in its turn, impels the next above; 445 Thro' undulating air the founds are fent, And fpread o'er all the fluid element.

There various news I heard of love and ftrife, Of peace and war, health, ficknefs, death and life,

IMITATIONS.

VER. 428. As flames by nature to the, etc.] This thought is transferred hither out of the third book of Fame, where it takes up no lefs than one hundred and twenty verfes, beginning thus,

Geffray, thou wotteft well this, etc. P.

VER. 448. There various news I beard, etc.] Of werres, of peace, of matriages, Of reft, of labour, of voyages,

f lofs and gain, of famine and of ftore, f forms at fea, and travels on the fhore, f forms at fea, and travels on the fhore, f prodigies, and portents feen in air, fires and plagues, and ftars with blazing hair, turns of Fortune, changes in the flate, te falls of fav'rites, projects of the great, old mifmanagements, taxations new: 1 neither wholly falfe, nor wholly true. Above, below, without, within, around, nfus'd, unnumber'd multitudes are found.

IMITATIONS.

Of abode, of dethe, and of life, Of love and hate, accord and ftrife, Of los, of lore, and of winnings, Of hele, of ficknefs, and leffings, Of divers tranfmutations Of effates and eke of regions, Of truft, of drede, of jealouly, Of wit, of winning, and of folly, Of good, or bad government, Of fire, and of divers accident. P.

- "IR. 458. Above, below, without, within, etc.] But fuch a grete Congregation Of folke as I faw roame about, Some within, and fome without, Was never feen, ne fhall be eft --And every wight that I faw there Rowned everich in others ear A new tyding privily, Or elfe he told it openly
 - Ε4

Who pafs, repafs, advance, and glide away; 160 Hofts rais'd by fear, and phantoms of a day: Aftrologers, that future fates foreshew, Projectors, guacks, and lawyers not a few ; And priests, and party-zealots, num'rous bands With home-born lies, or tales from foreign lands; Each talk'd aloud, or in fome fecret place, 166 And wild impatience star'd in ev'ry face. The flying rumours gather'd as they roll'd, Scarce any tale was fooner heard than told : And all who told it added fomething new. And all who heard it, made enlargements too, In ev'ry ear it foread, on ev'ry tongue it grew, Thus flying east and west, and north and fouth, News travel'd with increase from mouth to mouth. So from a fpark, that kindled first by chance. 475 With gath'ring force the quick'ning flames advance : Till to the clouds their curling heads afpire, And tow'rs and temples fink in floods of fire.

> IMITATIONS. Right thus, and faid, Knowst not thou

And then he told him the row it he told That is betide to night now ? No, quoth he, tell me what ? And then he told him this and that, etc. —— Thus north and fouth Went every tiding fro mouth to mouth, And that encreasing evermo, As fire is wont to quicken and go From a frarkle fprong amifs, Till all the citee brent up is, P.

en thus ripe lyes are to perfection fprung, own and fit to grace a mortal tongue, 480 thousand vents, impatient, forth they flow, ish in millions on the world below. fits aloft, and points them out their courfe, date determines, and prefcribes their force : to remain, and fome to perifh foon; 48¢ ne and way alternate like the moon. d, a thousand winged wonders fly, y the trumpet's blaft, and fcatter'd thro' the fky. ere, at one paffage, oft you might furvey and truth contending for the way; 490 ong 'twas doubtful, both fo clofely pent, 1 first should issue thro' the narrow vent: : agreed, together out they fly. rable now, the truth and lye; rict companions are for ever join'd. 495 is or that unmix'd, no mortal e'er shall find. ile thus I flood, intent to fee and hear, ame, methought, and whifper'd in my ear:

Notes.

. 497. While thus I flood, etc.] The hint is taken from a in another part of the third book, but here more naturally us conclusion, with the Addition of a Moral to the whole. acer he only answers "he came to see the place;" and

IMITATIONS.

And fometime I faw there at once,

THE TEMPLE

What could thus high thy rafh ambition raife ? Art thou, fond youth, a candidate for praise? **۲0-**'Tis true, faid I, not void of hopes I came, For who fo fond as youthful bards of Fame? But few, alas ! the cafual bleffing boaft, So hard to gain, fo easy to be loft. How vain that fecond life in others breath. ζQÇ Th' effate which wits inherit after death ! Eafe, health, and life, for this they must refign, (Unfure the tenure, but how vaft the fine !) The great man's curfe, without the gains endure, Be envy'd, wretched, and be flatter'd, poor; 510 All luckless with their enemies profest. And all successful, jealous friends at beft. Nor Fame I flight, nor for her favours call; She comes unlook'd for, if the comes at all. But if the purchase costs to dear a price 515 As foothing Folly, or exalting Vice: Oh! if the Muse must flatter lawless fway, And follow still where fortune leads the way;

NOTES.

the book ends abruptly, with his being furprized at the fight of a Man of great Authority, and awaking in a fright. P.

IMITATIONS.

A lefing and a fad footh faw That gonnen at adventure drow Out of a window forth to pace ---And no man, be he ever fo wrothe, Shall have one of thefe two, but bothe, etc. P.

Or if no basis bear my rising name, But the fall'n ruins of another's fame; 520 Then teach me, heav'n! to form the guilty bays, Drive from my breast that wretched lust of praise, Unblemish'd let me live, or die unknown; Oh grant an honest fame, or grant me none!

۰.

ļ • .• , . •

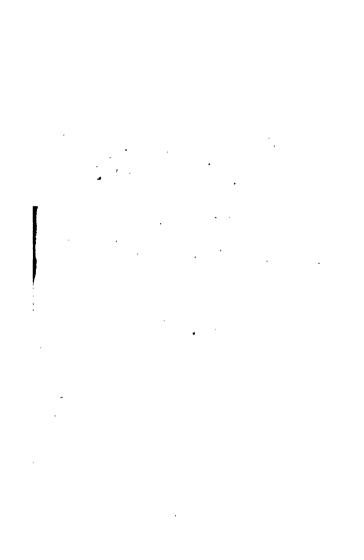
January and May:

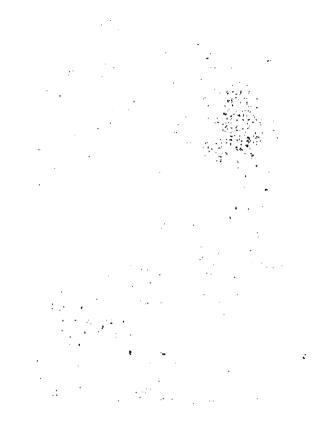
OR THE

MERCHANT's TALE.

FROM

C H A U C E R.♣_☉





.



Old as he was and void of lyc-sight too, Olt hat could alafs! a helple jo Hust and do. Son z May

ANUARY *

AND

M A Y.

THERE liv'd in Lombardy, as Authors write. In days of old, a wife and worthy knight : gentle manners, as of gen'rous race, It with much fenfe, more riches, and fome grace. , led aftray by Venus' foft delights, 5 fcarce could rule fome idle appetites: long ago, let Priefts fay what they cou'd, ak finful laymen were but flefh and blood. ut in due time, when fixty years were o'er, vow'd to lead this vitious life no more : 10 ether pure holinefs infpir'd his min.', lotage turn'd his brain, is hard to find ; his high courage prick'd him forth to wed, l try the pleasures of a lawful bed. s was his nightly dream, his daily care, 15 l to the heav'nly pow'rs his conftant pray'r,

NOTES.

NUARY AND MAY.] This Translation was done at fixteen venteen years of Age. P.

So JANUARY AND MAY. Once ere he dy'd, to taffe the blifsful life. Of a kind hufband and a loving wife.

These thoughts he fortify'd with reasons still, (For none want reafons to confirm their will.) Grave authors fay, and witty poets fing, That honeft wedlock is a glorious thing : But depth of judgment most in him appears, Who wifely weds in his maturer years. Then let him chuse a damsel young and fair, To blefs his age, and bring a worthy heir; To footh his cares, and free from noife and strife, Conduct him gently to the verge of life. Let finful batchelors their woes deplore, Full well they merit all they feel, and more : Unaw'd by precepts human or divine, Like birds and beafts promifcuoufly they join : Nor know to make the prefent bleffing laft. To hope the future, or efteem the past : But vainly boaft the joys they never try'd, And find divulg'd the fecrets they would hide. The marry'd man may bear his yoke with eafe, Secure at once himfelf and heav'n to pleafe ; And pass his inoffensive hours away, In blifs all night, and innocence all day : Tho' fortune change, his conftant spouse remains Augments his joys, or mitigates his pains.

But what fo pure, which envious tongues will fpe Some wicked wits have libell'd all the fair.

JANUARY AND MAY.	8i
atchless impudence they style a wife r-bought curse, and lawful plague of life	45 3
n-ferpent, a domestic evil, invasion, and a mid-day devil.	
the wife thefe fland'rous words regard,	
e the bohes of ev'ry lying bard.	50
r goods by fortune's hand are giv'n,	•.
s the peculiar gift of heav'n.	
tune's favours, never at a stay,	٠
pty shadows, pass, and glide way;	
d comfort, our eternal wife,	55
ntly fupplies us all our life :	
:fling lafts (if those who try fay true)	
as heart can with - and longer too.	
randfire Adam, ere of Eve poffefs'd,	
nd ev'n in Paradife unblefs'd,	60
ournful looks the blifsful fcenes furvey'd,	
nder'd in the folitary shade :	
ker faw, took pity, and beftow'd	
, the laft, the beft referv'd of God.	
fe! ah gentle deities, can he	65
s a wife, e'er feel adverfity?	
nen but follow what the fex advife,	
zs would profper, all the world grow wife	•
y Rebecca's aid that Jacob won	
er's bleffing from an elder fon :	70
Nabal ow'd his forfeit life	
vife conduct of a prudent wife :	
II. F	
•	

Heroic Judith, as old Hebrews fhow, Preferv'd the Jews, and flew th'Affyrian foe: At Hefter's fuit, the perfecuting fword Was fheath'd, and Ifrael liv'd to blefs the Lord.

Thefe weighty motives, January the fage Maturely ponder'd in his riper age; And charm'd with virtuous joys, and fober life, Would try that chriftian comfort, call'd a wife. His friends were fummon'd on a point fo nice, To país their judgment and to give advice; But fix'd before, and well refolv'd was he; (As men that afk advice are wont to be.)

My friends, he cry'd (and caft a mournful look 85 Around the room, and figh'd before he fpoke:) Beneath the weight of threefcore years I bend, And worn with cares, am haft'ning to my end : How I have liv'd, alas ! you know too well, In worldly follies, which I blufh to tell : Q0 But gracious heav'n has ope'd my eyes at laft, With due regret I view my vices paft, And, as the precept of the Church decrees, Will take a wife, and live in holy eafe. But fince by counfel all things fhould be done, 95 And many heads are wifer still than one : Chufe you for me, who best shall be content When my defire's approv'd by your confent.

One caution yet is needful to be told, To guide your choice; this wife must not be old :100

75

There goes a faying, and 'twas fhrewdly faid, Old fifh at table, but young flefh in bed. My foul abhors the taftelefs, dry embrace Of a ftale virgin with a winter face: In that cold feafon Love but treats his gueft 105 With bean-ftraw, and tough forage at the beft. No crafty widows fhall approach my bed; Thofe are too wife for batchelors to wed; As fubtle clerks by many fchools are made, Twice-marry'd dames are miftreffes o'th' trade : 110 But young and tender virgins, rul'd with eafe, We form like wax, and mold them as we pleafe.

Conceive me, Sirs, nor take my fense amis; 'Tis what concerns my foul's eternal blifs ; Since if I found no pleafure in my fpoufe, 115 As flefh is frail, and who (God help me) knows ? Then should I live in leud adultery. And fink downright to Satan when I die. Or were I curs'd with an unfruitful bed, The righteous end were loft, for which I wed; 120 To raife up feed to blefs the pow'rs above, And not for pleafure only, or for love. Think not I doat; 'tis time to take a wife, When vig'rous blood forbids a chafter life : Those that are bleft with store of grace divine, 125 May live like faints, by heav'n's confent, and mine.

And fince I fpeak of wedlock, let me fay, (As, thank my ftars, in modeft truth I may)

My limbs are active, fill I'm found at heart, And a new vigour fprings in ev'ry part. Think not my virtue loft, tho' time has fhed Thefe rev'rend honours on my hoary head; Thus trees are crown'd with bloffoms white as fno The vital fap then rifing from below: Old as I am, my lufty limbs appear Like winter greens, that flourish all the year. Now, Sirs, you know to what I fland inclin'd, Let ev'ry friend with freedom speak his mind.

He faid; the reft in diff'rent parts divide; The knotty point was urg'd on either fide: Marriage, the theme on which they all declaim'c Some prais'd with wit, and fome with reafon blar Till, what with proofs, objections, and replies, Each wond'rous positive, and wond'rous wife, There fell between his brothers a debate, Placebo this was call'd, and Justin that.

Firft to the Knight Placebo thus begun, (Mild were his looks, and pleafing was his tone) Such prudence, Sir, in all your words appears, As plainly proves, experience dwells with years ! Yet you purfue fage Solomon's advice, To work by counfel when affairs are nice : But with the wifeman's leave, I muft proteft, So may my foul arrive at eafe and reft As fill I hold your old advice the beft.

Sir, I have liv'd a Courtier all my days, And fludy'd men, their manners, and their ways;

And have observ'd this useful maxim still. To let my betters always have their will. Nay, if my lord affirm'd that black was white, 160 My word was this, Your honour's in the right, Th' assuming Wit, who deems himself so wife, As his mistaken patron to advise, Let him not dare to vent his dang'rous thought, A noble fool was never in a fault. 165 This, Sir, affects not you, whole ev'ry word Is weigh'd with judgment, and befits a Lord: Your will is mine; and is (I will maintain) Pleafing to God, and should be fo to Man; At leaft, your courage all the world must praise, 170 Who dare to wed in your declining days. Indulge the vigour of your mounting blood, And leverey fools be indolently good, Who, paft all pleafure, damn the joys of fenfe, With rev'rend dulnefs and grave impotence. 175

Justin, who filent fate, and heard the man, Thus, with a Philosophic frown, began.

A heathen author of the first degree, (Who, tho' not Faith, had Sense as well as we) Bids us be certain our concerns to truft 180 To those of gen'rous principles, and just. The venture's greater, I'll prefume to fay, To give your person, than your goods away : And therefore, Sir, as you regard your reft, First learn your Lady's qualities at least : 185

F 3

Whether she's chaste or rampant, proud or civil Meek as a faint, or haughty as the devil; Whether an easy, fond, familiar, fool, Or fuch a wit as no man e'er can rule. 'Tis true, perfection none must hope to find In all this world, much lefs in woman-kind; But if her virtues prove the larger fhare. Blefs the kind fates, and think your fortune rar Ah, gentle Sir, take warning of a friend, Who knows too well the flate you thus commen And fpight of all his praises must declare, All he can find is bondage, coft, and care. Heav'n knows, I shed full many a private tear, And figh in filence, left the world fhould hear ; While all my friends applaud my blifsful life, And fwear no mortal's happier in a wife ; Demure and chafte as any veftal Nun, The meekeft creature that beholds the fun ! But, by th' immortal pow'rs, I feel the pain, And he that fmarts has reason to complain. Do what you lift, for me; you must be fage, And cautious fure ; for wildom is in Age ; But at these years, to venture on the fair ; By him, who made the ocean, earth, and air, To please a wife, when her occasions call, Would buly the most vig'rous of us all. And truft me, Sir, the chafteft you can chufe Will ask observance, and exact her dues.

87

vhat I speak my noble Lord offend, tedious fermon here is at end. 215 Tis well, 'tis wondrous well, the Knight replies, ft worthy kinfman, faith you're mighty wife! , Sirs, are fools; and must refign the cause heath'nish authors, proverbs, and old faws. fpoke with fcorn, and turn'd another way :- 220 at does my friend, my dear Placebo fay ? fay, quoth he, by heav'n the man's to blame, flander wives, and wedlock's holy name. this the council rofe, without delay ; :h, in his own opinion, went his way; 225 th full confent, that, all disputes appeas'd, e knight fhould marry, when and where he pleas'd. Who now but January exults with joy ? e charms of wedlock all his foul employ : :h nymph by turns his wav'ring mind poffeft, d reign'd the fhort-liv'd tyrant of his breaft ; ile fancy pictur'd ev'ry lively part, d each bright image wander'd o'er his heart. us, in fome public Forum fix'd on high, Mirrour fhows the figures moving by; 235 1 one by one, in fwift fucceffion, pafs e gliding shadows o'er the polish'd glass. is Lady's charms the niceft could not blame, : vile fufpicions had afpers'd her fame; at was with fense, but not with virtue, bleft; d one had grace, that wanted all the reft.

Thus doubting long what nymph he fhould obey, He fix'd at laft upon the youthful May. Her faults he knew not, Love is always blind, But ev'ry charm revolv'd within his mind : 2 Her tender age, her form divinely fair, Her eafy motion, her attractive air, Her fweet behaviour, her enchanting face, Her moving foftnefs, and majeflic grace.

Much in his prudence did our Knight rejoice, And thought no mortal could difpute his choice : Once more in hafte he fummon'd ev'ry friend, And told them all, their pains were at an end. Heav'n, that (faid he) infpir'd me firft to wed, Provides a confort worthy of my bed : Let none oppofe th' election, fince on this Depends my quiet, and my future blifs.

A dame there is, the darling of my eyes, Young, beauteous, artlefs, innocent, and wife; Chafte, tho' not rich ; and tho' not nobly born, Of honeft parents, and may ferve my turn. Her will I wed, if gracious heav'n fo pleafe; To pafs my age in fanctity and eafe : And thank the pow'rs, I may posses alone The lovely prize, and share my blifs with none ! If you, my friends, this virgin can procure, My joys are full, my happines is fure.

One only doubt remains: Full oft I've heard, By cafuifts grave, and deep divines averr'd;

at 'tis too much for human race to know 270 the blifs of heav'n above, and earth below. The blufs of heav'n above, and earth below. The heav'n above, and earth below. The nuptial pleafures prove for great, the heaving of the future flate, tofe endlefs joys were ill exchang'd for thefe; then clear this doubt, and fet my mind at eafe. This Juftin heard, nor could his fpleen controul, tuch'd to the quick, and tickled at the foul.

Knight, he cry'd, if this be all you dread, av'n put it past your doubt, whene'er you wed ; id to my fervent pray'rs fo far confent, 280 hat ere the rites are o'er, you may repent ! ood heav'n, no doubt, the nuptial flate approves, ice it chaftifes still what best it loves. ien be not, Sir, abandon'd to despair ; ek, and perhaps you'll find among the fair, 285 ie, that may do your bufinefs to a hair ; ot ev'n in wifh, your happiness delay, t prove the fcourge to lafh you on your way: ien to the fkies your mounting foul thall go, rift as an arrow foaring from the bow! 240 ovided still, you moderate your joy, or in your pleafures all your might employ, t reason's rule your strong defires abate, »r please too lavishly your gentle mate. d wives there are, of judgment most acute, 295. ho folve these questions beyond all dispute;

Confult with those, and be of better chear; Marry, do penance, and disfinis your fear.

So faid, they role, nor more the work delay'd; The match was offer'd, the propofals made. 300 The parents you may think, would foon comply; The Old have int'reft ever in their eye. Nor was it hard to move the Lady's mind; When fortune favours, ftill the Fair are kind.

I paîs each previous fettlement and deed, 305 Too long for me to write, or you to read; Nor will with quaint impertinence difplay The pomp, the pageantry, the proud array. The time approach'd, to Church the parties went, At once with carnal and devout intent: 310 Forth came the Prieft, and bade th' obedient wife Like Sarah or Rebecca lead her life: Then pray'd the pow'rs the fruitful bed to blefs, And made all fure enough with holinefs.

And now the palace-gates are open'd wide, 315 The guefts appear in order, fide by fide, And plac'd in ftate, the bridegroom and the bride. The breathing flute's foft notes are heard around, And the fhrill trumpets mix their filver found ; The vaulted roofs with echoing mufic ring, 320 Thefe touch the vocal ftops, and those the trembling ftring.

Not thus Amphion tun'd the warbling lyre, Nor Joab the founding clarion could infpire,

Nor fierce Theodamas, whole fprightly strain, 324 Could fwell the foul to rage, and fire the martial train

Bacchus himfelf, the nuptial feaft to grace, (So Poets fing) was prefent on the place: And lovely Venus, Goddefs of delight, Shook high her flaming torch in open fight : And danc'd around, and finil'd on ev'ry Knight : Pleas'd her beft fervant would his courage try, 33I No lefs in wedlock, than in liberty. Full many an age old Hymen had not fpy'd So kind a bridegroom, or fo bright a bride. Ye bards! renown'd among the tuneful throng 335 For gentle lays, and joyous nuptial fong; Think not your foftest numbers can display The matchless glories of this blissful day: The joys are fuch, as far transcend your rage, When tender youth has wedded flooping age. 340

The beauteous dame fate finiling at the board, And darted am'rous glances at her Lord. Not Hefter's felf, whole charms the Hebrews fing, E'er look'd fo lovely on her Perfian King : Bright as the rifing fun, in fummer's day, 345 And fresh and blooming as the month of May The joyful Knight furvey'd her by his fide, Nor envy'd Paris with the Spartan bride : Still as his mind revolv'd with vaft delight Th' entrancing raptures of th' approaching night, 350

٩ĩ

Refilefs he fate, invoking ev'ry pow'r To fpeed his blifs, and hafte the happy hour. Mean time the vig'rous dancers beat the ground, And fongs were fung, and flowing bowls went round. With od'rous fpices they perfum'd the place, And mirth and pleafure fhone in ev'ry face.

Damian alone, of all the menial train, Sad in the midft of triumphs, figh'd for pain; Damian alone, the Knight's obfequious fquire, Confum'd at heart, and fed a fecret fire. 360 His lovely miftrefs all his foul poffefs'd, He look'd, he languifh'd, and could take no reft: His tafk perform'd, he fadly went his way, Fell on his bed, and loath'd the light of day. There let him lie; till his relenting dame 365 Weep in her turn, and wafte in equal flame.

The weary fun, as learned Poets write, Forfook th'Horizon, and roll'd down the light; While glitt'ring flars his abfent beams fupply, And night's dark mantle overfpread the fky. 370 Then rofe the guefts; and as the time requir'd, Each paid his thanks, and decently retir'd.

The foe once gone, our Knight prepar'd t'undrefs, So keen he was, and eager to posses: But first thought fit th'affistance to receive, Which grave Physicians fcruple not to give; Satyrion near, with hot Eringo's stood, Cantharides, to fire the lazy blood,

Whofe use old Bards describe in luscious rhymes, And Critics learn'd explain to modern times. 380

By this the fheets were fpread, the bride undrefs'd, The room was fprinkled, and the bed was blefs'd. What next enfu'd befeems not me to fay; 'Tis fung, he labour'd till the dawning day, Then brikkly fprung from bed, with heart fo light, As all were nothing he had done by night; 386 And fipp'd his cordial as he fat upright. He kifs'd his balmy fpoufe with wanton play, And feebly fung a lufty roundelay: Then on the couch his weary limbs he caft; 390 For ev'ry labour muft have reft at laft.

But anxious cares the penfive Squire opprefs'd, Sleep fled his eyes, and peace forlook his breaft; The taging flames that in his bofom dwell, He wanted art to hide, and means to tell. 395 Yet hoping time th' occafion might betray, Compos'd a fonnet to the lovely May; Which writ and folded with the niceft art, He wrapp'd in filk, and laid upon his heart.

When now the fourth revolving day was run, 400 ('Twas June, and Cancer had receiv'd the Sun) Forth from her chamber came the beauteous bride; The good old Knight mov'd flowly by her fide. High mafs was fung; they feafted in the hall; The fervants round flood ready at their call. 405

The fquire alone was abfent from the board, And much his ficknefs griev'd his worthy lord, Who pray'd his fpoufe, attended with her train, To vifit Damian, and divert his pain. Th' obliging dames obey'd with one confent; 410 They left the hall, and to his lodging went. The female tribe furround him as he lay, And clofe befide him fat the gentle May: Where, as fhe try'd his pulfe, he foftly drew A heaving figh, and caft a mournful view! 415 Then gave his bill, and brib'd the pow'rs divine, With fecret vows, to favour his defign.

Who ftudies now but difcontented May? On her foft couch uneafily fhe lay: The lumpifh hufband fnor'd away the night, 420 'Till coughs awak'd him near the morning light. What then he did, I'll not prefume to tell, Nor if fhe thought herfelf in heav'n or hell: Honeft and dull in nuptial bed they lay, Till the bell toll'd, and all arofe to pray. 425

Were it by forceful deftiny decreed, Or did from chance, or nature's pow'r proceed; Or that fome ftar, with afpect kind to love, Shed its felecteft influence from above; Whatever was the caufe, the tender dame 430 Felt the firft motions of an infant flame; Receiv'd th' imprefions of the love-fick Squire, And wafted in the foft infectious fire. Ye Ye F

Ye fair draw near, let May's example move Your gentle minds to pity those who love ! 435 Had fome fierce tyrant in her stead been found. The poor adorer fure had hang'd, or drown'd : But the, your fex's mirrour, free from pride, Was much too meek to prove a homicide.

But to my tale: Some fages have defin'd 440 Pleafure the fov'reign blifs of humankind : Our Knight (who ftudy'd much, we may suppose) Deriv'd his high philosophy from those; For, like a Prince, he bore the vaft expence Of lavish pomp, and proud magnificence: 445 His house was stately, his retinue gay, Large was his train, and gorgeous his array. His fpacious garden made to yield to none, Was compass'd round with walls of folid stone ; Priapus could not half defcribe the grace 450 (Tho' God of gardens) of this charming place : A place to tire the rambling wits of France In long descriptions, and exceed Romance; Enough to fhame the gentleft bard that fings Of painted meadows, and of purling fprings. 455

Full in the centre of the flow'ry ground, A crystal fountain spread its streams around, The fruitful banks with verdant laurels crown'd : About this fpring (if ancient fame fay true) The dapper Elves their moon-light fports purfue :

95

Their pigmy king, and little fairy queen, In circling dances gambol'd on the green, While tuneful fprites a merry concert made. And airy mufic warbled thro' the fhade.

Hither the noble knight would oft repair, (His scene of pleasure, and peculiar care) For this he held it dear, and always bore The filver key that lock'd the garden door. To this fweet place in fummer's fultry heat, He us'd from noise and bus'ness to retreat : And here in dalliance fpend the live-long day, Solus cum fola, with his fprightly May. For whate'er work was undifcharg'd a-bed, The duteous knight in this fair garden fped.

But ah ! what mortal lives of blifs fecure, 475 How fhort a fpace our worldly joys endure ? O Fortune, fair, like all thy treach'rous kind. But faithlefs still, and wav'ring as the wind ! O painted monfter, form'd mankind to cheat, With pleafing poifon, and with foft deceit; 480 This rich, this am'rous, venerable knight, Amidst his ease, his folace, and delight, Struck blind by thee, refigns his days to grief, And calls on death, the wretch's laft relief.

The rage of jealoufy then feiz'd his mind, 485 For much he fear'd the faith of woman-kind. His wife not fuffer'd from his fide to ftray, Was captive kept, he watch'd her night and day Abridg'd her pleafures and confin'd her fway.

16c

370

Full oft in tears did haplefs May complain, 490 And figh'd full oft; but figh'd and wept in vain; She look'd on Damian with a lover's eye, For oh, 'twas fixt; fhe muft poffefs or die! Nor lefs impatience vex'd her am'rous Squire, Wild with delay, and burning with defire. 495 Watch'd as fhe was, yet could he not refrain, By fecret writing to difclofe his pain: The dame by figns reveal'd her kind intent, Till both were conficious what each other meant.

Ah, gentle knight, what would thy eyes avail, 500 Tho' they could fee as far as fhips can fail ? 'Tis better, fure, when blind, deceiv'd to be, Than be deluded when a man can fee !

Argus himfelf, fo cautious and fo wife, Was over-watch'd, for all his hundred eyes: 505 So many an honeft hufband may, 'tis known, Who, wifely, never thinks the cafe his own.

The dame at laft, by diligence and care, Procur'd the key her knight was wont to bear; She took the wards in wax before the fire, And gave th' imprefion to the trufty Squire. By means of this, fome wonder fhall appear, Which in due place and feafon, you may hear.

Well fung fweet Ovid, in the days of yore, What flight is that, which love will not explore ? And Pyramus and Thifbe plainly fhow The feats true lovers, when they lift, can do; Vol. II. G

4 m j

Tho' watch'd and captive, yet in fpite of all, They found the art of kifling thro' a wall.

But now no longer from our tale to ftray; 5: It happ'd, that once upon a fummer's day, Our rev'rend Knight was urg'd to am'rous play; He rais'd his fpouse e'er Matin-bell was rung, And thus his morning canticle he fung.

Awake, my love, difclofe thy radiant eyes: Arife, my wife, my beauteous lady, rife! Hear how the doves with penfive notes complai And'in foft murmurs tell the trees their pain: The winter's paft; the clouds and tempeft fly; The fun adorns the fields, and brightens all the Fair without fpot, whofe ev'ry charming part My bofom wounds, and captivates my heart; Come, and in mutual pleafures let's engage, Joy of my life, and comfort of my age.

This heard, to Damian strait a fign she made, To haste before : the gentle Squire obey'd, Secret, and undefcry'd he took his way, And ambush'd close behind an arbour lay.

It was not long ere January came, And hand in hand with him his lovely dame; Blind as he was, not doubting all was fure, He turn'd the key, and made the gate fecure.

Here let us walk, he faid, obferv'd by none, Confcious of pleafures to the world unknown : So may my foul have joy, as thou, my wife, Art far the deareft folace of my life;

her would I chufe, by heav'n above, his inflant, than to lofe thy love. vhat truth was in my paffion fhewn, nendow'd, I took thee for my own, 550 ght no treasure but thy heart alone. am, and now depriv'd of fight, nou art faithful to thy own true Knight, , nor blindness rob me of delight. her lofs with patience I can bear. 555 of thee is what I only fear. der then, my lady and my wife, d comforts of a virtuous life. the love of Chrift himfelf you gain; our own honour undefil'd maintain ; 560 ly, that which fure your mind must move, le eftate shall gratify your love : our own terms, and ere to-morrow's fun s his light, by heav'n it shall be done. e contract with a holy kifs, 565 1 perform, by this - my dear, and this mfort, fpoufe, nor think thy Lord unkind; e, not jealoufy that fires my mind. in thy charms my fober thoughts engage, n'd to them my own unequal age, 570 y dear fide I have no pow'r to part, ret transports warm my melting heart.) that once poffeit those heav'nly charms, ive one moment absent from thy arms ?

G 2 '

-99

He ceas'd, and May with modeft grace reply'd : (Weak was her voice, as while the fpoke the crv'd :) Heav'n knows (with that a tender figh fhe drew) I have a foul to fave as well as you; And, what no lefs you to my charge commend, My dearest honour, will to death defend. ς80 To you in holy Church I gave my hand, And join'd my heart in wedlock's facred band : Yet after this, if you diffrust my care, Then hear, my Lord, and witness what I swear: First may the yawning earth her bofom rend, 585 And let me hence to hell alive defcend : Or die the death I dread no lefs than hell. Sew'd in a fack, and plung'd into a well : Ere I my fame by one lewd act difgrace. Or once renounce the honour of my race. 590 For know, Sir Knight, of gentle blood I came. I loath a whore, and ftartle at the name. But jealous men on their own crimes reflect. And learn from thence their ladies to fuspect : Elfe why these needless cautions, Sir, to me ? 595 These doubts and fears of female constancy ! This chime still rings in ev'ry lady's ear, The only strain a wife must hope to hear.

Thus while fhe fpoke a fidelong glance fhe caft, Where Damian kneeling, worfhip'd as fhe paft. 600 She faw him watch the motions of her eye, And fingled out a pear-tree planted nigh:

'Twas charg'd with fruit that made a goodly flow, And hung with dangling pears was ev'ry bough. Thither th'obfequious Squire addrefs'd his pace, 605 And climbing, in the fummit took his place; The Knight and Lady walk'd beneath in view, Where let us leave them, and our tale purfue.

'Twas now the feafon when the glorious fun His heav'nly progrefs thro' the Twins had run; 610 And Jove, exalted, his mild influence yields, To glad the glebe, and paint the flow'ry fields. Clear was the day, and Phœbus, rifing bright, Had ftreak'd the azure firmament with light; 614 He pierc'd the glitt'ring clouds with golden ftreams, And warm'd the womb of earth with genial beams.

It fo befel, in that fair morning-tide, The Fairies fported on the garden fide, And in the midft their Monarch and his bride. So featly tripp'd the light-foot ladies round, 620 The knights fo nimbly o'er the greenfword bound, That fcarce they bent the flow'rs, or touch'd the ground.

The dances ended, all the fairy train For pinks and daisies fearch'd the flow'ry plain; While on a bank reclin'd of rifing green, 625 Thus, with a frown, the King befpoke his Queen.

'Tis too apparent, argue what you can, The treachery you women use to man:

A thousand authors have this truth made out, And fad experience leaves no room for doubt. (

Heav'n reft thy fpirit, noble Solomon, A wifer monarch never faw the fun: All wealth, all honours, the fupreme degree Of earthly blifs, was well beftow'd on thee ! For fagely haft thou faid : Of all mankind, One only juft, and righteous, hope to find : But fhould'ft thou fearch the fpacious world aroun Yet one good woman is not to be found.

Thus fays the King who knew your wickednef The fon of Sirach teftifies no lefs. So may fome wildfire on your bodies fall, Or fome devouring plague confume you all; As well you view the leacher in the tree, And well this honourable Knight you fee : But fince he's blind and old (a helplefs cafe) His Squire fhall cuckold him before your face.

Now by my own dread majefty I fwear, And by this aweful fceptre which I bear, No impious wretch fhall 'fcape unpunifh'd long, That in my prefence offers fuch a wrong. I will this inftant undeceive the Knight, And in the very act reftore his fight : And fet the ftrumpet here in open view, A warning to thefe Ladies, and to you, And all the faithlefs fex, for ever to be true. 6

103

And will you fo, reply'd the Queen, indeed; Now, by my mother's foul it is decreed, She fhall not want an anfwer at her need. For her, and for her daughters, I'll engage, And all the fex in each fucceeding age; 660 Art fhall be theirs to varnifh an offence, And fortify their crimes with confidence. Nay, were they taken in a ftrict embrace, Seen with both eyes, and pinion'd on the place; All they fhall need is to proteft and fwear, 665 Breathe a foft figh, and drop a tender tear; Till their wife hufbands, gull'd by arts like thefe, Grow gentle, tractable, and tame as geefe.

What tho' this fland'rous Jew, this Solomon, Call'd women fools, and knew full many a one ;6:0 The wifer wits of later times declare, How conftant, chafte, and virtuous women are: Witnefs the martyrs, who refign'd their breath, Serene in torments, unconcern'd in death; And witnefs next what Roman Authors tell, 675 How Arria, Portia, and Lucretia fell.

But fince the facred leaves to all are free, And men interpret texts, why fhould not we? By this no more was meant, than to have fhown, That fov'reign goodnefs dwells in him alone 68c Who only Is, and is but only One. But grant the worft; fhall women then be weigh'd By ev'ry word that Solomon has faid ?

G4

68;

600

What tho' this King (as ancient flory boafts) Built a fair Temple to the Lord of hofts; He ceas'd at laft his Maker to adore, And did as much for Idol gods, or more. Beware what lavifh praifes you confer On a rank leacher and idolater; Whofe reign indulgent God, fays holy writ, Did but for David's righteous fake permit; David, the monarch after heav'n's own mind, Who lov'd our fex, and honour'd all our kind.

Well, I'm a Woman, and as fuch muft fpeak; Silence would fwell me, and my heart would break. Know then, I fcorn your dull authorities, 64 Your idle wits, and all their learned lyes. By heav'n, those authors are our fex's foes, Whom, in our right, I muft and will oppose.

Nay (quoth the King) dear Madam, be not wroth: I yield it up; but fince I gave my oath, rot That this much injur'd Knight again fhould fee: It muft be done — I am a King, faid he, And one, whofe faith has ever facred been.

And fo has mine (fhe faid) — I am a Queen :705 Her anfwer fhe fhall have, I undertake; And thus an end of all difpute I make. Try when you lift; and you fhall find, my Lord, It is not in our fex to break our word.

We leave them here in this heroic ftrain, 710 And to the Knight our ftory turns again ;

the garden, with his lovely May, errier than the Cuckow or the Jay: as his fong; " Oh kind and conftant be, ant and kind I'll ever prove to thee." 715 finging as he went, at laft he drew steps, to where the Pear-tree grew : iging dame look'd up, and fpy'd her Love ly perch'd among the boughs above. p'd, and fighing : Oh good Gods, fhe cry'd, ings, what fudden fhoots diftend my fide ? lat tempting fruit, fo fresh, so green; or the love of heav'n's immortal Queen ! earest lord, and fave at once the life boor infant, and thy longing wife ! . 725 d the Knight to hear his Lady's cry, ld not climb, and had no fervant nigh: ie was, and void of eye-fight too, ould, alas ! a helplefs hufband do ? ft I languish then, she faid, and die, 730 v the lovely fruit before my eye ? kind Sir, for charity's fweet fake, fe the trunk between your arms to take; m your back I might afcend the tree; but ftoop and leave the reft to me. 735 all my foul, he thus reply'd again, 1 my dearest blood to ease thy pain. at his back against the trunk he bent. 'd a twig, and up the tree fhe went.

Now prove your patience, gentle ladies all ! Nor let on me your heavy anger fall : 'Tis truth I tell, tho' not in phrafe refin'd ; Tho' blunt my tale, yet honeft is my mind. What feats the lady in the Tree might do, I pafs, as gambols never known to you ; But fure it was a merrier fit, fhe fwore, Than in her life fhe ever felt before.

In that nice moment, lo ! the wond'ring knig Look'd out, and ftood reftor'd to fudden fight. Strait on the tree his eager eyes he bent, As one whofe thoughts were on his fpoufe inter But when he faw his bofom-wife fo drefs'd, His rage was fuch as cannot be exprefs'd : Not frantic mothers when their infants die, With louder clamours rend the vaulted fky : He cry'd, he roar'd, he ftorm'd, he tore his hair Death ! hell ! and furies ! what doft thou do th

What ails my lord ? the trembling dame repl? I thought your patience had been better try'd: Is this your love, ungrateful and unkind, This my reward for having cur'd the blind ? Why was I taught to make my hufband fee, By ftruggling with a Man upon a Tree ? Did I for this the pow'r of magic prove ? Unhappy wife, whofe crime was too much love ?

If this be ftruggling, by this holy light, 'Tis ftruggling with a vengeance (quoth the Kni

So heav'n preferve the fight it has reftor'd, As with thefe eyes I plainly faw thee whor'd; Whor'd by my flave — perfidious wretch! may hell As furely feize thee, as I faw too well. 771

Guard me, good Angels! cry'd the gentle May, Pray heav'n, this magic work the proper way! Alas, my love! 'tis certain, could you fee, You ne'er had us'd thefe killing words to me: 775 So help me, fates, as 'tis no perfect fight, But fome faint glimm'ring of a doubtful light.

What I have faid (quoth hc) I must maintain, For by th'immortal pow'rs it *feem'd* too plain -

By all those pow'rs, fome frenzy feiz'd you mind, (Reply'd the dame) are these the thanks I find ? Wretch that I am, that e'er I was fo kind ! She faid; a rising figh express'd her woe, The ready tears apace began to flow, And as they fell she wip'd from either eye The drops (for women, when they list, can cry.)

The Knight was touch'd; and in his looks appear'd Signs of remorfe, while thus his fpoufe he chear'd. Madam, 'tis paft, and my fhort anger o'er; Come down, and vex your tender heart no more: Excufe me, dear, if aught amifs was faid, 791 For, on my foul, amends fhall foon be made: Let my repentance your forgivenefs draw, By heav'n, I fwore but what I thought I faw.

Ah my lov'd lord ! 'twas much unkind (fhe cry'd) On bare fufficion thus to treat your bride. 796

But till your fight's eftablifh'd for a while, Imperfect objects may your fenfe beguile. Thus when from fleep we firft our eyes difplay, The balls are wounded with the piercing ray,800 And dufky vapours rife, and intercept the day. So juft recov'ring from the fhades of night, Your fwimming eyes are drunk with fudden light, Strange phantoms dance around, and fkim before your fight :

Then, Sir, be cautious, nor too rafhly deem ; 805 Heav'n knows how feldom things are what they feem!

Confult your reafon, and you foon fhall find "Twas you were jealous, not your wife unkind: Jove ne'er fpoke oracle more true than this, None judge fo wrong as those who think amiss.810

With that fhe leap'd into her Lord's embrace, With well-diffembled virtue in her face. He hugg'd her clofe, and kifs'd her o'er and o'er, Difturb'd with doubts and jealoufies no more : Both, pleas'd and blefs'd, renew'd their mutual vows, A fruitful wife, and a believing fpoufe. 816

Thus ends our tale, whofe moral next to make, Let all wife hufbands hence example take; And pray, to crown the pleafure of their lives, To be fo well deluded by their wives.



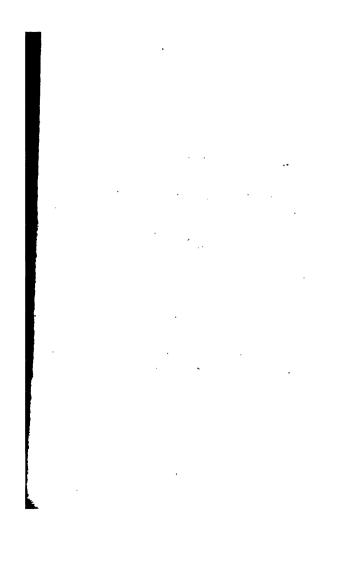
THE WIFE of BATH,

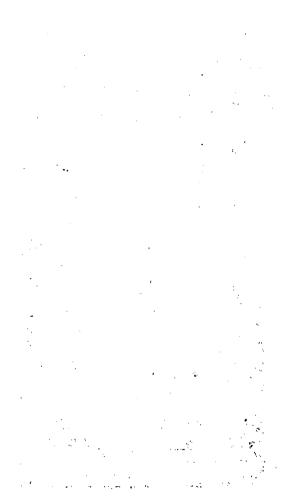
HER

PROLOGUE.

FROM

CHAUCER.





÷.



(111)

ТНЕ

WIFE of BATH.

FROM

. :

CHAUCER.

BEHOLD the woes of matrizionial life, And hear with rev'rence an experienc'd wife! To dear-bought wifdom give the credit due, And think, for once, a woman tells you true. In all thefe trials I have borne a part, I was myfelf the fcourge that caus'd the fmart; For, fuce fifteen, in triumph have I led Five captive Hufbands from the Church to bed.

Chrift faw a wedding once, the fcripture fays, And faw but one, 'tis thought, in all his days; 10 Whence fome infer, whofe confcience is too nice, No prous Chriftian ought to marry twice.

But let them read, and folve me, if they can, The words addrefs'd to the Samaritan : Five times in lawful wedlock fhe was join'd; 15 And fure the certain fint was ne'er defin'd.

Encreafe and multiply, was heav'n's comma And that's a text I clearly underftand. This too, "Let men their fires and mothers lea " And to their dearer wives for ever cleave." More wives than one by Solomon were try'd, Or elfe the wifeft of mankind's bely'd. I've had myfelf full many a merry fit; And truft in heav'n I may have many yet. For when my transitory fpoufe, unkind, Shall die, and leave his woeful wife behind, I'll take the next good Christian I can find.

Paul, knowing one could never ferve our turn Declar'd 'twas better far to wed than burn. There's danger in affembling fire and tow; I grant 'em that, and what it means you know The fame Apoftle too has elfewhere own'd, No precept for Virginity he found: 'Tis but a counfel — and we women ftill Take which we like, the counfel, or our will.

I envy not their blifs, if he or fhe Think fit to live in perfect chaftity; Pure let them be, and free from taint of vice; I, for a few flight fpots, am not fo nice. Heav'n calls us diff'rent ways, on thefe beftow. One proper gift, another grants to thofe: Not ev'ry man's oblig'd to fell his flore, And give up all his fubftance to the poor; Such as are perfect, may, I can't deny; But, by your leave, Divines, fo am not I.

Full many a Saint, fince firft the world began, Liv'd an unfpotted Maid, in fpite of man : Let fuch (a God's name) with fine wheat be fed, And let us honeft wives eat barley bread. For me, I'll keep the poft affign'd by heav'n, 50 And ufe the copious talent it has giv'n : Let my good fpoufe pay tribute, do me right, And keep an equal reck'ning ev'ry night : His proper body is not his, but mine ; For fo faid Paul, and Paul's a found divine. 55

Know then, of those five husbands I have had, Three were just tolerable, two were bad. The three were old, but rich and fond beside, And toil'd most piteously to please their bride : But fince their wealth (the best they had) was mine, The rest, without much loss, I could resign, Sure to be lov'd, I took no pains to please, Yet had more Pleasure far than they had Ease.

Prefents flow'd in apace: with flow'rs of gold, They made their court, like Jupiter of old. 65 If I but fmil'd, a fudden youth they found, And a new palfy feiz'd them when I frown'd.

Ye fov'reign wives ! give ear, and underftand, Thus fhall ye fpeak, and exercife command. For never was it giv'n to mortal man, 7° To lye fo boldly as we women can : Forfwear the fact, tho' feen with both his eyes, And call your maids to witnefs how he lies. Vol. II. H

Hark, old Sir Paul! ('twas thus I us'd to 1 Whence is our neighbour's wife fo rich and g: Treated, carefs'd, where'er fhe's pleas'd to roz I fit in tatters, and immur'd at home. Why to her houfe doft thou fo oft repair? Art thou fo am'rous? and is fhe fo fair? If I but fee a coufin or a friend, Lord! how you fwell, and rage like any fier But you reel home, a drunken beaftly bear, Then preach till midnight in your eafy chair Cry, wives are falfe, and ev'ry woman evil, And give up all that's female to the devil.

If poor (you fay) the drains her hufband's I If rich, the keeps her prieft, or fomething wo If highly born, intolerably vain, Vapours and pride by turns poffefs her brain Now gayly mad, now fourly fplenetic, Freakith when well, and fretful when the's fi If fair, then chafte the cannot long abide, By preffing youth attack'd on ev'ry fide: If foul, her wealth the lufty lover lures, Or elfe her wit fome fool-gallant procures, Or elfe the dances with becoming grace, Or thape excufes the defects of face. There twims no goofe fo grey, but, foon or 1 She finds fome honeft gander for her mate.

Horles (thou fay'ft) and affes, men may try And ring fuspected veffels ere they buy:

But wives, a random choice, untry'd they take, They dream in courtship, but in wedlock wake : Then, nor till then, the veil's remov'd away, And all the woman glarcs in open day. 105

You tell me, to preferve your wife's good grace, Your eyes muft always languifh on my face, Your tongue with conftant flatt'ries feed my ear, And tag each fentence with, My life! my dear! If by ftrange chance, a modeft blufh be rais'd, 110 Befure my fine complexion muft be prais'd. My garments always muft be new and gay, And feafts ftill kept upon my wedding-day, Then muft my nurfe be pleas'd, and fav'rite maid; And endlefs treats, and endlefs vifits paid, 115 To a long train of kindred, friends, allies; All this thou fay'ft, and all thou fay'ft are lyes.

On Jenkin too you caft a fquinting eye: What! can your 'prentice raife your jealoufy? Frefh are his ruddy cheeks, his forehead fair, 120 And like the burnifh'd gold his curling hair. But clear thy wrinkled brow, and quit thy forrow, I'd fcorn your 'prentice, fhould you die to-morrow.

Why are thy chefts all lock'd? on what defign? Are not thy worldly goods and treafure mine? 125 Sir, I'm no fool: nor fhall you, by St. John, Have goods and body to yourfelf alone. One you fhall quit, in fpite of both your eyes — I heed not, I, the bolts, the locks, the fpies.

If you had wit, you'd fay, "Go where you w "Dear fpoufe, I credit not the tales they tell: "Take all the freedoms of a married life; "I know thee for a virtuous, faithful wife."

Lord! when you have enough, what need y. How merrily foever others fare? Tho' all the day I give and take delight, Doubt not, fufficient will be left at night. 'Tis but a just and rational defire, To light a taper at a neighbour's fire.

There's danger too, you think, in rich arra And none can long be modeft that are gay. The Cat, if you but finge her tabby fkin, The chimney keeps, and fit content within; But once grown fleek, will from her corner rur Sport with her tail, and wanton in the fun; She licks her fair round face, and frifks abroad To fhew her furr, and to be catterwaw'd.

Lo thus, my friends, I wrought to my defire. Thefe three right ancient venerable fires. I told 'em, Thus you fay, and thus you do, I told 'em falfe, but Jenkin fwore 'twas true. I, like a dog, could bite as well as whine, And firft complain'd, whene'er the guilt was m I tax'd them oft with wenching and amours, When their weak legs fcarce dragg'd 'em out of (And fwore the rambles that I took by night, Were all to fpy what damfels they bedight.

.

That colour brought me many hours of mirth : For all this wit is giv'n us from our birth. Heav'n gave to woman the peculiar grace 160 To fpin, to weep, and cully human race. By this nice conduct, and this prudent courfe. By murm'ring, wheedling, ftratagem, and force, I ftill prevail'd, and would be in the right, Or curtain-lectures made a reftles night. 165 If once my hufband's arm was o'er my fide. What! fo familiar with your fpoufe ? I cry'd : I levied first a tax upon his need : Then let him --- 'twas a nicety indeed ! Let all mankind this certain maxim hold. 170 Marry who will, our fex is to be fold. With empty hands no taffels you can lure, But fulfom love for gain we can endure; For gold we love the impotent and old, 174 And heave, and pant, and kifs, and cling, for gold. Yet with embraces, curfes oft I mixt, Then kifs'd again, and chid and rail'd betwixt. Well, I may make my will in peace, and die, For not one word in man's arrears am I. To drop a dear difpute I was unable, 180 Ev'n tho' the Pope himfelf had fat at table. But when my point was gain'd, then thus I fpoke, " Billy, my dear, how fheepifhly you look ? " Approach, my spouse, and let me kiss thy cheek ; * Thou fhould'ft be always thus, refign'd and meek !

<u>H</u> 3

118 THE WIFE OF BAJ

" Of Job's great patience fince fo oft yc " Well fhould you practife, who fo well

- "'Tis difficult to do, I must allow,
- " But I, my deareft, will inftruct you ho
- " Great is the bleffing of a prudent wife
- " Who puts a period to domestic strife,
- " One of us two must rule, and one obey
- " And fince in man right reafon bears the
- " Let that frail thing, weak woman, have
- " The wives of all my family have rul'd
- " Their tender hufbands, and their paffio
- " Fye, 'tis unmanly thus to figh and groa
- "What! would you have me to yourfelf
- "Why take me, Love! take all and ev'i
- " Here's your revenge! you love it at yo
- "Would I vouchfafe to fell what nature
- " You little think what cuftom I could he
- " But fee! I'm all your own nay hold -
- "What means my dear indeed "blame."

Thus with my first three Lords I past m A very woman, and a very wife.

What fums from thefe old fpoufes I could Procur'd young hufbands in my riper day. Tho' paft my bloom, not yet decay'd was Wanton and wild, and chatter'd like a p In country dances ftill I bore the bell, And fung as fweet as ev'ning Philomel.



To clear my quail-pipe, and refresh my foul, Full oft I drain'd the spicy nut-brown bowl; 214 Rich luss wines, that youthful blood improve, And warm the swelling veins to seats of love: For 'tis as sure, as cold ingenders hail, A liqu'rish mouth must have a lech'rous tail; Wine lets no lover unrewarded go, As all true gamessers by experience know. 220

But oh, good Gods ! whene'er a thought I caft On all the joys of youth and beauty paft, To find in pleafures I have had my part, Still warms me to the bottom of my heart. This wicked world was once my dear delight; 225 Now all my conquefts, all my charms good night ! The flour confum'd, the beft that now I can, Is e'en to make my market of the bran.

My fourth dear fpoufe was not exceeding true; He kept 'twas thought, a private Mifs or two: 230 But all that fcore I paid — as how? you'll fay, Not with my body, in a filthy way: But I fo drefs'd, and danc'd, and drank, and din'd; And view'd a friend, with eyes fo very kind, As ftung his heart, and made his marrow fry, 235 With burning rage, and frantick jealoufy. His foul, I hope, enjoys eternal glory, For here on earth I was his purgatory. Oft, when his fhoe the moft feverely wrung, He put on carelefs airs, and fat and fung. 240

H₄

How fore I gall'd him, only heav'n could know And he that felt, and I that caus'd the woe. He dy'd, when laft from pilgrimage I came, With other goffips, from Jerufalem; And now lies buried underneath a Rood, Fair to be feen, and rear'd of honeft wood. A tomb indeed, with fewer fculptures grac'd, Than that Maufolus' pious widow plac'd, Or where infhrin'd the great Darius lay; But coft on graves is merely thrown away. The pit fill'd up, with turf we cover'd o'er; So blefs the good man's foul, I fay no more.

Now for my fifth lov'd Lord, the laft and be (Kind heav'n afford him everlafting reft) Full hearty was his love, and I can fhew, The tokens on my ribs in black and blue; Yet, with a knack, my heart he could have won, While yet the fmart was fhooting in the bone. How quaint an appetite in women reigns! Free gifts we fcorn, and love what cofts us pains Let men avoid us, and on them we leap; A glutted market makes provision cheap.

In pure good will I took this jovial fpark, Of Oxford he, a moft egregious clerk. He boarded with a widow in the town, A trufty goffip, one dame Alifon. Full well the fecrets of my foul fhe knew, Better than e'er our parifh Prieft could do.

THE WIFE OF BATH. 12t

I told whatever could befall : \ t my hufband pifs'd against a wall. 270 e a thing that might have coft his life. and my niece - and one more worthy wife. nown it all : what most he would conceal. le I made no feruple to reveal. he blush'd from ear to ear for shame, 275 'er he told a fecret to his dame. befel in holy time of Lent." ft a day I to this goffip went; fband, thank my ftars, was out of town) oufe to houfe we rambled up and down. 280 erk, myfelf, and my good neighbour Alfe, , be feen, to tell, and gather tales. o ev'ry Church we daily paid, arch'd in ev'ry holy mafquerade, ations duly, and the Vigils kept; 285 ach we fasted, but scarce ever slept. nons too I shone in scarlet gay. afting moth ne'er fpoil'd my beft array; use was this, I wore it ev'ry day. as when fresh May her early blossoms yields, lerk and I were walking in the fields. 201 w fo intimate, I can't tell how, 'd my honour and engag'd my vow, I laid my husband in his urn, ie, and only he, should ferve my turn. 295

We firait firuck hands, the bargain was agreed; I fill have fhifts against a time of need: The mouse that always trusts to one poor hole, Can never be a mouse of any soul. 299

I vow'd, I fcarce could fleep fince firft I knew him, And durit be fworn he had bewitch'd me to him; If e'er I flept, I dream'd of him alone, And dreams foretell, as learned men have fhown: All this I faid; but dream, firs, I had none: I follow'd but my crafty Crony's lore, Who bid me tell this lye — and twenty more.

Thus day by day, and month by month we paft; It pleas'd the Lord to take my fpouse at last. I tore my gown, I foil'd my locks with duft, And beat my breafts, as wretched widows - muft. Before my face my handkerchief I fpread. 311 To hide the flood of tears I did - not fhed. The good man's coffin to the Church was born ; Around, the neighbours, and my Clerk too mourn. But as he march'd, good Gods! he fhow'd a pair;15 Of legs and feet, fo clean, fo ftrong, fo fair ! Of twenty winters age he feem'd to be; I (to fay truth) was twenty more than he; But vig'rous still, a lively buxom dame; And had a wond'rous gift to quench a flame. 320 A Conj'rer once, that deeply could divine, Affur'd me, Mars in Taurus was my fign.

As the ftars order'd, fuch my life has been: Alas, alas, that ever love was fin ! Fair Venus gave me fire, and fprightly grace, 325 And Mars affurance, and a dauntlefs face. By virtue of this pow'rful confiellation, I follow'd always my own inclination.

But to my tale : A month fcarce pass'd away. With dance and fong we kept the nuptial day. 330 All I poffefs'd I gave to his command, My goods and chattels, money, house, and land: But oft repented, and repent it full; He prov'd a rebel to my fov'reign will : Nay once by heav'n he ftruck me on the face; 335 Hear but the fact, and judge yourfelves the cafe. Stubborn as any Lionefs was I; And knew full well to raife my voice on high; As true a rambler as I was before, And would be fo, in fpite of all he fwore. 340 He, against this right fagely would advise, And old examples fet before my eyes, Tell how the Roman matrons led their life, Of Gracchus' mother, and Duilius' wife; And chofe the fermon, as befeem'd his wit, 345 With fome grave fentence out of holy writ. Oft would he fay, who builds his houfe on fands, Pricks his blind horfe across the fallow lands. Or lets his wife abroad with pilgrims roam, Deferves a fool's-cap and long ears at home. 359

All this avail'd not; for whoe'er he be That tells my faults, I hate him mortally: And fo do numbers more, I'll boldly fay, Men, women, clergy, regular, and lay.

My fpouse (who was, you know, to learning bred) A certain treatife oft at ev'ning read. 356 Where divers Authors (whom the dev'l confound For all their lyes) were in one volume bound. Valerius, whole: and of St. Jerome, part: Chryfippus and Tertullian, Ovid's Art. 260 Solomon's proverbs, Eloïfa's loves; And many more than fure the Church approves. More legends were there here, of wicked wives, Than good, in all the Bible and Saints-lives. Who drew the Lion vanquish'd? 'Twas a Man. 365 But could we women write as fcholars can. Men should stand mark'd with far more wickedness. Than all the fons of Adam could redrefs. Love feldom haunts the breaft where learning lies. And Venus fets ere Mercury can rife. 270 Those play the scholars who can't play the men, And use that weapon which they have, their pen; When old, and paft the relish of delight, Then down they fit, and in their dotage write, That not one woman keeps her marriage vow. 375 (This by the way, but to my purpofe now.)

It chanc'd my husband, on a winter's night, Read in this book, aloud, with strange delight,

4

How the first female (as the Scriptures show) Brought her own spouse and all his race to woe.380 How Samson fell; and he whom Dejanire, Wrap'd in th' envemon'd shirt, and set on sire. How curs'd Eryphile her lord betray'd, And the dire ambush Clytæmnesstra laid. But what most pleas'd him was the Cretan dame,385 And husband-bull — oh monstrous, sie for shame!

He had by heart, the whole detail of woe Xantippe made her good man undergo; How oft fhe fcolded in a day, he knew, How many pifs-pots on the fage fhe threw; Who took it patiently, and wip'd his head; Rain follows thunder, that was all he faid.

He read, how Arius to his friend complain'd, A fatal Tree was growing in his land, On which three wives fucceffively had twin'd 395 A fliding noofe, and waver'd in the wind. Where grows this plant (reply'd the friend) oh where? For better fruit did never orchard bear. Give me fome flip of this most blifsful tree, And in my garden planted fhall it be. 400

Then how two wives their lord's deftruction prove Thro' hatred one, and one thro' too much love; That for her husband mix'd a pois'nous draught, And this for lust an am'rous philtre bought: The nimble juice foon feiz'd his giddy head, 405 Frantic at night, and in the morning dead.

126 THE WIFE OF BATH.

How fome with fwords their fleeping lords have flain,

And fome have hammer'd nails into their brain, And fome have drench'd them with a deadly potion; All this he read, and read with great devotion. 410

Long time I heard, and fwell'd, and blufh'd, and frown'd;

But when no end of thefe vile tales I found, When fill he read, and laugh'd, and read again, And half the night was thus confum'd in vain; Provok'd to vengeance, three large leaves I tore,415 And with one buffet fell'd him on the floor. With that my hufband in a fury rofe, And down he fettled me with hearty blows. I groan'd, and lay extended on my fide; Oh! thou haft flain me for my wealth (I cry'd) 420 Yet I forgive thee—take my laft embrace — He wept, kind foul! and floop'd to kifs my face. I took him fuch a box as turn'd him blue, Then figh'd and cry'd, Adieu, my dear, adieu !

But after many a hearty ftruggle paft, 425 I condefcended to be pleas'd at laft. Soon as he faid, My miftrefs and my wife, Do what you lift, the term of all your life : I took to heart the merits of the caufe, And ftood content to rule by wholefome laws; 430 Receiv'd the reins of abfolute command, With all the government of houfe and land, And empire o'er his tongue, and o'er his hand.

THE WIFE OF BATH. 127

As for the volume that revil'd the dames, 434 "Twas torn to fragments, and condemn'd to flames.

Now heav'n on all my husbands gone, bestow Pleasures above, for tortures felt below : That rest they wish'd for, grant them in the grave, And bless those souls my conduct help'd to fave ! ,

THE FIRST BOOK OF STATIUS HIS THEBAIS.

,

Translated in the Year MDCCIII.

.

1



ARGUMENT.

EDIPUS King of Thebes having by miftake flain his father Laius, and marty'd his mother Jocafta; put out his own eyes, and refign'd the realm to his fons. Etcocles and Polynices. Being neglected by them, he makes his prayer to the fury Tifiphone, to fow debate betwixt the brothers. They spree at laft to reign fingly, each a year by turns, and the first lot s obtained by Eteocles. Jupiter, in a council of the Ocds. delares his refolution of punishing the Thebans, and Argives alfo, or means of a marriage betwixt Polynices and one of the daughers of Adrastus King of Argos. Juno opposes, but to no effect : ind Mercury is fent on a melfage to the shades, to the ghost of Laius, who is to appear to Eteocles, and provoke him to break the greement. Polynices in the mean time departs from Thebes by light, is overtaken by a florm, and arrives at Argos; where he nects with Tydeus, who had fled from Calydon, having kill'd his rother. Adrastus entertains them, having receiv'd an oracle rom Apollo that his daughters should be marry'd to a Boar and Lion, which he understands to be meant of these fittangers by whom the hides of those beafts were worn, and who arriv'd at he time when he kept an annual feast in honour of that God. The rife of this folemnity he relates to his guells, the loves of Pheebus and Pfamathe, and the ftory of Choreebus. He enmires, and is made acquainted with their defcent and quality : The facrifice is renew'd, and the book concludes with a Hymn to Apollo.

The Translator bopes, he needs not apologize for his choice of this siece, which was made almost in his Childhood. But finding the Version better than he expected, he gave it some Correction a few years afterwards.

I 2

(132)

P. STATII THEBAIDOS LIBER PRIMUS.

F Raternas acies, alternaque regna profanis Decertata odiis, fontefque evolvere Thebas, Pierius menti calor incidit. Unde jubetis Ire, Deae ? gentifne canam primordia dirae ? Sidonios raptus, et inexorabile pactum Legis Agenoreae ? forutantemque aequora Cadmum ? Longa retro feries, trepidum fi Martis operti Agricolam infandis condentem praelia fulcis 10 Expediam, penitufque fequar quo carmine muris Jufferit Amphion Tyrios accedere montes : Unde graves irae cognata in moenia Baccho Quod faevae Junonis opus ; cui fumpferit arcum ۱

ТНЕ

FIRST BOOK

OF

S T A T I U S

THEBAIS.

Raternal rage, the guilty Thebes' alarms, Th'alternate reign deftroy'd by impious arms, Demand our fong; a facred fury fires My ravish'd breast, and all the Muse inspires. O Goddefs, fay, shall I deduce my rhimes 5 From the dire nation in its early times, Europa's rape, Agenor's stern decree, And Cadmus fearching round the fpacious fea ? How with the ferpent's teeth he fow'd the foil, And reap'd an iron harvest of his toil ? 10 Or how from joining stones the city sprung, While to his harp divine Amphion fung ? Or shall I Juno's hate to Thebes refound, Whofe fatal rage th' unhappy Monarch found ? 13

134 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Infelix Athamas, cur non expaverit ingens Ionium, focio cafura Palaemone mater. Atque adeo jam nunc gemitus, et prospera Cadmi Praeteriisse finam: limes mihi carminis efto 20 Oedipodae confusa domus: guando Itala nondum Signa, nec Arcloos aufim sperare triumphos, Bisque jugo Rhenum, bis adactum legibus Istrum, Et conjurato dejectos vertice Dacos : Aut defensa prius vix pubescentibus annis Bella Jovis. Tuque o Latiae decus addite famae, Quem nova maturi subeuntem exorsa parentis Aeternum fibi Roma cupit: licet arctior omnes Limes agat stellas, et te plaga lucida coeli Pleïadum, Boreaeque, et hiulci fulminis expers 35 Sollicitet ; licet ignipedum frenator equorum Ipfe tuis alte radiantem crinibus arcum Imprimat, aut magni cedat tibi Jupiter aequa

The fire against the fon his arrows drew, 15 O'er the wide fields the furious mother flew, And while her arms a fecond hope contain, Sprung from the rocks and plung'd into the main.

But wave whate'er to Cadmus may belong, And fix, O Muse! the barrier of thy fong 20 At Oedipus - from his difafters trace The long confusions of his guilty race: Nor yet attempt to firetch thy bolder wing, And mighty Cæfar's conqu'ring eagles fing; How twice he tam'd proud liter's rapid flood, 25 While Dacian mountains stream'd with barb'rous blood ; Twice taught the Rhine beneath his laws to roll. And ftretch'd his empire to the frozen Pole, Or long before, with early valour ftrove, In youthful arms t'affert the caufe of Jove. 30 And Thou, great Heir of all thy father's fame, Encrease of glory to the Latian name ! O blefs thy Rome with an eternal reign, Nor let defiring worlds entreat in vain. What the' the flars contract their heav'nly fpace, 35 And croud their fhining ranks to yield thee place; Tho' all the fkies, ambitious of thy fway, Confpire to court thee from our world away: Tho' Phœbus longs to mix his rays with thine And in thy glories more ferenely fhine ; 40 Tho' Jove himfelf no lefs content would be To part his throne and fhare his heav'n with thee;

136 STATII THEBAIDOS LIB. 1

Parte poli; maneas hominum contentus habeni Undarum terraeque potens, et fidera dones. Tempus erit, cum Pierio tua fortior oeffro Facta canam: nunc tendo chelyn. fatis arma 1 Aonia, et geminis fceptrum exitiale tyrannis, Nec furiis poft fata modum, flammafque rebell Seditione rogi, tumulifque carentia regum Funera, et egeftas alternis mortibus urbes; Caerula cum rubuit Lernaeo fanguine Dirce, Et Thetis arentes affuetum firingere ripas, Horruit ingenti venientem Ifmenon acervo.

Quem prius heroum Clio dabis ? immodicu Tydea ? laurigeri fubitos an vatis hiatus ? Urget et hoffilem propellens caedibus amnem Turbidus Hippomedon, plorandaque bella pro Arcados, atque alio Capaneus horrore canend

÷.,,

Yet flay, great Czefar! and vouchfafe to reign O'er the wide earth, and o'er the watry main; Refign to Jove his empire of the fkies, 45 And people heav'n with Roman deities.

The time will come, when a diviner flame Shall warm my breast to fing of Cæfar's fame: Mean while permit, that my preluding Muse In Theban wars an humbler theme may chufe : 50 Of furious hate furviving death, the fings, A fatal throne to two contending Kings. And fun'ral flames, that parting wide in air Express the discord of the fouls they bear : Of towns dispeopled, and the wand'ring ghosts 55 Of Kings unbury'd in the wafted coafts ; When Dirce's fountain blush'd with Grecian blood. And Thetis, near Ifmenos' fwelling flood, With dread beheld the rolling furges fweep; 60 In heaps, his flanghter'd fons into the deep.

What Hero, Clio, wilt thou first relate? The rage of Tydeus, or the Prophet's fate? Or how with hills of flain on ev'ry fide, Hippomedon repell'd the hostile tyde? Or how the youth with ev'ry grace adorn'd, 65 Untimely fell, to be for ever mourn'd? Then to fierce Capaneus thy verse extend, And fing with horror his prodigious end.

NOTES. VER.65. Or bow the youth.] Parthenopæus. 4

138 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Impia jam merita scrutatus lumina dextra Merferat acterna damnatum nocte padorem Oedipodes, longaque animam fub morte tenebat. Illum indulgentem tenebris, imaeque recefiu Sedis, inaspectos coelo radiisque penates Servantem, tamen affiduis circumvolat alis Saeva dies animi, scelerumque in pectore Dirae. 75 Tunc vacuos orbes, crudum ac miferabile vitae Supplicium, oftentat coelo manibulque cruentis Pulfat inane folum, faevaque ita voce precatur : 80 Di fontes animas, angustaque Tartara poenis Qui regitis, tuque umbrifero Styx livida fundo, Quam video, multumque mihi confueta vocari Annue Tifiphone, perversaque vota secunda. 8; Si bene quid merui, fi me de matre cadentem Fovisti gremio, et trajectum vulnere plantas Firmâsti; si stagna petî Cyrrhaea bicorni ø Interfusa jugo, posiem cum degere falso Contentus Polybo, trifidacque in Phocidos arce Longaevum implicui regem, fecuique trementis Ora fenis, dum quaero patrem; fi Sphingos inicuat Callidus ambages te praemonstrante resolvi; Si dulces furias, et lamentabile matris 95

2

THEBAIS OF STATIUS. 130

wretched Oedipus, depriv'd of fight, ong death in everlasting night; 70 ile he dwells where not a cheerful ray rce the darkness, and abhors the day : ar reflecting mind prefents his fin tful views, and makes it day within ; ing thoughts in endlefs circles roll, 75 oufand furies haunt his guilty foul, etch then lifted to th' unpitying fkies mpty orbs from whence he tore his eyes, wounds, yet fresh, with bloody hands he ook. rom his breast these dreadful accents broke. ods, that o'er the gloomy regions reign, 18 guilty fpirits feel eternal pain; able Styx ! whofe livid ftreams are roll'd reary coafts, which I, tho' blind, behold : ne, that oft haft heard my pray'r, 85 ⁷ Oedipus deferve thy care ! eceiv'd me from Jocasta's womb, rs'd the hope of mischiefs yet to come : ng Folybus, I took my way rha's temple, on that fatal day, 90 by the fon the trembling father dy'd, the three roads the Fhocian fields divide : : Sphynx's riddles durft explain, by thy felf to win the promis'd reign; thed J, by baleful Furies led, 95 ionstrous mixture stain'd my mother's bed,

140 STATII THEBAIDOS LIB.L

Connubium gavifus inî; noctemque nefandam Saepe tuli, natofque tibi (fcis ipfa) paravi; Mox avidus poenae digitis cedentibus ultro Incubui, miseraque oculos in matre reliqui: 100 Exaudi, fi digna precor, quaeque ipfa furenti Subjiceres: orbum vifu regnifque parentem Non regere, aut dictis moerentem flectere adorti Quos genui, quocunque toro : quin ecce superbi (Pro dolor) et noftro jamdudum funere reges, Infultant tenebris, gemitufque odere paternos. Hifne etiam funcflus ego ? et videt ista deorum Ignavus genitor ? tu faltem debita vindex. 110 Huc ades, et totos in poenam ordire nepotes. Indue quod madidum tabo diadema cruentis Unguibus arripui, votifque inftincta paternis I media in fratres, generis confortia ferro 115 Diffiliant : da Tartarei regina barathri Qued cupiam vidiffe nefas. nec tarda fequetur Mens juvenum; modo digna veni, mea pignon nofces.

C

For hell and thee begot an impious brood, And with full luft those horrid joys renew'd: Then felf-condemn'd to fhades of endlefs night, Forc'd from these orbs the bleeding balls of fight; O hear, and aid the vengeance I require, ICI If worthy thee, and what thou might if infpire ! My fons their old, unhappy fire defpife, Spoil'd of his kingdom, and depriv'd of eyes; Guideless I wander, unregarded mourn, 105 While these exalt their sceptres o'er my urn; These fons, ye Gods ! who with flagitious pride, Infult my darkness, and my groans deride, Art thou a Father, unregarding love! And fleeps thy thunder in the realms above? IIO. Thou Fury, then, fome lafting curfe entail, Which o'er their childrens children shall prevail : Place on their heads that crown diffain'd with gore, Which these dire hands from my flain father tore ; Go, and a parent's heavy curfes bear; 115 Break all the bonds of nature, and prepare Their kindred fouls to mutual hate and war. Give them to dare, what I might wifh to fee Blind as I am, fome glorious villany ! Soon shalt thou find, if thou but arm their hands. Their ready guilt preventing thy commands : Could'st thou fome great, proportion'd mifchief

frame,

They'd prove the father from whole loins they came.

142 STATII THEBAIDOS LIB. 1.

Talia jactanti crudelis Diva feveros Advertit vultus : inamoenum forte fedebat Cocyton juxta, refolutaque vertice crines, Lambere sulfureas permiserat anguibus undas. Ilicet igne Jovis, Iapfifque citatior aftris Tristibus exiliit ripis. discedit inane 1 10 Vulgus, et occurfus dominae pavet; illa per umbras Et caligantes animarum examine campos, Taenariae limen petit irremeabile portae. Senfit adesse dies; piceo Nox obvia nimbo 135 Lucentes turbavit equos. procul arduus Atlas Horruit, et dubia coelum cervice remifit. Arripit extemplo Maleae de valle refurgens 140 Notum iter ad Thebas : neque enim velocior ullas Itque reditque vias, cognataque Tartara mavult. Centum illi stantes umbrabant ora cerastae, 145 Turba minor diri capitis : sedet intus abactis Ferrea lux oculis; qualis per nubila Phoebes

The Fury heard, while on Cocytus' brink Her fnakes unty'd, fulphureous waters drink ; 125 But at the fummons, roll'd her eyes around, And fnatch'd the ftarting ferpents from the ground. Not half fo fwiftly fhoots along in air, The gliding light'ning, or defcending flar. 124 Thro' crouds of airy shades she wing'd her flight, And dark dominions of the filent night ; Swift as the pafs'd, the flitting ghofts withdrew, And the pale spectres trembled at her view : To th' iron gates of Tænarus she flies, There foreads her duky pinions to the fkies. 135 The day beheld, and fick'ning at the fight, Veil'd her fair gloriës in the shades of night. Affrighted Atlas, on the diftant shore, Trembled, and shook the heav'ns and gods he bore. Now from beneath Malea's airy height 140 Aloft the forung, and fleer'd to Thebes her flight; With eager fpeed the well known journey took, Nor here regrets the hell fhe late forfook. A hundred fnakes her gloomy vifage fhade, A hundred ferpents guard her horrid head, 145 In her funk eye-balls dreadful meteors glow : Such rays from Phæbe's bloody circle flow, When lab'ring with ftrong charms, fhe fhoots from high

A fiery gleam, and reddens all the fky.

144 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Atracea rubet arte labor : fuffufa veneno 1 (0 Tenditur, ac fanie glifcit cutis: igneus atro Ore vapor, quo longa fitis, morbique famelque, Et populis mors una venit. riget horrida tergo Palla, et coerulei redeunt in pectore nodi. Atropos hos, atque ipía novat Proferpina cultus. 155 Tum geminas quatit illa manus : haec igne rogali Fulgurat, haec vivo manus aëra verberat hydro. Ut stetit, abrupta qua plurimus arce Cithaeron Occurrit coelo, fera fibila crine virenti Congeminat, fignum terris, unde omnis Achaei Qra maris late, Pelopeiaque regna refultant. Audiit et medius coeli Parnasius, et asper 165 Eurotas, dubiamque jugo fragor impulit Oeten In latus, et geminis vix fluctibus obflitit Ifthmos. Ipfa fuum genitrix, curvo delphine vagantem Arripuit frenis, gremioque Palaemona preffit. Atque ea Cadmaeo praeceps ubi limine primum 170 Conftitit, affuetaque infecit nube penates, Protinus attoniti fratrum fub pectore motus, Gentilesque animos subiit furor, aegraque laetis.

NOTES.

VIB. 173. Gentilifque animos fubit furor, seems a better reading than Gentilesque.

Blood ftain'd her cheeks, and from her mouth there came 150 Blue fteaming poifons, and a length of flame. From ev'ry blaft of her contagious breath, Famine and drought proceed, and plagues, and death. A robe obfcene was 'o'er her fhoulders thrown, A drefs by Fates and Furies worn alone. 155 She tofs'd her meagre arms; her better hand In waving circles whirl'd a fun'ral brand : A ferpent from her left was feen to rear His flaming creft, and laft the yielding air.

But when the Fury took her fland on high, 160 Where vaft Cithæron's top falutes the fky, A hifs from all the fnaky tire went round : The dreadful fignal all the rocks rebound, And thro' th' Achaian cities fend the found. Oete, with high Parnaffus, heard the voice; 165 Eurota's banks remurmur'd to the noife : Again Leucothoë shook at these alarms, And press'd Palæmon closer in her arms. Headlong from thence the glowing Fury fprings, And o'er the Theban palace fpreads her wings, 170 Once more invades the guilty dome, and fhrouds Its bright pavilions in a veil of clouds, Strait with the rage of all their race posses'd, Stung to the foul, the brothers flart from reft, And all their Furies wake within their breaft.

Vol. II.

146 STATII THEBAIDOS LÍB. I.

Invidia, atque parens odii metus: inde regendi Saevus amor: ruptaeque vices, jurisque secundi Ambitus impatiens, et fummo dulcius unum Stare loco, sociisque comes discordia regnis. 18c Sic ubi delectos per torva armenta juvencos Agricola imposito sociare affectat aratro : Illi indignantes quîs nondum vomere multo Ardua nodofos cervix defcendit in armos. In diversa trahunt, atque aequis vincula laxant Viribus, et vario confundunt limite fulcos: Haud fecus indomitos praeceps discordia fratres 194 Afperat. alterni placuit sub legibus anni Exilio mutare ducem. fic jure maligno Fortunam transire jubent, ut sceptra tenentem Foedere praecipiti semper novus angeret haeres. Haec inter fratres pietas erat: haec mora pugnae Sola, nec in regem perduratura fecundum.

Et nondum crasso laquearia fulva metallo, 200 Montibus aut alte Graiis effulta nitebant Atria, congestos satis explicitura clientes.

Their tortur'd minds repining Envy tears, And Hate, engender'd by fufpicious fears; And facred Thirft of fway; and all the ties Of nature broke; and royal perjuries; And impotent defire to reign alone, That fcorns the dull reversion of a throne; Each would the fweets of fov'reign rule devour, While Difcord waits upon divided pow'r.

As flubborn fleers by brawny plowmen broke, And join'd reluctant to the galling yoke, 185 Alike difdain with fervile necks to bear Th' unwonted weight, or drag the crooked share, But rend the reins, and bound a diff rent way, And all the furrows in confusion lay: Such was the difcord of the royal pair 190 Whom fury drove precipitate to war. In vain the chiefs contriv'd a specious way. To govern Thebes by their alternate fway : Unjust decree ! while this enjoys the state, That mourns in exile his unequal fate, 195 And the fhort monarch of a hafty year Forefees with anguish his returning heir. Thus did the league their impious arms restrain, But fcarce fubfifted to the fecond reign.

Yet then, no proud afpiring piles were rais'd, 200 No fretted roof with polifh'd metals blaz'd; No labour'd columns in long order plac'd, No Grecian flone the pompous arches grac'd;

148 STATII THEBAIDOS LIB. L

Non impacatis regum advigilantia fomnis 20 Pila, nec alterna ferri statione gementes Excubiae, nec cura mero committere gemmas, Atque aurum violare cibis. fed nuda potestas Armavit fratres : pugna est de paupere regno. Dumque uter angustae squallentia jugera Dirces Verteret, aut Tyrii folio non altus ovaret Exulis, ambigitur; periit jus, fasque, bonumque, Et vitae, mortifque pudor. Quo tenditis iras, 21 Ah miferi ? quid fi peteretur crimine tanto Limes uterque poli, quem Sol emiffus Eöo Cardine, quem porta vergens profecctat Ibera? Quasque procul terras obliquo fidere tangit Avius, aut Borea gelidas, madidive tepentes 21 Igne Noti? quid fi Tyriae Phrygiaeve fub unum Convectentur opes ? loca dira, arcesque nefandae Suffecere odio, furtifque immanibus emptum est Oedipodae fedifie loco. Jam forte carebat Dilatus Polynicis honos. quis tum tibi, faeve, 20 Quis fuit ille dies ? vacua cum folus in aula Refpiceres jus omne tuum, cunctofque minores, Et nufquam par stare caput ? Jam murmura ferpunt Plebis Echioniae, tacitumque a principe vulgus Diffidet, et (qui mos populis) venturus amatur.

BOOKI. THEBAIS OF STATIUS. 149

No nightly bands in glitt'ring armour wait Before the fleepless Tyrant's guarded gate; 205 No chargers then were wrought in burnish'd gold, Nor filver vafes took the forming mold : Nor gems on bowls embofs'd were feen to fhine. Blaze on the brims, and fparkle in the wine-Say, wretched rivals ! what provokes your rage: 210 Say, to what end your impious arms engage. Not all bright Phæbus views in early morn, Or when his ev'ning beams the west adorn, When the fouth glows with his meridian ray. And the cold north receives a fainter day; 215 For crimes like these, not all those realms fuffice, Were all those realms the guilty victor's prize !

But fortune now (the lots of empire thrown) Decrees to proud Eteocles the crown : What joys, oh Tyrant! fwell'd thy foul that day,220 When all were flaves thou could'it around furvey, Pleas'd to behold unbounded pow'r thy own, And fingly fill a fear'd and envy'd throne!

But the vile Vulgar, ever difcontent, Their growing fears in fecret murmurs vent; 225 Still prone to change, tho' fill the flaves of flate, And fure the monarch whom they have to hate; New lords they madly make, then tamely bear, And foftly curfe the Tyrants whom they fear. And one of thofe who groan beneath the fway 230 Of Kings impos'd, and grudgingly obey,

Кз

150 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Atque aliquis, cui mens humili laefiffe veneno Summa, nec impositos unquam cervice volenti Ferre duces : Hancne Ogygiis, ait, afpera rebus 215 Fata tulere vicem ? toties mutare timendos, , Alternoque jugo dubitantia fubdere colla! Partiti versant populorum fata, manuque Fortunam fecere levem. semperne vicisim Exulibus fervire dabor? tibi, fumme deorum, Terrarumque fator, fociis hanc addere mentem Sedit? an inde vetus Thebis extenditur omen. Ex quo Sidonii nequicquam blanda juvenci Pondera, Carpathio jusfus fale quaerere Cadmus Exul Hyanteos invenit regna per agros: 250 Fraternasque acies foetae telluris hiatu, Augurium, feros dimifit adufque nepotes? Cernis ut erectum torva sub fronte minetur Saevior affurgens dempto conforte potestas? Quas gerit ore minas? quanto premit omnia fastu?



I. THEBAIS OF STATIUS. 151

m envy to the great and vulgar fpight (candal arm'd, th' ignoble mind's delight) m'd - O Thebes! for thee what fates remain. woes attend this inaufpicious reign ? 235 ve, alas ! our doubtful necks prepare. laughty mafter's yoke by turns to bear, ill to change whom chang'd we still must ar? now controul a wretched people's fate, can divide, and these reverse the state : 240 ortune rules no more : - O fervile land, exil'd tyrants still by turns command ! ire of Gods and men, imperial love! th'eternal doom decreed above? own offspring haft thou fix'd this fate, 245 he first birth of our unhappy state; banish'd Cadmus, wand'ring o'er the main, Europa fearch'd the world in vain, ted in Bœotian fields to found r empire on a foreign ground, 250 s'd our walls on that ill-omen'd plain, earth-born brothers were by brothers flain? ofty looks th'unrival'd monarch bears !

1 the tyrant in his face appears !
1llen fury clouds his fcornful brow ! 255
how his eyes with threatning ardour glow !
s imperious lord forget to reign,
his ftate, defcend, and ferve again ?

К4

152 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Hicne unquam privatus erit? tamen ille precanti Mitis, et affatu bonus et patientior aequi. 260 Quid mirum? non folus erat. nos vilis in omnes Prompta manus cafus domino cuicunque parati. Qualiter hinc gelidus Boreas, hinc nubifer Eurus 265 Vela trahunt, nutat mediae fortuna carinae. Heu dubio fufpenfa metu, tolerandaque nullis Afpera fors populis! hic imperat: ille minatur. 270

At Jovis imperiis rapidi fuper atria coeli Lectus concilio divûm convenerat ordo Interiore polo. fpatiis hinc omnia juxta, Primaeque occiduaeque domus, effuía fub omni Terra atque unda die. mediis fefe arduus infert 280 Ipfe deis, placido quatiens tamen omnia vultu, Stellantique locat folio. nec protinus aufi

Νοτες.

VER. 281.] placido quatiens tamen omnia vultu, is the common reading; I believe it fhould be nutu, with reference to the word quatiens. P.

-

Yet, who, before, more popularly bow'd, Who more propitious to the fuppliant croud? 260 Patient of right, familiar in the throne? What wonder then ? he was not then alone. Oh wretched wc, a vile, fubmifive train, Fortune's tame fools, and flaves in ev'ry reign !

As when two winds with rival force contend, This way and that, the wav'ring fails they bend, While freezing Boreas, and black Eurus blow, Now here, now there, the reeling veffel throw : Thus on each fide, alas ! our tott'ring flate Feels all the fury of refiftlefs fate. And doubtful flill, and fill diffracted flands, While that Prince threatens, and while this commands.

And now th'almighty Father of the Gods **Conve**nes a council in the bleft abodes : Far in the bright recesses of the skies, 275 High o'er the rolling heav'ns, a manfion lies, Whence, far below, the Gods at once furvey The realms of rising and declining day, And all th' extended space of earth, and air, and fea. 280 Full in the midft, and on a ftarry Throne, The majefty of heav'n fuperior fhone; Serene he look'd, and gave an aweful nod, And all the trembling fpheres confess'd the God. At Jove's affent, the deities around In folemn flate the confiftory crown'd. 285

154 STATII THEBAIDOS LIB.I.

Coelicolae, veniam donec pater ipfe fedendi Tranquilla jubet effe manu. mox turba vagorum Semideûm, et fummis cognati nubibus Amnes, Et compressa metu servantes murmura Venti, Aurea tecta replent; mixta convexa deorum Majestate tremunt : radiant majore fereno Culmina, et arcano florentes lumine postes. 20 Postquam jussa quies, filuitque exterritus orbis. Incipit ex alto : (grave et immutabile fanctis Pondus adeft verbis, et vocem fata fequuntur) Terrarum delicta, nec exuperabile diris Ingenium mortale queror. quonam usque nocen tum 30 Exigar in poenas? taedet faevire corufco Fulmine; jampridem Cyclopum operofa fatifcunt Brachia, et Aeoliis defunt incudibus ignes. Atque ideo tuleram falso rectore solutos Solis equos, coelumque rotis errantibus uri, Et Phaëtontaea mundum squallere favilla. 311 Nil actum est: neque tu valida quod cuspide late Ire per illicitum pelago, germane, dedifti.

Next a long order of inferior pow'rs Afcend from hills, and plains, and fhady bow'rs; Thofe from whofe urns the rolling rivers flow; And thofe that give the wand'ring winds to blow: Here all their rage, and ev'n their murmurs ceafe, 290 And facred filence reigns, and univerfal peace. A fhining fynod of majeftic Gods Gilds with new luftre the divine abodes; Heav'n feems improv'd with a fuperior ray, And the bright arch reflects a double day. The Monarch then his folemn filence broke, The fill creation liften'd while he fpoke, Each facred accent bears eternal weight, And each irrevocable word is Fate.

How long shall man the wrath of heav's defy, 300 And force unwilling vengeance from the fky ! Oh race confed'rate into crimes, that prove Triumphant o'er th'eluded rage of Jove! This weary'd arm can fcarce the bolt fuftain, And unregarded thunder rolls in vain : 305 Th'o'erlabour'd Cyclops from his task retires; Th' Æolian forge exhausted of its fires. For this I fuffer'd Phœbus' fleeds to ftray, And the mad ruler to mifguide the day. When the wide earth to heaps of ashes turn'd, 110 And heav'n itfelf the wand'ring chariot burn'd. For this, my brother of the wat'ry reign Releas'd th' impetuous fluices of the main : But flames confum'd, and billows rag'd in vain.

156 STATII THEBAIDOS LIB. I.

Nunc geminas punire domos, quîs fanguinis autor Ipfe ego, defcendo. Perfeos alter in Argos Scinditur, Aonias fluit hic ab origine Thebas. Mens cunctis imposta manet. Quis funera Cadmi Nesciat? et toties excitam a sedibus imis 221 Eumenidum bellasse aciem ? mala gaudia matrum, Erroresque feros nemorum, et reticenda deorum Crimina ? vix lucis spatio, vix noclis abactae 325 Enumerare queam mores, gentemque profanam. Scandere ouin etiam thalamos hic impius haeres Patris, et immeritae gremium inceftare parentis Appetiit, proprios monstro revolutus in ortus. Ille tamen Superis aeterna piacula folvit. Projecitque diem : nec jam amplius aethere nofiro Vescitur: at nati (facinus fine more!) cadentes 335 Calcavere oculos. jam jam rata vota tulisti, Dire fenex; meruere tuae, meruere tenebrae Ultorem sperare Jovem, nova sontibus arma Injiciam regnis, totumque a stirpe revellam 340 Exitiale genus. belli mihi femina funto

I. THEBAIS OF STATIUS. 157

races now, ally'd to Jove, offend; 315 unish these, see love himself descend. Theban Kings their line from Cadmus trace. 1 godlike Perfeus those of Argive race. 5 appy Cadmus' fate who does not know ? the long feries of fucceeding woe: 120 oft the Furies, from the deeps of night, , and mix'd with men in mortal fight : xulting mother, flain'd with filial blood : lavage hunter and the haunted wood : direful banquet why fhould I proclaim, 325 crimes that grieve the trembling Gods to name? recount the fins of these profane, un would fink into the western main, rifing gild the radiant east again. we not feen (the blood of Laius fhed) 330 nurd'ring fon afcend his parent's bed, ' violated nature force his way, lain the facred womb where once he lay? ow in darknefs and defpair he groans, or the crimes of guilty fate atones; 335 ons with fcorn their eyelefs father view, his wounds, and make them bleed anew. urfe, oh Oedipus, just heav'n alarms, ets th' avenging thunderer in arms. 1 the root thy guilty race will tear, 340 give the nations to the waste of war.

158 STATII THEBAIDOS LIB. L.

Adrastus socer, et superis adjuncta sinistris Connubia. Hanc etiam poenis incessere gentem Decretum : neque enim arcano de pectore sallax Tantalus, et saevae periit injuria mensae.

Sic pater omnipotens. Aft illi faucia dictis. Flammatos versans inopinum corde dolorem, Talia Juno refert : Mene, o juftifime divum, Me bello certare jubes ? fcis femper ut arces 350 Cyclopum, magnique Phoroneos inclyta fama Sceptra viris, opibusque juvem ; licet improbus illic Custodem Phariae, fomno letoque juvencae 355 Extinguas, septis et turribus aureus intres. Mentitis ignosco toris : illam odimus urbem. Quam vultu confessus adis: ubi confcia magni 360 Signa tori, tonitrus agis, et mea fulmina torques. Facta luant Thebae: cur hoftes eligis Argos ? 365 Quin age, fi tanta cst thalami discordia fancti, Et Samon, et veteres armis exfcinde Mycenas. Verte folo Sparten, cur ufquam fanguine festo

Adrastus soon, with Gods averse, shall join In dire alliance with the Theban line : Hence strife shall rife, and mortal war succeed; The guilty realms of Tantalus shall bleed : 345 Fix'd is their doom; this all-remembring breaft Yet harbours vengeance for the tyrant's feaft. He faid : and thus the Queen of heav'n return'd : (With fudden grief her lab'ring bosom burn'd) Must I, whose cares Phoroneus' tow'rs defend, 350 Muft I, oh love, in bloody wars contend ? Thou know's those regions my protection claim, Glorious in arms, in riches, and in fame: Tho' there the fair Ægyptian heifer fed, And there deluded Argus flept, and bled; 355 Tho' there the brazen tow'r was form'd of old When love descended in almighty gold. Yet I can pardon those obscurer rapes. Those bashful crimes disguis'd in borrow'd shapes; But Thebes, where fhining in celeftial charms 360 Thou cam'ft triumphant to a mortal's arms, When all my glories o'er her limbs were foread, And blazing light'nings danc'd around her bed, Curs'd Thebes the vengeance it deferves, may prove, Ah why should Argos feel the rage of Jove ? 265 Yet fince thou wilt thy fifter-queen controul, Since still the lust of discord fires thy foul, Go, rafe my Samos, let Mycene fall, And level with the duft the Spartan wall;

160 STATII THEBAIDOS LIB. L

Conjugis ara tuae, cumulo cur thuris Eoi Laeta calet ? melius votis Mareotica fumat Coptos, et aerifoni lugentia flumina Nili. Quod fi prisca luunt autorum crimina gentes. Subvenitque tuis fera haec fententia curis : 381 Percensere aevi senium, quo tempore tandem Terrarum furias abolere, et fccula retro Emendare fat est? jamdudum ab sedibus illis Incipe, fluctivaga qua praeterlabitur unda 28 Sicanos longe relegens Alpheus amores. Arcades hic tua (nec pudor est) delubra nefastis Imposuere locis : illic Mavortius axis Oenomaï, Geticoque pecus stabulare sub Aemo Dignius : abruptis etiamnum inhumata procorum Relliquiis trunca ora rigent. tamen hic tibi templi Gratus honos. placet Ida nocens, mentitaque man-Creta tuos. me Tantaleis confistere tectis,

No more let mortals Juno's pow'r invoke, 370 Her fanes no more with eastern incense smoke, Nor victims fink beneath the facred ftroke : But to your Ifis all my rites transfer, Let altars blaze and temples fmoke for her; For her, thro' Egypt's fruitful clime renown'd, 375 Let weeping Nilus hear the timbrel found. But if thou must reform the stubborn times. Avenging on the fons the father's crimes. And from the long records of diftant age Derive incitements to renew thy rage; 380 Say, from what period then has love defign'd To date his vengeance: to what bounds confin'd? Begin from thence, where first Alpheus hides His wand'ring ftream, and thro' the briny tides Unmix'd to his Sicilian river glides. 385) Thy own Arcadians there the thunder claim, Whofe impious rites difgrace thy mighty name; Who raife thy temples where the chariot flood Of fierce Oenomäus, defil'd with blood ; 389 Where once his fleeds their favage banquet found, And human bones yet whiten all the ground. Say, can those honours please; and canst thou love Prefumptuous Crete that boafts the tomb of Jove! And shall not Tantalus's kingdom share Thy wife and fifter's tutelary care ? 395 Reverfe, O Jove, thy too fevere decree, Nor doom to war a race deriv'd from thee : Vol. II. L

Quae tandem invidia est ? belli deflecte tumultus, Et generis miseresce tui. sunt impia late Regna tibi, melius generos passura nocentes.

Finierat mifcens precibus convicia Juno, 400 At non ille gravis, dictis, quanquam afpera, motus Reddidit haec: Equidem haud rebar te mente fecunda

Laturam, quodcunque tuos (licet aequus) in Argos Confulerem, neque me (detur fi copia) fallit Multa fuper Thebis Bacchum, aufuramque Dionem Dicere, fed noftri reverentia ponderis obftat. Horrendos etenim latices, Stygia aequora fratris Obteftor, manfurum et non revocabile verum, Nil fore quo dictis flectar. quare impiger ales Portantes praecede Notos Cyllenia proles : Aëra per liquidum, regnifque illapfus opacis Dic patruo, Superas fenior fe tollat ad auras Laïus, extinctum nati quem vulnere, nondum Ulterior Lethes accepit ripa profundi Lege Erebi : ferat haec diro mea juffa nepoti :

0.

On impious realms and barb'rous Kings impofe Thy plagues, and curfe 'em with fuch fons as those.

Thus, in reproach and pray'r, the Queen exprefs'd 400 The rage and grief contending in her breaft; Unmoy'd remain'd the ruler of the fky, And from his throne return'd this flern reply. Twas thus I deem'd thy haughty foul would bear) The dire, tho' juft, revenge which I prepare 405 > Against a nation thy peculiar care : No lefs Dione might for Thebes contend, Nor Bacchus lefs his native town defend. Yet these in filence fee the fates fulfil Their work, and rev'rence our fuperior will. 410 For by the black infernal Styx I fwear, (That dreadful oath which binds the Thunderer) 'Tis fix'd; th' irrevocable doom of Jove; No force can bend me, no perfuasion move. Hafte then, Cyllenius, thro' the liquid air ; 415 Go mount the winds, and to the fhades repair; Bid hell's black monarch my commands obey, And give up Laius to the realms of day, Whofe ghoft yet fhiv'ring on Cocytus' fand, Expects its passage to the further strand : 420 Let the pale fire revifit Thebes, and bear These pleasing orders to the tyrant's ear;

NOTES. VER. 399. with fuch fons as thefe.] Eteodes and Polynices. P. L 2

1

٦

Germanum exilio fretum, Argolicifque tumentem Hofpitiis, quod fponte cupit, procul impius aula Arceat, alternum regni inficiatus honorem : Hinc caufae irarum: certo reliqua ordine ducam.

Paret Atlantiades dictis genitoris, et inde Summa pedum propere plantaribus illigat alis, 430 Obnubitque comas, et temperat aftra galero. Tum dextrae virgam inferuit, qua pellere dulces Aut fuadere iterum fomnos, qua nigra fubire 435 Tartara, et exangues animare affueverat umbras. Defiluit; tenuique exceptus inhorruit aura. Nec mora, fublimes raptim per inane volatus 446 Carpit, et ingenti defignat nubila gyro.

Interea patriis olim vagus exul ab oris Oedipodionides furto deferta pererrat Aoniae. jam jamque animis male debita regna 455 Concipit, et longum fignis cunctantibus annum Stare gemit. tenet una dies noctefque recurfans Cura virum, fi quando humilem decedere regno Germanum, et femet Thebis, opibufque potitum,

hat, from his exil'd brother, fwell'd with pride foreign forces, and his Argive bride, mighty love commands him to detain 425 ie promis'd empire, and alternate reign : this the caufe of more than mortal hate : e reft, fucceeding times shall ripen into Fate. The God obeys, and to his feet applies ofe golden wings that cut the yielding fkies. 430 s ample hat his beamy locks o'erfpread, d veil'd the starry glories of his head. feiz'd the wand that causes fleep to fly, in foft flumbers feals the wakeful eye; at drives the dead to dark Tartarian coafts. 435 back to life compels the wand'ring ghofts. us, thro' the parting clouds, the fon of May ngs on the whiftling winds his rapid way : w fmoothly fteers thro' air his equal flight, 439 w fprings aloft, and tow'rs th' etherial height; en wheeling down the steep of heav'n he flies, d draws a radiant circle o'er the fkies. Aean time the banish'd Polynices roves s Thebes abandon'd) thro' th'Aonian groves,444 ile future realms his wand'ring thoughts delight, daily vision and his dream by night; bidden Thebes appears before his eye, m whence he fees his abfent brother fly, :h transport views the airy rule his own, I fwells on an imaginary throne. 450

L, 3

Cerneret: hac aevum cupiat pro luce pacifci. Nunc queritur ceu tarda fugae dispendia: sed mos Attollit flatus ducis, et sedisse fuperbum Dejecto se fratre putat. spes anxia mentem 41 Extrahit, et longo confumit gaudia voto. Tunc sedet Inachias urbes, Danaëiaque arva, Et caligantes abrupto fole Mycenas, Ferre iter impavidum. seu praevia ducit Erinnys, Seu fors illa viae, five hac immota vocabat Atropos. Ogygiis ululata furoribus antra Deferit, et pingues Baccheo fanguine colles. 4 Inde plagam, qua molle fedens in plana Cithaeron Porrigitur, lassumque inclinat ad aequora montem, Praeterit. hinc arcte scopuloso in limite pendens, Infames Scyrone petras, Scyllaeacue rura Purpureo regnata feni, mitemque Corinthon Linquit, et in mediis audit duo littora campis.

Jamque per emeriti furgens confinia Phoebi 4 Titanis, late mundo fubvecta filenti

ain would he caft a tedious age away, nd live out all in one triumphant day. ie chides the lazy progress of the fun, nd bids the year with swifter motion run. Vith anxious hopes his craving mind is toff, nd all his joys in length of wishes lost.

The hero then refolves his courfe to hend here ancient Danaus' fruitful fields extend. nd fam'd Mycene's lofty tow'rs afcend, Where late the fun did Atreus' crimes deteft. 460 nd difappear'd in horror of the feaft.) nd now by chance, by fate, or furies led, rom Bacchus confectated caves he fled. 7here the shrill cries of frantic matrons found, nd Pentheus' blood enrich'd the rifing ground. 465 'hen fees Cithæron tow'ring o'er the plain, .nd thence declining gently to the main. lext to the bounds of Nisus' realm repairs. Vhere treach'rous Scylla cut the purple hairs: 'he hanging cliffs of Scyron's rock explores, 479 nd hears the murmurs of the diff rent fhores: affes the firait that parts the foaming feas, nd flately Corinth's pleafing fite furveys.

'Twas now the time when Phœbus yields to night and rifing Cynthia fheds her filver light, 475 Vide o'er the world in folemn pomp fhe drew Ier airy chariot, hung with pearly dew;

L 4

Rorifera gelidum tenuaverat aëra biga. Jam pecudès volucresque tacent ; jam Somnus ava Inferpit curis, pronusque per aera nutat. Grata laboratae referens oblivia vitae. Sed nec puniceo rediturum nubila coelo Promisere jubar, nec rarescentibus umbris Longa repercuífo nituere crepuícula Phoebo. Denfior a terris, et nulli pervia flammae 4 Subtexit nox atra polos. jam claustra rigentis Aeoliae percussa fonant, venturaque rauco Ore minatur hiems; venti transversa frementes Confligunt, axemque emoto cardine vellunt, Dum coelum fibi quisque rapit. sed plurimus Au Inglomerat noctem, et tenebrofa volumina torque Defunditque imbres, ficco quos asper hiatu Perfolidat Boreas. nec non abrupta tremiscunt Fulgura, et attritus fubita face rumpitur aether. Jam Nemea, jam Taenareis contermina lucis Arcadiae capita alta madent : ruit agmine facto Inachus, et gelidas furgens Erafinus ad Arctos. Pulverulenta prius, calcandaque flumina nullae Aggeribus tenuere morae, stagnoque refusa est Funditus, et veteri spumavit Lerna veneno.

1...

All birds and beafts lie hufh'd : fleep fteals away The wild defires of men, and toils of day, And brings, descending thro' the filent air, 480 A fweet forgetfulnefs of human care. Yet no red clouds, with golden borders gay. Promise the skies the bright return of day; No faint reflections of the diftant light Streak with long gleams the fcatt'ring fhades of night: From the damp earth impervious vapours rife, 486 Encreafe the darkness and involve the skies. At once the rushing winds with roaring found Burft from th'Æolian caves, and rend the ground. With equal rage their airy quarel try, 490 And win by turns the kingdom of the fky : But with a thicker night black Aufter fhrouds The heav'ns, and drives on heaps the rolling clouds, From whofe dark womb a rattling tempeft pours. Which the cold north congeals to haily flow'rs. 495 From pole to pole the thunder roars aloud, And broken light'nings flash from ev'ry cloud. Now fmoaks with flow'rs the mifty mountain-ground And floated fields lie undiffinguish'd round. Th' Inachian streams with headlong fury run, 500 And Erafinus rolls a deluge on : The foaming Lerna fwells above its bounds, And fpreads its ancient poifons o'er the grounds : Where late was dust, now rapid torrents play, Rush thro' the mounds, and bear the damms away:

Frangitur omne nemus; rapiunt antiqua procellae Brachia fylvarum, nullifque afpecta per aevum Solibus umbrofi patuere aeftiva Lycaei. Ille tamen modo faxa jugis fugientia ruptis 510 Miratur, modo nubigenas e montibus amnes Aure pavens, paffimque infano turbine raptas Paftorum pecorumque domos. non fegnius amens, Incertufque viae, per nigra filentia, vaftum Haurit iter: pulfat metus undique, et undique frater.

Ac velut hiberno depreníus navita ponto, 520 Cui neque temo piger, neque amico fidere monfirat Luna vias, medio coeli pelagique tumultu Stat rationis inops: jam jamque aut faxa malignis Expectat fubmería vadis, aut vertice acuto Spumantes fcopulos erectae incurrere prorae : Talis opaca legens nemorum Cadmeïus heros Accelerat, vafto metuenda umbone ferarum Excutiens ftabula, et prono virgulta refringit Pectore : dat ftimulos animo vis moefta timoris. Donec ab Inachiis victa caligine tectis 530 Emicuit lucem devexa in moenia fundens Lariffaeus apex. illo fpe concitus omni

Old limbs of trees from crackling forests torn, Are whirl'd in air, and on the winds are born. The florm the dark Lyczan groves difplay'd. And first to light expos'd the facred shade. Th' intrepid Theban hears the burfting fky, 510 Sees yawning rocks in maffy fragments fly, And views aftonish'd, from the hills afar. The floods descending, and the wat'ry war, That, driv'n by ftorms and pouring o'er the plain, Swept herds, and hinds, and houfes to the main. 515 Thro' the brown horrors of the night he fled, Nor knows, amaz'd, what doubtful path to tread, His brother's image to his mind appears. Inflames his heart with rage, and wings his feet with fears.

So fares a failor on the flormy main, 520 When clouds conceal Boöte's golden wain, When not a flar its friendly luftre keeps, Nor trembling Cynthia glimmers on the deeps; He dreads the rocks, and fhoals, and feas, and fkies, While thunder roars, and light'ning round him flies.

Thus ftrove the chief, on ev'ry fide diftrefs'd, Thus ftill his courage, with his toils increas'd; With his broad fhield oppos'd, he forc'd his way Thro' thickeft woods, and rous'd the beafts of prey. Till he beheld, where from Lariffa's height 530 The fhelving walls reflect a glancing light:

Evolat. hinc celfae Junonia templa Profymnae Laevus habet, hinc Herculeo fignata vapore Lernaei ftagna atra vadi, tandemque reclufis Infertur portis. actutum regia cernit Vestibula, hic artus imbri, ventoque rigentes Projicit, ignotaeque acclinis postibus aulae Invitat tenues ad dura cubilia fomnos.

Rex ibi tranquillae medio de limite vitae In fenium vergens populos Adraftus habebat, 549 Dives avis, et utroque Jovem de fanguine ducens. Hic fexûs melioris inops, fed prole virebat Foeminea, gemino natarum pignore fultus. Cui Phœbus generos (monftrum exitiabile dictu! Mox adaperta fides) aevo ducente canebat Setigerumque fuem, et fulvum adventare leonem. Haec volvens, non, ipfe pater, non, docte futuri 550 Amphiaraë, vides; etenim vetat autor Apollo. Tantum in corde fedens aegrefeit cura parentis.

Ecce autem antiquam fato Calydona relinquens555 Olenius Tydeus (fraterni fanguinis illum Confcius horror agit) eadem fub nocte fopora Luftra terit, fimilefque Notos dequestus et imbres,

1

Thither with haste the Theban hero flies; On this fide Lerna's pois'nous water lies, On that Profymna's grove and temple rife: He pass'd the gates which then unguarded lay, And to the regal palace bent his way; On the cold marble, spent with toil, he lies, And waits till pleasing flumbers feal his eyes.

Adrastus here his happy people fways, Bleft with calm peace in his declining days. 540 By both his parents of descent divine, Great Jove and Phœbus grac'd his noble line: Heav'n had not crown'd his wifhes with a fon, But two fair daughters heir'd his state and throne. To him Apollo (wond'rous to relate! 545 But who can pierce into the depths of fate?) Had fung-" Expect thy fons on Argos' fhere, " A yellow lion and a briftly boar." This long revolv'd in his paternal breaft. Sate heavy on his heart, and broke his reft; 550 This, great Amphiaraus, lay hid from thee, Tho' skill'd in fate, and dark futurity. The father's care and prophet's art were vain, For thus did the predicting God ordain.

Lo haplefs Tydeus, whofe ill-fated hand 555 Had flain his brother, leaves his native land, And feiz'd with horror in the fhades of night, Thro' the thick deferts headlong urg'd his flight :

4

Telaque magna vacat; tergo videt hujus inane Impexis utrinque jubis horrere leonem, Illius in speciem, quem per Teumefia Tempe Amphitryoniades fractum juvenilibus armis Ante Cleonaei vestitur praelia monstri. Terribiles contra setis, ac dente recurvo Tydea per latos humeros ambire laborant Exuviae, Calydonis honos. flupet omine tanto Defixus fenior, divina oracula Phoebi Agnoscens, monitusque datos vocalibus antris. Obtutu gelida ora premit, lactufque per artus Horror iit. fensit manifesto numine ductos Affore, quos nexis ambagibus augur Apollo Portendi generos, voltu fallente ferarum, Ediderat, tunc fic tendens ad fidera palmas : Nox, quae terrarum coelique amplexa labores Ignea multivago transmittis fidera lapfu, Indulgens reparare animum, dum proximus at

Now by the fury of the tempeft driv'n, He feeks a fhelter from th'inclement heav'n, 560 'Till led by fate, the Theban's steps he treads, And to fair Argos' open court fucceeds.

When thus the chiefs from diff rent lands refort T'Adraftus' realms, and hofpitable court ; The King furveys his guefts with curious eyes, 565 And views their arms and habit with furprize. A lion's yellow fkin the Theban wears, Horrid his name, and rough with curling hairs; Such once employ'd Alcides' youthful toils, Ere yet adorn'd with Nemea's dreadful fpoils. 570 A boar's ftiff hide, of Calydonian breed, Oenides' manly fhoulders overfpread. Oblique his tufks, erect his briftles ftood, Alive, the pride and terror of the wood. 579

Struck with the fight, and fix'd with deep amaze, The King th'accomplifh'd Oracle furveys, Reveres Apollo's vocal caves, and owns The guiding Godhead, and his future fons. O'er all his bofom fecret transports reign, And a glad horror fhoots thro' ev'ry vein. To heav'n he lifts his hands, erects his fight, And thus invokes the filent Queen of night.

Goddefs of fhades, beneath whofe gloomy reign Yon' fpangled arch glows with the ftarry train: 585 You who the cares of heav'n and earth allay, "Till nature quicken'd by th' infpiring ray Wakes to new vigour with the rifing day.

176 STATIL THEBAIDOS LIB

Infundat Titan agiles animantibus ortus. Tu mihi perplexis quaesitam erroribus ultro Advehis alma fidem, veterisque exordia fati Detegis. affiftas operi, tuaque omina firmes! Semper honoratam dimensis orbibus anni Te domus ista colet : nigri tibi, Diva, litabunt Electa cervice greges, luftraliaque exta Lacte novo perfusus edet Vulcanius ignis. Salve, prisca fides tripodum, obscurique recessi Deprendi, Fortuna, deos. sic fatus; et ambos Innectens manibus, tecta ulterioris ad aulae Progreditur. canis etiamnum altaribus ignes Sopitum cinerem, et tepidi libamina facri Servabant : adolere focos, epulaíque recentes Instaurare jubet. dictis parere ministri Certatim accelerant. vario strepit icta tumulti Regia : pars oftro tenues, auroque fonantes Emunire toros, altofque inferre tapetas; Pars teretes levare manu, ac disponere monsas Ast alii tenebras et opacam vincere noctem Aggreffi, tendunt auratis vincula lychnis. His labor inferto torrere exanguia ferro Viscera caesarum pecudum : his, cumulare car Perdomitam faxo Cererem, laetatur Adraftus

Oh thou, who freeft me from my doubtful state, Long loft and wilder'd in the maze of Fate ! Be prefent still, oh goddess! in our aid; 590 Proceed, and firm those omens thou hast made. We to thy name our annual rites will pay, And on thy altars facrifices lay ; The fable flock shall fall beneath the stroke. And fill thy temples with a grateful fmoke. 595 Hail, faithful Tripos! hail, ye dark abodes Of awful Phœbus: I confess the Gods! Thus, feiz'd with facred fear, the monarch pray'd; Then to his inner court the guefts convey'd; Where yet thin fumes from dying fparks arife, 600 And dust vet white upon each altar lies, The relicks of a former facrifice. The King once more the folemn rites requires. And bids renew the feafts, and wake the fires. His train obey, while all the courts around 60; With noify care and various tumult found. Embroider'd purple clothes the golden beds; This flave the floor, and that the table fpreads; A third difpels the darkness of the night, And fills depending lamps with beams of light; 610 Here loaves in canifters are pil'd on high, And there in flames the flaughter'd victims fly. Sublime in regal state Adrastus shone. Stretch'd on rich carpets on his iv'ry throne; Vol. II. M

:

Obsequio fervere domum. jamque ipse superbis Fulgebat firatis, folioque effultus eburno. Parte alia juvenes ficcati vulnera lymphis 615 Discumbunt: simul ora notis foedata tuentur. Inque vicem ignoscunt, tune rex longaevus Acesten (Natarum haec altrix, eadem et fidiffima cuftos 620 Lecta facrum justae Veneri occultare pudorem) Imperat acciri, tacitaque immurmurat aure. Nec mora praeceptis ; cum protinus utraque virgo Arcano egreffae thalamo (mirabile vifu) Pallados armisonae, pharetrataeque ora Dianae 625 Aequa ferunt, terrore minus. nova deinde pudori Visa virûm facies : pariter, pallorque, ruborque Purpureas hausere genas : oculique verentes Ad fanctum rediere patrem. Postquam ordine mense Victa fames, fignis perfectam auroque nitentem Iäsides pateram famulos ex more poposcit. Qua Danaus libare deis feniorque Phoroneus 635 Affueti. tenet haec operum caelata figuras: Aureus anguicomam praesecto Gorgona collo Ales habet. jam jamque vagas (ita vifus) in auras Exilit: illa graves oculos, languentiaque ora Pene movet, vivoque etiam pallescit in auro. Hinc Phrygius fulvis venator tollitur alis: 640

k

THEBAIS OF STATIUS. 179

ouch receives each princely gueft; 615 at aweful distance, wait the rest. ow the king, his royal feast to grace, Ils, the guardian of his race, their youth in arts of virtue train'd. r ripe years in modest grace maintain'd. 620 ily whifper'd in her faithful ear, e his daughters at the rites appear, om the close apartments of the night, I nymphs approach divinely bright; 625 Diana's, fuch Minerva's face : e their beauties with superior grace, in these a milder charm endears, of terror in their looks appears, e heroes first they cast their eyes, r fair cheeks the glowing blushes rife, 639 wncaft looks a decent fhame confeis'd. their father's rev'rend features reft. inquet done, the monarch gives the fign e goblet high with sparkling wine, anaüs us'd in facred rites of old. 615 lpture grac'd, and rough with rifing gold. he clouds victorious Perfeus flies. eems to move her languid eyes, i in gold, turns paler as fhe dies. om the chace love's tow'ring eagle bears, n wings, the Phrygian to the ftars : M 2

Gargara defidunt furgenti, et Troja recedit. Stant moesti comites, frustraque sonantia laxant Ora canes, umbramque petunt, et nubila latrant. 6.

Hanc undante mero fundens, vocat ordine cuncu Coelicolas: Phoebum ante alios, Phoebum omnis aras

Laude ciet comitum, famulûmque, evincta pudica Fronde, manus: cui festa dies, largoque refecti Thure vaporatis lucent altaribus ignes. 6; Forsitan, o juvenes, quae sint ea sacra, quibusque Praecipuum caufis Phoebi obtestemur honorem. Rex ait, exquirunt animi. non inscia suasit Relligio: magnis exercita cladibus olim 66 Plebs Argiva litant : animos advertite, pandam : Postquam coerulei finuofa volumina monstri, Terrigenam Pythona, deus septem orbibus atris Amplexum Delphos, squamisque annosa terentem Robora, Castaliis dum fontibus ore trifulco Fusus hiat, nigro sitiens alimenta veneno, Perculit, abfumptis numerofa in vulnera telis, Cyrrhaeique dedit centum per jugera campi Vix tandem explicitum; nova deinde piacula caedi Perquirens, nostri tecta haud opulenta Crotopi

I

Still as he rifes in th'etherial height, His native mountains leffen to his fight; While all his fad companions upward gaze, Fix'd on the glorious fcene in wild amaze; 645 And the fwift hounds, affrighted as he flies, Run to the fhade, and bark againft the fkies.

This golden bowl with gen'rous juice was crown'd, The firft libations fprinkled on the ground, By turns on each celeftial pow'r they call; 650 With Phœbus' name refounds the vaulted hall. The courtly train, the ftrangers, and the reft, Crown'd with chafte laurel, and with garlands drefs'd, While with rich gums the fuming altars blaze, Salute the God in num'rous hymns of praife. 655

Then thus the King: Perhaps, my noble guefts, Thefe honour'd altars, and thefe annual feafts To bright Apollo's aweful name defign'd, Unknown, with wonder may perplex your mind. Great was the caufe; our old folemnities From no blind zeal or fond tradition rife; But fav'd from death, our Argives yearly pay Thefe grateful honours to the God of Day.

When by a thousand darts the Python flain With orbs unroll'd lay cov'ring all the plain, 665 (Transfix'd as o'er Castalia's streams he hung, And fuck'd new poisons with his triple tongue) To Argos' realms the victor god reforts, And enters old Crotopus' humble courts.

Attigit. huic primis, et pubem ineuntibus annis, Mira decore pio, fervabat nata penates Intemerata toris. felix, fi Delia nunquam Furta, nec occultum Phoebo fociaffet amorem. Namque ut paffa deum Nemeaei ad fluminis undar Bis quinos plena cum fronte refumeret orbes Cynthia, fidereum Latonae foeta nepotem Edidit : ac poenae metuens (neque enim ille coaé Donaffet thalamis veniam pater) avia rura Eligit : ac natum fepta inter ovilia furtim Montivago pecoris cuftodi mandat alendum.

Non tibi digna, puer, generis cunabula tanti (Gramineos dedit herba toros, et vimine querno Texta domus: claufa arbutci fub cortice libri Membra tepent, fuadetque leves cava fiftula fomnc Et pecori commune folum. fed fata nec illum Conceffere larem: viridi nam cefpite terrae Projectum temere, et patulo coelum ore trahenter. Dira canum rabies morfu depafta cruento (Disjicit, hic vero attonitas ut nuntius aures

I. THEBAIS OF STATIUS. 183

rural prince one only daughter bleft, 670 : all the charms of blooming youth poffefs'd, was her face, and fpotlefs was her mind, re filial love with virgin fweetnefs join'd. by! and happy fill fhe might have prov'd, : fhe lefs beautiful, or lefs belov'd ! 675 'hæbus lov'd, and on the flow'ry fide Nemea's ftream, the yielding fair enjoy'd : , ere ten moons their orb with light adorn, illustrious offspring of the God was born. Nymph, her father's anger to evade, 680 es from Argos to the fylvan fhade; roods and wilds the pleafing burden bears. trusts her infant to a shepherd's cares. ow mean a fate, unhappy child ! is thine ? .ow unworthy those of race divine ? 685 ow'ry herbs in fome green covert laid, ed the ground, his canopy the shade, nixes with the bleating lambs his cries, c the rude fwain his rural mufic tries, all foft flumbers on his infant eyes. v'n in those obscure abodes to live. more, alas ! than cruel fate would give; on the graffy verdure as he lay, breath'd the freshness of the early day, 603 uring dogs the helples infant tore, on his trembling limbs, and lapp'd the gore.

Matris adit, pulsi ex animo genitorque, pudorque. Et metus. ipía ultro faevis plangoribus amens Tecta replet, vacuumque ferens velamine pectus Occurrit confessi patri. nec motus, at atro Imperat, infandum ! cupientem occumbere leto

Sero memor thalami, moeftae folatia morti, Phoebe, paras. monftrum infandis Acheronte fub Conceptum Eumenidum thalamis, cui virginis c Pectoraque, aeternum firidens a vertice furgit Et ferrugineam frontem difcriminat anguis : Haec tam dira lues nocturno fquallida paffu Illabi thalamis, animafque a furpe recentes Abripere altricum gremiis, morfuque cruento Devefci, et multum patrio pinguefcere luctu.

Haud tulit armorum praestans animique (roebus;

Seque ultro lectis juvenum, qui robore primi Famam pofthabita faciles extendere vita, Obtulit. illa novas ibat populata penates Portarum in bivio. lateri duo corpora parvûm Dependent, et jam unca manus vitalibus hacret Ferratique ungues tenero fub corde tepefcunt.

Th' aftonish'd mother, when the rumour came, Forgets her father, and neglects her fame, With loud complaints she fills the yielding air, And beats her breast, and rends her flowing hair; 700 Then wild with anguish to her fire she flies, Demands the sentence, and contented dies.

But touch'd with forrow for the dead too late, The raging God prepares t'avenge her fate. He fends a monfter, horrible and fell, Begot by furies in the depths of hell. The peft a virgin's face and bofom bears; High on a crown a rifing fnake appears, Guards her black front, and hiffes in her hairs: About the realm fhe walks her dreadful round, 710 When night with fable wings o'erfpreads the ground,

Devours young babes before their parents eyes, And feeds and thrives on public miferies.

But gen'rous rage the bold Chorœbus warms, Chorœbus, fam'd for virtue, as for arms; 715 Some few like him, infpir'd with martial flame, Thought a fhort life well loft for endlefs fame. Thefe, where two ways in equal parts divide, The direful monfter from afar defcry'd; Two bleeding babes depending at her fide; 720 Whofe panting vitals, warm with life, fhe draws, And in their hearts embrues her cruel claws.

Obvius huic, latus omne virûm stipante coronâ, It juvenis, ferrumque ingens sub pectore diro 725 Condidit ; atque imas animae mucrone coruíco Scrutatus latebras, tandem sua monstra profundo Reddit habere Jovi. juvat ire, et visere juxta Liventes in morte oculos, uterique nefandam Proluviem, et crasso squallentia pectora tabo, Qua nostrae cecidere animae. stupet Inacha pubes, Magnaque post lachrymas etiamnum gaudia pallent. Hi trabibus duris, folatia vana dolori, Proterere exanimes artus, asprosque molares Deculcare genis; nequit iram explere potestas. Illam et nocturno circum stridore volantes 735 Impastae fugistis aves, rabidamque canum vim, Orave ficca ferunt trepidorum inhiaffe luporum.

Saevior in miferos fatis ultricis ademptae Delius infurgit, summaque biverticis umbra 740 Parnassi residens, arcu crudelis iniquo Pestifera arma jacit, camposque, et celsa Cyclopum Tecta superjecto nebularum incendit amictu. Labuntur dulces animae: Mors fila fororum Ense metit, captamque tenens fert manibus urbem.

Quaerenti quae caufa duci, quis ab aethere laevus Ignis, et in totum regnaret Sirius annum, Idem autor Prean rurfus jubet ire cruento Inferias monstro juvenes, qui caede potiti. 750

The youths furround her with extended fpears ; But brave Chorœbus in the front appears, Deep in her breaft he plung'd his shining fword, 725 And hell's dire monfter back to hell reftor'd. Th' Inachians view the flain with vaft furprize. Her twifting volumes, and her rolling eyes, Her fpotted breaft, and gaping womb embru'd With livid poifon, and our childrens blood. 730 The croud in flupid wonder fix'd appear, Pale ev'n in joy, nor yet forget to fear. Some with vaft beams the fqualid corpfe engage. And weary all the wild efforts of rage. The birds obscene, that nightly flock'd to taste, 735 With hollow fcreeches fled the dire repaft ; And rav'nous dogs, allur'd by fcented blood, And starving wolves, ran howling to the wood.

But fir'd with rage, from cleft Parnafius' brow Avenging Phœbus bent his deadly bow, 740 And hiffing flew the feather'd fates below : A night of fultry clouds involv'd around The tow'rs, the fields, and the devoted ground : And now a thoufand lives together fled, Death with his feythe cut off the fatal thread, 745 And a whole province in his triumph led.

But Phœbus, afk'd why noxious fires appear, And raging Sirius blafts the fickly year; Demands their lives by whom his monfter fell, And dooms a dreadful facrifice to heil. 750

Fortunate animi, longumque in faecula digne Promeriture diem ! non tu pia degener arma Occulis, aut certae trepidas occurrere morti. Cominus ora ferens, Cyrrhaei in limine templi 755 Confitit, et facras ita vocibus afperat iras :

Non miffus, Thymbrace, tuos fupplexve penates Advenio: mea me pietas, et confcia virtus Has egere vias. ego fum qui caede fubegi, Phoebe, tuum mortale nefas; quem nubibus atris. Et squallente die, nigra quem tabe finistri Quaeris, inique, poli. quod si monstra effera magnis Cara adeo Superis, jacturaque vilior orbis. 706 Mors hominum, et saevo tanta inclementia coelo eff; Quid meruere Argi? me, me, divûm optime, folum Objeciffe caput fatis praestabit. an illud Lene magis cordi, quod defolata domorum Tecta vides ? ignique datis cultoribus omnis Lucet ager? fed quid fando tua tela manufque Demoror ? expectant matres, supremaque fundunt Vota mihi. fatis est : merui, ne parcere velles. Proinde move pharetras, arcufque intende fonoros, Infignemque animam leto demitte : fed illum Pallidus Inachiis qui desuper imminet Argis,

Blefs'd be thy duft, and let eternal fame Attend thy Manes, and preferve thy name, Undaunted hero ! who divinely brave, In fuch a caufe difdain'd thy life to fave : But view'd the fhrine with a fuperior look, 755 And its upbraided Godhead thus befpoke:

With piety, the foul's fecureft guard, And confcious virtue, still its own reward. Willing I come, unknowing how to fear; Nor shalt thou, Phœbus, find a suppliant here. 760 Thy monfter's death to me was ow'd alone, And 'tis a deed too glorious to difown. Behold him here, for whom, fo many days, Impervious clouds conceal'd thy fullen rays; For whom, as Man no longer claim'd thy care, 765 Such numbers fell by peftilential air ! But if th' abandon'd race of human kind From Gods above no more compassion find ; If fuch inclemency in heav'n can dwell, 770 { Yet why must un-offending Argos feel The vengeance due to this unlucky fteel? On me, on me, let all thy fury fall, Nor err from me, fince I deferve it all: Unless our defert cities please thy fight, Or fun'ral flames reflect a grateful light. 775 Discharge thy shafts, this ready bosom rend, And to the shades a ghost triumphant fend;

Dum morior, depelle globum. Fors acqua merentes Refpicit. ardentem tenuit reverentia caedis 780 Latoïden, triftemque viro fummiffus honorem Largitur vitae. noftro mala nubila coelo Diffugiunt. at tu fupefacti a limine Phoebi Exoratus abis. inde haec flata facra quotannis Solemnes recolunt epulae, Phoebeiaque placat Templa novatus honos. has forte invifitis aras. Vos quae progenies ? quanquam Calydonius Oeneus Et Parthaoniae (dudum fi certus ad aures Clamor iit) tibi jura domûs : tu pande quis Argos Advenias ? quando haec variis fermonibus hora eft.

Dejecit moeftos extemplo Ifmenius heros In terram vultus, taciteque ad Tydea laefum Obliquare oculos. tum longa filentia movit : Non fuper hos divùm tibi fum quaerendus honores Unde genus, quae terra mihi: quis defluat ordo Sanguinis antiqui, piget inter facra fateri.

Sook I. THEBAIS OF STATIUS. 193 Sut for my country let my fate atone, Se mine the vengeance, as the crime my own.

Merit distress'd, impartial heav'n relieves: 780 Jnwelcome life relenting Phæbus gives; for not the vengeful pow'r, that glow'd with rage. With fuch amazing virtue durft engage. The clouds difpers'd, Apollo's wrath expir'd, And from the wond'ring God th' unwilling youth retir'd. 785 Thence we these altars in his temple raife, And offer annual honours, feafts, and praife; These solemn feasts propitious Phæbus please: These honours, still renew'd, his antient wrath appeafe. But fay, illustrious guest (adjoin'd the King) 790 What name you bear, from what high race you fpring ? The noble Tydeus stands confess'd, and known Our neighbour Prince, and heir of Calydon. Relate your fortunes, while the friendly night And filent hours to various talk invite. 795

The Theban bends on earth his gloomy eyes, Confus'd, and fadly thus at length replies : Before these altars how shall I proclaim (Oh gen'rous prince) my nation or my name, Or thro' what veins our antient blood has roll'd? Let the fad tale for ever rest untold.

Sed fi praecipitant miferum cognoscere curae. Cadmus origo patrum, tellus Mavortia Thebae, Et genetrix locasta mihi. tum motus Adrastus Hofpitiis (agnovit enim) quid nota recondis ? Scimus, ait : nec fic averfum fama Mycenis 810 Volvit iter. regnum, et furias, oculofque pudentes Novit, et Arctoïs fi quis de solibus horret, Quique bibit Gangen, aut nigrum occafibus intrat Oceanum, et fi quos incerto littore Syrtes 815 Destituunt : ne perge queri, casusque priorum Annumerare tibi. nostro quoque fanguine multum Erravit pietas; nec culpa nepotibus obstat. 820 Tu modo diffimilis rebus mereare fecundis Excufare tuos. Sed jam temone supino Languet Hyperboreae glacialis portitor urfae. 825 Fundite vina focis, fervatoremque parentum Latoïden votis iterumque iterumque canamus,

Yet if propitious to a wretch unknown, You feek to fhare in forrows not your own; Know then, from Cadmus I derive my race, locafta's fon, and Thebes my native place. 805 To whom the King (who felt his gen'rous Lreaft Touch'd with concern for his unhappy gueft) Replies :---Ah why forbears the fon to name His wretched father, known too well by fame ! Fame, that delights around the world to ftray, 810 Scorns not to take our Argos in her way. Ev'n those who dwell where funs at distance roll, In northern wilds, and freeze beneath the pole; And those who tread the burning Libyan lands, The faithlefs Syrtes, and the moving fands; 815 Who view the western sea's extremest bounds. Dr drink of Ganges in their eastern grounds; All these the woes of Oedipus have known, Your fates, your furies, and your haunted town. If on the fons the parents crimes descend, 820 What Prince from those his lineage can defend? Be this thy comfort, that 'tis thine t'efface With virtuous acts thy anceftor's difgrace, And be thyfelf the honour of thy race. But fee! the stars begin to steal away, 825 And fhine more faintly at approaching day. Now pour the wine; and in your tuneful lays Once more refound the great Apollo's praife.

VOL. II.

Phoebe parens, seu te Lyciae Pataraea nivosis Exercent dumeta jugis, seu rore pudico 810 Castaliae flavos amor est tibi mergere crines ; Seu Trojam Thymbraeus habes, ubi fama volca tem

Ingratis Phrygios humeris fubiiffe molares : Seu juvat Aegaeum feriens Latonius umbrâ Cynthus, et affiduam pelago non quaerere Delon: Tela tibi, longeque feros lentandus in hoftes Arcus, et aetherii dono ceffere parentes Aeternum florere genas. tu doctus iniquas Parcarum praenôsse minas, fatumque quod ultra ef, Et summo placitura Jovi. quis letifer annus, 840 Bella quibus populis, mutent quae sceptra cometae. Tu Phryga fubmittis citharae, tu matris honori Terrigenam Tityon Stygiis extendis arenis. Te viridis Python, Thebanaque mater ovantem Horruit in pharetris. ultrix tibi torva Megaera 850 Jejunum Phlegyam fubter cava faxa jacentem Aeterno premit accubitu, dapibuíque profanis Inftimulat : fed mifta famem fastidia vincunt. Adfis o, memor hospitii, Junoniaque arva 8;;



THEBAIS OF STATIUS. for ather Phoebus! Whether Lycia's coaft 820 owy mountains, thy bright prefence boalt ; er to fweet Caffalia thou repair; the in filver dews thy yellow hair; s'd to find fair Delos float no more. t in Cynthus, and the shady shore: fe thy feat in Ilion's proud abodes, 835 ining structures rais'd by lab'ring Gods: : the bow and mortal shafts are born ; l charms thy blooming youth adorn : in the laws of fecret fate above. e dark counfels of almighty Jove, 840 ine the feeds of future war to know, lange of Sceptres, and impending woe: direful meteors fpread thro' glowing air rails of light, and shake their blazing hair. ge the Phrygian felt, who durft afpire 845 :1 the mufic of thy heav'nly lyre; afts aveng'd lewd Tityus' guilty flame, mortal victim of my mother's fame; and flew Python, and the dame who loft am'rous off-fpring for a fatal boaft. 850 egyas' doom thy just revenge appears, mn'd to furies and eternal fears : ws his food, but dreads, with lifted eye, louldring rock that trembles from on high.

pitious hear our pray'r, O Pow'r divine! 855 n thy hofpitable Argos fhine,

Dexter ames; feu te roseum Titana vocari Gentis Achaemeniae ritu, seu praestat Osirin Frugiferum, seu Persei sub rupibus antri Indignata sequi torquentem cornua Mithram.

,

77.

÷

hether the ftyle of Titan pleafe thee more, hofe purple rays th'Achæmenes adore; great Ofiris, who firft taught the fwain Pharian fields, to fow the golden grain; Mitra, to whofe beam the Perfian bows, d pays, in hollow rocks, his awful vows; tra, whofe head the blaze of light adorns, ho grafps the ftruggling heifer's lunar horns.



THE FABLE OF DRYOPE.

•

From the NINTH Book of

Ovid's Metamorphoses.

.

-

(200)

DRYOPE

ΙΝ

A R B O R E M.

DIXIT: et, admonitu veteris commota miniftrae,

Ingemuit; quam fic nurus est adfata dolentem: Te tamen, o genitrix, alienae fanguine vestro Rapta movet facies. quid fi tibi mira fororis Fata meae referam? quanquam lacrymaeque dolorque

Impediunt, prohibentque loqui. fuit unica matri (Me pater ex alia genuit) notiffima formâ 10 Oechalidum Dryope: quam virginitate carentem, Vimque Dei paffam, Delphos Delonque tenentis, Excipit Andraemon; et habetur conjuge felix.;

Notes.

DRYOFE.] Upon the Occasion of the Death of Hercules, his Mother Alemena recounts her misfortunes to Iole, who aniwers

ТНЕ

FABLE

O F

DRYOPE.

CHE faid, and for her loft Galanthis fighs, When the fair Confort of her fon replies. Since you a fervant's ravish'd form bemoan, And kindly figh for forrows not your own ; Let me (if tears and grief permit) relate 5 A nearer woe, a fister's stranger fate. No Nymph of all Oechalia could compare For beauteous form with Dryope the fair, Her tender mother's only hope and pride, (Myfelf the offspring of a fecond bride.) 10 This Nymph compress'd by him who rules the day, Whom Delphi and the Delian isle obey, Andræmon lov'd; and, blefs'd in all those charms That pleas'd a God, fucceeded to her arms.

Notes.

with a relation of those of her own family, in particular the Transformation of her fisher Dryope, which is the fubject of the enfuing Fable.

202 DRYOPE IN ARBOREM.

Eft lacus, acclivi devexo margine formam Littoris efficiens: fummum myrteta coronant. Venerat huc Dryope fatorum nefcia; quóque Indignere magis, Nymphis latura coronas. Inque finu puerum, qui nondum impleverat annu Dulce ferebat onus; tepidique ope lactis alebat. Haud procul a ftagno, Tyrios imitata colores, In fpem baccarum florebat aquatica lotos. Carpferat hinc Dryope, quos oblectamina nato Porrigeret, flores: et idem factura videbar; Namque aderam. vidi guttas e flore cruentas Decidere; et tremulo ramos horrore moveri. Scilicet, ut referunt tardi nunc denique agreftes, Lotis in hanc Nymphe, fugiens obfcoena Priapi Contulerat verfos, fervato nomine, vultus.

Nefcierat foror hoc; quae cum perterrita retrc Ire, et adoratis vellet difcedere Nymphis, Haeferunt radice pedes. convellere pugnat: Nec quidquam, nifi fumma, movet. fuccrefcit ab Totaque paulatim lentus premit inguina cortex.

FABLE OF LRYOPE. 203

A lake there was, with fhelving banks around, 15 Whofe verdant fummit fragrant myrtles crown'd. These shades, unknowing of the fates, she fought, And to the Naiads flow'ry garlands brought : Her fmiling babe (a pleafing charge) the preft Within her arms, and nourish'd at her breaft. 20 Not diftant far, a watry Lotos grows, The fpring was new, and all the verdant boughs, Adorn'd with bloffoms, promis'd fruits that vie In glowing colours with the Tyrian die: Of these she crop'd to please her infant son, 25 And I myfelf the fame rafh act had done: But lo! I faw (as near her fide I ftood) The violated bloffoms drop with blood. Upon the tree I caft a frightful look ; The trembling tree with fudden horror fhook. 30. Lotis the nymph (if rural tales be true) As from Priapus' lawless luft the flew, Forfook her form; and fixing here became A flow'ry plant, which still preferves her name.

This change unknown, aftonifh'd at the fight 35 My trembling fifter ftrove to urge her flight: And firft the pardon of the nymphs implor'd, And those offended fylvan pow'rs ador'd: But when she backward would have fled, she found Her ftiff'ning feet were rooted in the ground: 40 In vain to free her fasten'd feet she strove, And as she ftruggles, only moves above;

204 DRYOPE IN ARBOREM.

Ut vidit, conata manu laniare capillos, Fronde manum implevit: frondes caput omne tenehant 45 At puer Amphissos (namque hoc avus Eurytus illi Addiderat nomen) materna rigescere sentit Ubera: nec sequitur ducentem lacteus humor. ٢0 Spectatrix aderam fati crudelis; opemque Non poteram tibi ferre, foror : quantumque valebam, Crescentem truncum ramosque amplexa, morabar: Et (fateor) volui fub eodem cortice condi. Ecce vir Andraemon, genitorque miferrimus, adjunt; Et quaerunt Dryopen; Dryopen quaerentibus illis Oftendi loton. tepido dant ofcula ligno, 60 Adfusique suae radicibus arboris haerent. Nil nifi jam faciem, quod non foret arbor, habebas, Cara foror. lacrymae verfo de corpore factis Irrorant foliis : ac, dum licet, oraque praestant 6; Vocis iter, tales effundit in aëra questus : Si qua fides miferis, hoc me per numina juro Non meruisse nefas, patior fine crimine poenam. 70

FABLE OF DRYOPE. 205

She feels th'encroaching bark around her grow By quick degrees, and cover all below : Surpriz'd at this, her trembling hand fhe heaves 45 To rend her hair; her hand is fill'd with leaves: Where late was hair, the shooting leaves are feen To rife, and shade her with a fudden green. The child Amphiffus, to her bosom preft, Perceiv'd a colder and a harder breaft. 50 And found the forings, that ne'er till then deny'd Their milky moifture, on a fudden dry'd. I faw, unhappy! what I now relate, And ftood the helples witness of thy fate, Embrac'd thy boughs, thy rifing bark delay'd, 55 There wish'd to grow, and mingle shade with shade.

Behold Andræmon and th' unhappy fire Appear, and for their Dryope enquire; A fpringing tree for Dryope they find, And print warm kiffes on the panting rind. 60 Proftrate, with tears their kindred plant bedew, And clofe embrace, as to the roots they grew. The face was all that now remain'd of thee, No more a woman, nor yet quite a tree; Thy branches hung with humid pearls appear, 65 From ev'ry leaf diftills a trickling tear, And ftrait a voice, while yet a voice remains, Thus thro' the trembling boughs in fighs complains:

If to the wretched any faith be giv'n, I fwear by all th' unpitying pow'rs of heav'n, 70

2

206 DRYOPE IN ARBOREM.

Viximus innocuae: fi mentior, arida perdam, Quas habeo, frondes; et caesa securibus urar. 75 Hunc tamen infantem maternis demite ramis. Et date nutrici ; nostraque sub arbore faepe Lac facitote bibat; nostraque sub arbore ludat. Cumque loqui poterit, matrem facitote falutet, 80 Et triftis dicat, Latet hoc fub flipite mater. Stagna tamen timeat; nec carpat ab arbore flores: Et frutices omnes corpus putet elle Dearum. Care, vale, conjux, et tu germana, paterque ! Quîs fi qua est pietas, ab acutae vulnere falcis, 90 A pecoris morfu frondes defendite nostras. Et quoniam mihi fas ad vos incumbere non eft. Erigite huc artus, et ad ofcula noftra venite, 95 Dum tangi possunt, parvumque attollite natum. Plura loqui nequeo. nam jam per candida mollis

L

١

FABLE O.F DRYOPE. 207

No wilful crime this heavy vengeance bred; In mutual Innocence our lives we led : If this be falfe, let these new greens decay, Let founding axes lop my limbs away, And crackling flames on all my honours prey. But from my branching arms this infant bear, Let fome kind nurfe fupply a mother's care : And to his mother let him oft be led, Sport in her shades, and in her shades be fed; Teach him, when his first infant voice shall frame 80 Imperfect words, and lifp his mother's name, To hail this tree : and fay with weeping eyes. Within this plant my hapless parent lies : And when in youth he feeks the fhady woods. Oh, let him fly the crystal lakes and floods. 8; Nor touch the fatal flow'rs; but, warn'd by me, Believe a Goddess shrin'd in ev'ry tree. My fire, my fifter, and my fpoufe farewell ! If in your breafts or love, or pity dwell, Protect your plant, nor let my branches feel 90 The browzing cattle or the piercing fteel. Farewell! and fince I cannot bend to join My lips to yours, advance at least to mine. My fon, thy mother's parting kifs receive, While yet thy mother has a kifs to give. 95 I can no more; the creeping rind invades My clofing lips, and hides my head in fhades:

208 DRYOPE IN ARBOREM.

Colla liber ferpit; fummoque cacumine condor. Ex oculis removete manus: fine munere veftro Contegat inductus morientia lumina cortex. Defierant fimul ora loqui, fimul effe: diuque 1 Corpore mutato rami caluere recentes.

FABLE OF DRYOPE. 209

Ω

Remove your hands: the bark shall soon suffice Without their aid to feal these dying eyes.

She ceas'd at once to speak, and ceas'd to be;100

And all the nymph was loft within the tree ;

 Yet latent life thro' her new branches reign'd, And long the plant a human heat retain'd.

Vol. II.

۰.



VERTUMNUS

. .

-

.

•

A N D

POMONA:

From the Fourteenth Book of

Ovid's Metamorphoses.

.

1

(212)

VERTUMNU

ЕΤ

POMONA

REGE fub hoc Pomona fuit: qua null: tinas Inter Hamadryadas coluit folertius hortos, Nec fuit arborei fludiofior altera foetûs: Unde tenet nomen. non fylvas illa, nec amnes; Rus amat, et ramos felicia poma ferentes. Nec jaculo gravis eft, fed adunca dextera falce: Qua modo luxuriem premit, et fpatiantia paffin Brachia compefcit; fifla modo cortice virgam Inferit; et fuccos alieno praestat alumno, Nec patitur fentire fitim; bibulaeque recurvas Radicis fibras labentibus irrigat undis.

VERTUMNUS

AND

POMONA.

HE fair Pomona flourish'd in his reign; Of all the Virgins of the fylvan train None taught the trees a nobler race to bear. Or more improv'd the vegetable care. To her the fhady grove, the flow'ry field, 5 The ftreams and fountains, no delights could yield; 'Twas all her joy the rip'ning fruits to tend, And fee the boughs with happy burthens bend. The hook fhe bore inftead of Cynthia's fpear, To lop the growth of the luxuriant year, 10 To decent form the lawlefs fhoots to bring, And teach th' obedient branches where to fpring. Now the cleft rind inferted graffs receives, And yields an offspring more than nature gives; Now fliding ftreams the thirfty plants renew, 15 And feed their fibres with reviving dew.

214 VERTUMNUS ET POMONA.

Hic amor, hoc studium: Veneris quoque null pido.

Vim tamen agrestûm metuens, pomaria claudit Intus, et accessus prohibet refugitque viriles. Quid non et Satyri, faltatibus apta juventus, Fecere, et pinu praecincti cornua Panes, Sylvanusque suis semper juvenilior annis. Quique Deus fures, vel falce, vel inguine terret Ut potirentur ea? sed enim superabat amando Hos quoque Vertumnus: neque erat felicior ill O quoties habitu duri messoris aristas Corbe tulit, verique fuit mefforis imago ! Tempora saepe gerens soeno religata recenti, Desectum poterat gramen versasse videri. Saepe manu stimulos rigida portabat; ut illum Jurares fessos modo disjunxisse juvencos. Falce data frondator erat, vitifque putator : Induerat scalas, lecturum poma putares : Miles erat gladio, pifcator arundine fumta. Denique per multas aditum fibi faepe figuras Repperit, ut caperet spectatae gaudia formae.

VERTUMNUS AND POMONA. 215

These cares alone her virgin breast employ, Averse from Venus and the nuptial joy. Her private orchards, wall'd on ev'ry fide, To lawlefs fylvans all accefs deny'd. 20 How oft the Satyrs and the wanton Fawns, Who haunt the forefts, or frequent the lawns, The God whole enlign fcares the birds of prey, And old Silenus, youthful in decay, Employ'd their wiles, and unavailing care, 25 To pass the fences, and surprize the fair ? Like these. Vertumnus own'd his faithful flame, Like these, rejected by the scornful dame. • To gain her fight a thousand forms he wears : And first a reaper from the field appears, 30 Sweating he walks, while loads of golden grain O'ercharge the shoulders of the seeming swain. Oft o'er his back a crooked fcythe is laid, And wreaths of hay his fun-burnt temple shade : Oft in his harden'd hand a goad he bears, 35 Like one who late unvok'd the fweating fteers. Sometimes his pruning-hook corrects the vines, And the loofe straglers to their ranks confines. Now gath'ring what the bounteous year allows, He pulls ripe apples from the bending boughs. 40 A foldier now, he with his fword appears; A fifher next, his trembling angle bears; Each shape he varies, and each art he tries, On her bright charms to feast his longing eyes.

04

216 VERTUMNUS ET POMONA.

Ille etiam picta redimitus tempora mitra, Innitens baculo, positis ad tempora canis, Adfimulavit anum : cultofque intravit in hortos ; Pomaque mirata eft: Tantoque potentior, inquit. Paucaque laudatae dedit ofcula ; qualia nunquam Vera dediffet anus : glebaque incurva refedit. Sufpiciens pandos autumni pondere ramos. Ulmus erat contra, spatiosa tumentibus uvis : Quam focia postquam pariter cum vite probavit; At fi flaret, ait, coelebs, fine palmite truncus, Nil praeter frondes, quare peteretur, haberet. Haec quoque, quae juncta vitis requiescit in ulmo, Si non nupta foret, terrae adclinata jaceret. Tu tamen exemplo non tangeris arboris hujus ; Concubituíque fugis; nec te conjungere curas. Atque utinam velles! Helene non pluribus effet Sollicitata procis : nec quae Lapitheïa movit Proelia, nec conjux timidis audacis Ulyffei.

VERTUMNUS AND POMONA. 217

A female form at last Vertumnus wears. With all the marks of rev'rend age appears, His temples thinly fpread with filver hairs; Prop'd on his ftaff, and ftooping as he goes, A painted mitre shades his furrow'd brows. The god in this decrepit form array'd, 50 The gardens enter'd, and the fruit furvey'd ; And "Happy you! (he thus address'd the maid) "Whofe charms as far all other nymphs out-fhine, " As other gardens are excell'd by thine ! Then kifs'd the fair; (his kiffes warmer grow 55 Than fuch as women on their fex beftow.) Then plac'd belide her on the flow'ry ground, Beheld the trees with autumn's bounty crown'd. An Elm was near, to whofe embraces led. The curling vine her fwelling clufters fpread : 60 He view'd her twining branches with delight. And prais'd the beauty of the pleafing fight.

Yet this tall elm, but for his vine (he faid) Had flood neglected, and a barren fhade; And this fair vine, but that her arms furround 65 Her marry'd elm, had crept along the ground. Ah! beauteous maid, let this example move Your mind averfe from all the joys of love. Deign to be lov'd, and ev'ry heart fubdue! What nymph could e'er attract fuch crouds as you ? Not fhe whofe beauty urg'd the Centaurs arms, 71 Ulyffes' Queen, nor Helen's fatal charms.

218 VERTUMNUS ET POMONA

Nunc quoque, cum fugias averferisque petente: Mille proci cupiunt; et semideique deique, Et quaecunque tenent Albanos numina montes Sed tu, si fapies, si te bene jungere, anumque Hanc audire voles, (quae te plus omnibus illis Plus quam credis, amo) vulgares rejice taedas Vertumnumque tori socium tibi selige: pro qu Me quoque pignus habe. neque enim fibi noti est.

Quam mihi, nec toto paffim vagus errat in orb Hacc loca fola colit; nec, uti pars magna proc Quam modo vidit, amat. tu primus et ultimus Ardor cris; folique fuos tibi devovet annos.

Adde, quod est juvenis: quod naturale decori Munus habet; formasque apte fingetur in omn Et, quod erit jussus (jubeas licet omnia) fiet.

Quid, quod amatis idem ? quod, quae tibi por luntur,

Primus habet; laetaque tenet tua munera dext

VERTUMNUS AND POMONA. 219

Ev'n now, when filent fcorn is all they gain, A thousand court you, tho' they court in vain, A thousand fylvans, demigods, and gods, 75 That haunt our mountains and our Alban woods. But if you'll profper, mark what I advife, Whom age, and long experience render wife, And one whose tender care is far above All that thefe lovers ever felt of love. 80 (Far more than e'er can by yourfelf be gueft) Fix on Vertumnus, and reject the reft. For his firm faith I dare engage my own; Scarce to himfelf, himfelf is better known. To diftant lands Vertumnus never roves: 85 Like you, contented with his native groves ; Nor at first fight, like most, admires the fair; <u>}</u> For you he lives; and you alone shall share His last affection, as his early care. Befides, he's lovely far above the reft, With youth immortal, and with beauty bleft. Add, that he varies ev'ry shape with ease, And tries all forms that may Pomona pleafe. But what should most excite a mutual flame. Your rural cares, and pleafures are the fame: 95 To him your orchards' early fruits are due, (A pleafing off'ring when 'tis made by you.) He values thefe; but yet (alas) complains, That still the best and dearest gift remains.

220 VERTUMNUS ET POMONA.

Sed neque jam foctus defiderat arbore demtos, Nec, quas hortus alit, cum fuccis mitibus herbas; Nec quidquam, nifi te. miferere ardentis : et ipfam, Qui petit, ore meo praefentem crede precari.—

Sic tibi nec vernum nascentia frigus adurat Poma ; nec excutiant rapidi florentia venti. 110

Haec ubi nequicquam formas Deus aptus in omnes, Edidit ; in juvenem rediit : et anilia demit Infrumenta fibi : talifque adparuit illi, Qualis ubi oppofitas nitidifima folis imago 115 Evicit nubes, nullaque obftante reluxit. Vimque parat : fed vi non eft opus : inque figura Capta Dei Nympha eft, et mutua vulnera fentit.

VERTUMNUS AND POMONA. 221

Not the fair fruit that on yon' branches glows 100 With that ripe red th' autumnal fun beftows; Nor tafteful herbs that in thefe gardens rife, Which the kind foil with milky fap fupplies; You, only you, can move the God's defire: Oh crown fo conftant and fo pure a fire ! 105 Let foft compafiion touch your gentle mind; Think, 'tis Vertumnus begs you to be kind ! So may no froft, when early buds appear, Deftroy the promife of the youthful year; Nor winds, when firft your florid orchard blows, 110 Shake the light bloffoms from their blafted boughs !

This when the various God had urg'd in vain, He frait affum'd his native form again; Such, and fo bright an afpect now he bears, As when thro' clouds th'emerging fun appears, 115 And thence exerting his refulgent ray, Difpels the darknefs, and reveals the day. Force he prepar'd, but check'd the rafh defign; For when, appearing in a form divine, The Nymph furveys him, and beholds the grace 120 Of charming features, and a youthful face ! In her foft breaft confenting paffions move, And the warm maid confefs'd a mutual love.





•

•

IMITATIONS of

.

ENGLISH POETS.

Done by the AUTHOR in his Youth.

•

.

ŀ

۱ ۲



ΙΜΙΤΑΤΙΟΝS

OF

ENGLISH POETS.

I.

CHAUCER.

70MEN ben full of Ragerie, Yet swinken nat fans secrefie. Thilke moral shall ye understond, From Schoole-boy's Tale of fayre Irelond : Which to the Fennes hath him betake, 5 To filch the gray Ducke fro the Lake. Right then, there paffen by the Way His Aunt, and eke her Daughters tway. Ducke in his Trowfes hath he hent. Not to be fpied of Ladies gent. 10 " But ho ! our Nephew, (crieth one) "Ho! quoth another, Cozen John; And stoppen, and lough, and callen out,-This filly Clerk full low doth lout : They asken that, and talken this, 15 " Lo here is Coz, and here is Mifs. VOL. II. P

226 IMITATIONS OF

But, as he glozeth with Speeches foote, The Ducke fore tickleth his Erfe roote : Fore-piece and buttons all-to-breft, Forth thruft a white neck, and red creft. Te-he, cry'd Ladies; Clerke nought fpake : Mifs ftar'd; and gray Ducke cryeth Quaake. "O Moder, Moder, (quoth the daughter) "Be thilke fame thing Maids longen a'ter ? "Bette is to pyne on coals and chalke,

" Then truft on Mon, whofe yerde can talke.

2C

ENGLISH POETS. 227

II.

SPENSER.

The ALLEY.

İ.

 IN ev'ry Town where Thamis rolls his Tyde, A narrow Pafs there is, with Houfes low;
 Where ever and anon, the Stream is ey'd,
 And many a Boat foft fliding to and fro.
 There oft are heard the notes of Infant Woe, 5
 The fhort thick Sob, loud Scream, and fhriller Squall:

How can ye, Mothers, vex your children fo? Some play, fome eat, fome cack against the wall, And as they crouchen low, for bread and butter call.

II.

And on the broken pavement, here and there, 10 Doth many a flinking fprat and herring lie; A brandy and tobacco fhop is near, And hens, and dogs, and hogs are feeding by; And here a failor's jacket hangs to dry. At ev'ry door are fun-burnt matrons feen, 15 Mending old nets to catch the fcaly fry, Now finging fhrill, and fcolding eft between; Scolds anfwer foul-month'd fcolds; bad neighbourhood I ween.

228 IMITATIONS OF

III.

The fnappift cur, (the paffengers annoy) Clofe at my heel with yelping treble flies; 20 The whimp'ring girl, and hoarfer-fcreaming boy, Join to the yelping treble, fhrilling cries; The fcolding Quean to louder notes doth rife, And her full pipes thofe fhrilling cries confound; To her full pipes the grunting hog replies; The grunting hogs alarm the neighbours round, And curs, girls, boys, and fcolds, in the deep bafe are drown'd.

IV.

Hard by a Sty, beneath a roof of thatch, Dwelt Obloquy, who in her early days Baskets of fish at Billinsgate did watch, 30 Cod, whiting, oyster, mackrel, sprat, or plaice: There learn'd she speech from tongues that never cease.

Slander befide her, like a Mag-pie, chatters, With Envy, (fpitting Cat) dread foe to peace; Like a curs'd Cur, Malice before her clatters, 35 And vexing ev'ry wight, tears clothes and all to tatters.

v.

Her dugs were mark'd by ev'ry Collier's hand, Her mouth was black as bull-dogs at the ftall : She fcratched, bit, and fpar'd ne lace ne band, And bitch and rogue her anfwer was to all;

4

ENGLISH POETS. 229

Nay, e'en the parts of fhame by name would call : Yea, when fhe pafied by or lane or nook, Would greet the man who turn'd him to the Wall, And by his hand obfcene the porter took, Nor ever did afkance like modeft Virgin look. 45

VI.

Such place hath Deptford, navy-building town, Woolwich and Wapping, fmelling firong of pitch; Such Lambeth, envy of each band and gown, And Twick'nam fuch, which fairer fcenes enrich, Grots, flatues, urns, and Jo—n's Dog and Bitch, Ne village is without, on either fide, All up the filver Thames, or all adown; Ne Richmond's felf, from whofe tall front are ey'd Vales, fpires, meandring fireams, and Windfor's tow'ry pride.

III.

WALLER.

Of a LADY finging to her LUTE.

F AIR Charmer, ceafe, nor make your voice's prize A heart refign'd the conqueft of your eyes: Well might, alas! that threatned veffel fail, Which winds and lightning both at once affail. We were too bleft with these inchanting lays, 5 Which must be heav'nly when an Angel plays: But killing charms your lover's death contrive, Left heav'nly music should be heard alive. Orpheus could charm the trees, but thus a tree, Taught by your hand, can charm no lefs than he: A poet made the filent wood pursue, This vocal wood had drawn the Poet too. On a FAN of the Author's defign, in which was painted the flory of CEPHALUS and PROCRIS, with the Motto, AURA VENI.

OME, gensle Air! th'Æolian fhepherd faid, While Procris panted in the fecret fhade; Come, gentle Air, the fairer Delia cries, While at her feet her fwain expiring lies. Lo the glad gales o'er all her beauties ftray, Breathe on her lips, and in her bofom play ! In Delia's hand this toy is fatal found, Nor could that fabled dart more furely wound : Both gifts deftructive to the givers prove; Alike both lovers fall by those they love. I'et guiltlefs too this bright deftroyer lives, At random wounds, nor knows the wounds she gives : he views the ftory with attentive eyes, and pitics Procris, while her lover dies,

P 4

232 IMITATIONS OF

IV.

COWLEY.

The GARDEN.

A I N would my Mufe the flow'ry Treafures fing. And humble glories of the youthful Spring; Where opening Rofes breathing fweets diffuse. And foft Carnations fhow'r their balmy dews : Where Lilies fmile in virgin robes of white, ٢ The thin undrefs of fuperficial Light, And vary'd Tulips flow fo dazling gay, Blushing in bright diversities of day. Each painted flouret in the lake below Surveys its beauties, whence its beauties grow : 10 And pale Narciffus on the bank, in vain Transformed, gazes on himfelf again. Here aged trees Cathedral Walks compose, And mount the hill in venerable rows : There the green Infants in their beds are laid. Iζ The Garden's Hope, and its expected shade. Here Orange-trees with blooms and pendants fhine, And vernal honours to their autumn join; Exceed their promife in the ripen'd ftore, 20 Yet in the rifing bloffom promife more. There in bright drops the crystal Fountains play, By Laurels shielded from the piercing day :

ENGLI-SH POETS. 233

here Daphne, now a tree as once a maid, 11 from Apollo vindicates her fhade, 11 turns her beauties from th'invading beam, 25 17 feeks in vain for fuccour to the ftream, 16 ftream at once preferves her virgin leaves, once a fhelter from her boughs receives, here Summer's beauty midft of Winter ftays, 10 Winter's Coolnefs fpite of Summer's rays. 30

ζ.

234 IMITATIÓNS OF

WEEPING.

WHILE Celia's Tears make forrow bright Proud grief fits fwelling in her eyes; The Sun, next those the fairest light,

Thus from the Ocean first did rife ; And thus thro' Mists we see the Sun, Which else we durft not gaze upon.

Thefe filver drops, like morning dew, Foretell the fervour of the day:

So from one cloud foft fhow'rs we view,

And blafting lightnings burft away. The Stars that fall from Celia's eye, Declare our Doom in drawing nigh.

The Baby in that funny Sphere So like a Phaeton appears, That Heav'n, the threaten'd World to fpare,

Thought fit to drown him in her Tears : Elfe might th'ambitious Nymph afpire, To fet, like him, Heav'n too on fire.

ENGLISH POETS. 235

v. -

E. of ROCHESTER.

On SILENCE,

I.

SILENCE! coeval with Eternity; Thou wert, ere Nature's felf began to be, 'Twas one vaft Nothing, all, and all flept faft in thee.

II.

Thine was the fway, ere heav'n was form'd, or earth, Ere fruitful Thought conceiv'd creation's birth,

Or midwife Word gave aid, and fpoke the infant forth.

III.

Then various elements, against thee join'd, In one more various animal combin'd, And fram'd the clam'rous race of bufy Human-kind.

IV.

The tongue mov'd gently first, and speech was low, 'Till wrangling Science taught it noise and show, And wicked Wit arose, thy most abusive soe.

236 IMITATIONS OF

V.

But rebel Wit deferts thee oft' in vain; Loft in the maze of words he turns again, And feeks a furer flate, and courts thy gentle reign. 15

VI.

Afflicted Senfe thou kindly doft fet free, Opprefs'd with argumental tyranny, And routed Reafon finds a fafe retreat in thee.

VII.

With thee in private modeft Dulnefs lies, And in thy bofom lurks in Thought's difguife; Thou varnifher of Fools, and cheat of all the Wife!

VIII.

Yet thy indulgence is by both confeft; Folly by thee lies fleeping in the breaft, And 'tis in thee at laft that Wifdom feeks for reft.

IX.

Silence the knave's repute, the whore's good name The only honour of the wifhing dame;

Thy very want of tongue makes thee a kind (Fame.

X.

But could'ft thou feize fome tongues that now a free,

How Church and State fhould be oblig'd to thee At Senate, and at Bar, how welcome would'ft thou be XI.

Yet fpeech ev'n there, fubmiffively withdraws,

From rights of fubjects, and the poor man's caufe : Then pompous Silence reigns, and fulls the noify

Laws.

XII.

Paft fervices of friends, good deeds of foes, What Fav'rites gain, and what the Nation owes, Fly the forgetful world, and in thy arms repose.

XIII.

The country wit, religion of the town, The courtier's learning, policy o'th' gown, Are best by thee express'd; and shine in thee alone.

XIV.

The parfon's cant, the lawyer's fophifiry, Lord's quibble, critic's jeft; all end in thee, All reft in peace at laft, and fleep eternally.

238 IMITATIONS OF

VT.

E, of DORSET.

A R T E M I S I A.

T HO' Artemifia talks, by fits, Of councils, claffics, fathers, wits; Reads Malbranche, Boyle, and Locke : Yet in fome things methinks fhe fails, Twere well if fhe would pare her nails, And were a cleaner fmock.

Haughty and huge as High-Dutch bride, Such naftinefs, and fo much pride Are oddly join'd by fate:

On her large fquab you find her fpread, Like a fat corpfe upon a bed, That lies and flinks in flate.

10

15

5

She wears no colours (fign of grace) On any part except her face; All white and black befide : Dauntlefs her look, her gefture proud, Her voice theatrically loud, And mafculine her ftride.

ENGLISH POETS. 239

20

So have I feen, in black and white A praving thing, a Magpye hight, Majeftically ftalk; A ftately, worthlefs animal, That plies the tongue, and wags the tail, All flutter, pride, and talk.

204 IMITATIONS OF

. . :

PHRYNE.

PHRYNE had talents for mankind, Open fhe was, and unconfin'd, Like fome free port of trade: Merchants unloaded here their freight, And Agents from each foreign flate, Here firft their entry made.

Her learning and good breeding fuch, Whether th' Italian or the Dutch, Spaniards or French came to her : To all obliging fhe'd appear : 'Twas Si Signior, 'twas Yaw Mynbeer, 'Twas S'il vous plaift, Monfieur.

Obscure by birth, renown'd by crimes, Still changing names, religions, climes,

At length fhe turns a Bride : In di'monds, pearls, and rich brocades, She fhines the first of batter'd jades,

And flutters in her pride.

So have I known those Infects fair (Which curious Germans hold fo rare)

ENGLISH POETS. 24r

Still vary fhapes and dyes; Still gain new Titles with new forms; First grubs obfcene, then wriggling worms, Then painted butterflies.

242 IMITATIONS OF-

VΠ.

DR. SWIFT.

The Happy Life of a Country PARSON.

ARSON, thefe things in thy poffeffing Are better than the Bishop's bleffing, A Wife that makes conferves; a Steed That carries double when there's need : October store, and best Virginia, 5 1 Tythe-Pig, and mortuary Guinea: Gazettes fent gratis down, and frank'd, For which thy Patron's weekly thank'd: A large Concordance, bound long fince : Sermons to Charles the First, when Prince: 10 A Chronicle of ancient flanding ; A Chryfoltom to fmooth thy band in. The Polyglott --- three parts, --- my text, Howbeit, - likewife -- now to my next. Lo here the Septuagint, - and Paul, 15 To fum the whole, - the close of all.

He that has thefe, may pass his life, Drink with the 'Squire, and kis his wife:

ENGLISH POETS. 243

On Sundays preach, and eat his fill; And faft on Fridays —— if he will; Toaft Church and Queen, explain the News, Talk with Church-Wardens about Pews, Pray heartily for fome new Gift, And fhake his head at Doctor S— t.

The End of the SECOND VOLUME.





-

5

. *,* -. . . . •_



